CATALOGUE

OF THE

ARABIC AND PERSIAN MANUSCRIPTS

IN THE

LIBRARY OF THE CALCUTTA MADRASAH

ВΥ

KAMALU 'D-DÎN AHMAD, M.A.,

AND

ABDU 'L-MUQTADIR

WITH AN INTRODUCTION

BY

E. DENISON ROSS, PH. D,

PRINCIPAL, CALCUTTA MADRASAH.

PUBLISHED BY ORDER OF THE GOVERNMENT OF BENGAL.



lifornia ional lity

Calcutta:

THE BENGAL SECRETARIAT BOOK DEPOT.

1905.

[Price Indian, Rs. 2; English, three shillings.]



LIBRARY
UNIVERSITY OFCALIFORNIA
SAN DIEGO



Digitized by the Internet Archive in 2008 with funding from Microsoft Corporation

CATALOGUE

OF THE

ARABIC AND PERSIAN MANUSCRIPTS

IN THE

LIBRARY OF THE CALCUTTA MADRASAH

BY

KAMALU 'D-DÎN AHMAD, M.A.,

AND

'ABDU 'L-MUQTADIR

WITH AN INTRODUCTION

ВY

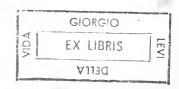
E. DENISON ROSS, PH. D., PRINCIPAL, CALCUTTA MADRASAH.

PUBLISHED BY ORDER OF THE GOVERNMENT OF BENGAL.



Calcutta:
THE BENGAL SECRETARIAT BOOK DEPÔT.

1905.



Published at the BENGAL SECRETARIAT BOOK DEPOT, Writers' Buildings, Calcutta.

OFFICIAL AGENTS.

In India-

MESSES. THACKER, SPINK & CO., Calcutta and Simla.

MESSES. NEWMAN & CO., Calcutta.

MESSES. HIGGINBOTHAM & CO., Madras.

MESSES. HIGGINBOTHAM & CO., Madras.

MESSES. HIGGINBOTHAM & CO., Bombay.

MESSES. A. J. COMBRIDGE & CO., Bombay.

THE SUPERINTENDENT, AMERICAN BAPTIST MISSION PRESS, Rangoon.

MES. RADHABAI ATMARAM SAGOON, Bombay.

MESSES. R. CAMBRAY & CO., Calcutta.

RAI SAHB M. GULAB SINGH & SONS, Proprietors of the Mufid-1-am Press, Lahore, Punjab.

MESSES. S. K. LAHIRI & CO., Printers and Book. sellers, College Street, Calcutta.

MESSES. V. KALYANARAMA IYER & CO., Book. sellers, &c., Madras.

MESSES. D. B. TARAPOREVALA SONS & CO., Book. sellers, Bombay.

MESSES. G. A., NATESON & CO., Madras.

ME. N. B. MATHUR, Superintendent, Nazair Kanum Hind Press, Allahabad.

THE CALCUTTA SCHOOL BOOK SOCIETY. MESSRS. THACKER, SPINE & Co., Calcutta and

In England-

Mr. E. A. Arnold, 41 & 43 Maddox Street, Bond Street, London, W. MESSRS. CONSTABLE & Co., 16 James Street, Haymarket, London, W. Haymarket, London, W.

MESSES. KEGAN PAUL, TRENCH, TRÜBNER & Co., Charing Cross Road, London.

Mr. B. ALFRED QUARITCH, 15 Piccadily, London.

MESSES. P. S. KING & Son, 2 & 4 Great Smith Street, Westminster, London.

MESSES. H. S. KING & Co., 65 Cornbill, London.

MR. B. H. BLACKWELL, 50-51 Broad Street, Oxford. MR. B. H. Oxford. MESSES. DEIGHTON BELL & Co., Cambridge.

On the Continent-

MESSES. R. FRIEDLANDER & SOHN, Berli N. W. Carlstrasse, 11. Mr. Otto Harrassowitz, Leipzig. Mr. Karl Hiersemann, Leipzig. Mr. Ernest Leroux, 28 Rue Bonaparte, Paris. Mr. Martinus Nijhoff, The Hague. A 1

597232

Z 6621 A 75 A 36

INTRODUCTION.

The present catalogue may fairly claim to mark an advance in Oriental scholarship among the Musulmans of India. As far as I am aware, it is the first catalogue raisonné ever prepared by Indian Muhammadans and almost the first catalogue raisonné of an Indian Library. (1)

In the past we have had catalogues, so called, in plenty, prepared by Indian moulavis, but these deserve no better title than that of lists or registers, and they lack precisely those details which scholars at a distance require. For it must be borne in mind that by far the greater portion of Arabic and Persian literature to this day exists only in manuscript; and that many of the most important works in both these languages are represented by only one or two copies.

Now a catalogue may serve two purposes, first and foremost, it should be a guide to the contents of a collection, and this condition is more or less fulfilled by every catalogue however summary. Secondly, it should supply Bibliographical and Historical data to scholars who cannot have access to the books themselves. Thus every good catalogue of manuscripts should add to the sum total of our knowledge of literature. It is obvious that a mere hand list does not fulfil this second purpose.

It happened that not long after my arrival in India I had the privilege of visiting, with His Excellency Lord Curzon, the Bankipore Library, founded by Khuda Baksh Khan, c.i.f., who had bequeathed it to his native town. This splendid collection of Arabic and Persian manuscripts owing to the fact

⁽¹⁾ The Library of the King of Oudh was in part catalogued by Dr. Sprenge' but only one volume (dealing with the Persian and Urdu poets) appeared; and the Mulla Firoz Library was catalogued by Mr. Rehatsek.

that it has never been properly catalogued, is almost unknown in Europe and not nearly so well known as it deserves to be among the learned Musulmans of India. I had no difficulty in convincing so great a patron of learning as Lord Curzon of the imperative need of a good catalogue to this Library, and, at His Excellency's desire, the Government of Bengal arranged to provide funds for this purpose.

It was finally decided that two maulavis should be respectively appointed to undertake the cataloguing of the Arabic and Persian manuscripts, and that prior to their entering on their labours they should undergo a course of training for a period of six months, under myself, in European methods of cataloguing.

Funds were generously provided for the purchase of the principal European catalogues, and the two moulavis with such models before them, very quickly learnt what was required. I could devise no better course of training for these young men than the cataloguing of the small collection of Arabic and Persain manuscripts in the Madrasah Library. And it is thus that the present catalogue came into existence.

I venture to think that scholars will regard the present undertaking, in spite of its many faults and shortcomings, as highly creditable to Maulavis Kamaluddin Ahmad and Abdul Muqtadir. Though I have been through the catalogue several times myself while it was passing through the press, I have purposely made very few corrections, as I thought it best for the compilers to bear the full responsibility and share the entire credit. The type, as all readers will at once remark, leaves very much to be desired, and the misprints are, I fear, almost past counting. It is to be hoped that Government will, ere long, be in possession of better founts, for the founts are more to blame than the printers.

How this collection was originally formed, I have never been able to ascertain; but many of the bindings, bearing the stamp of the Madrasah, date back at least sixty years. I have no doubt that the collection has from time to time been pilfered, and the wonder is that, in the absence of a proper list, any books remained at all. One of my greatest regrets is that Dr. Sprenger (Principal from 1850—1857) should have added so little to the Madrasah collection, seeing that during his stay in India he made one of the finest collections of Arabic and Persian manuscripts ever brought together by a single man. The catalogue of Arabic manuscripts in the Berlin Library contains no less than 2,052 numbers under the title of the Sprenger Collection. With efficient supervision and adequate catalogues, I see no reason why the Manuscript Libraries of India should be as well preserved and as well known as those of Europe.

The Musulmans of India need new ideals of scholarship, if the name of maulavi is to regain the respect it once enjoyed. I look forward to the day when India will boast of scholars in no way inferior to those of Europe. Too little encouragement has been given to the maulavis by European scholars resident in India. They have indeed been made use of, but more as literary hacks than as scholars, and no effort has hitherto been made to acquaint the learned with the ideals of European scholarship. The result is that learning is confined within the narrowest limits, while original research is a thing unheard of. One essential step in advance is the mastery of one or more European languages. until the learned Muhammadan can ascertain for himself what European scholarship is, and what European scholars have achieved, he must remain what he is at present, the master of a few famous books-complete master of them it is true, but devoid of all ambition to know others.

I wish to see a new generation of maulavis arise, who will regard the field of moslem literature as one without limits, and who will have a living and ever increasing interest in their studies. I would have them devote their best

energies to the critical editing of unpublished works, to original researches in the domain of history, and to the proper cataloguing of the many manuscript collections which, in spite of much reckless pilfering, still exist in India. The Moslems of India have everything in their favour, and notably the circumstance, that by the age at which European scholars begin to specialise, the young maulavi has already broken the back of Arabic grammar and is familiar with the most famous Arabic and Persian classics.

It is encouraging to find that the study of English is becoming much more general among the Arabic students of the Bengal Madrasahs. They are beginning to realize that without English the door of the higher branches of the educational service is closed to them. It is not uncommon to find them now-a-days taking admission in the Anglo-Persain department, after passing the Higher Proficiency Arabic Examination. It is to such men that we must look for the realization of the ideals to which I allude. Without a knowledge of English they can never know what true scholarship is. For those engaged in catalogue work, a bowing acquaintance at least with French and German is absolutely essential, and it is my experience that those who know English find little difficuly in learning enough French and German to enable them to consult catalogues in these languages.

Of the most interesting manuscripts in the present collection, I would call special attention to the following:—

The newly discovered Arabic History of Gujarat, p. 45. A rare History of Medina called Bahjat un-Nufús, p. 44. An old commentary on the Hamása, p. 48.

A hitherto unknown commentary on the *Usúl-ush-Shāshi*, p. 9.

E. Denison Ross.

The 26th April 1905.

INDEX OF PERSONS' NAMES.

	ļ	
20*	يم عادل شاه	ابوا 4
92	يم قوام فاروقي •••	ابراه
	يي - مفضل بن ممر اثيرالدين	الأبهر
	دين - مفضل بن عمر الأبهري	اثيوال
20*	د بن (قاغمي) اكرم حماد الدين - قاضي القضاة	*
42*	د بن ثابت البغدادي الخطيب	1
50	د بن العسين بن العدن ابوالطيب المتنبي	احمد
95	د بن علي ابوجعفر البيهةي	
38	د بن علي س محعود هند	احمد
	د بن محمد بن ابراهیم شمس لدین ابوالعباس	+= 1
43	المعروف بابن خلكان البرصكي الاربلي	1 .
52	ه بن صحمه (اسمعيل) ابوجه فو النحاس النحوي	·+=
19	ه بن محمد الملقب بنظام الجيلاني	احه
	سيكاني ـ محمد بن محمد بن عمر نظام الدين	اخــ
	ي چلهي - يوسف بن جنيد التقاتي مه.	اخا
	همي ـ محمد مبارک بن صحمد دائم الفاررقي	ועי
101	slas	آذر
	يِلي ـ احدد بن صحمد بن ابراهيم شمسالدين ابوالعباس	الأر
	المعروف بابن خلكان البرهكي	

	•••	مقيم	بن مير حاجي	دمد ادبر	ارزاني - سع
83*	•••	•••	e	رالدين اتابة	ارسالان ۔ ثو
112	•••	•••	•••	• • •	ارشد
74*	•••	•••	•••	•••	ارغون
	•••	***	•••	ود شهبار	ارمذي - دا
	•••	* 2 *	***	كمالالدين	الارموني - آ
	•••	•••	بِکر	راج الدين ابر	الأرمري - س
	•••	سطي البالمرامي	ي العسيني الوا	ر) غل ام علم	اراد - (صد
	•••	•••	الله	غالد بن عبد	الأزهري - ٢
9	•••	ا لس ورقندي	الدين الشاشي	ابراهيم نظاء	ا سحا ق بن
31*	•••	•••	اهمد بن ^م حمد	مسعود بن	ا سح اق بن
69*	•••	•••	ني	شالا ابوالمعا	إسد إلدين
39	• • •	لعاراب ي	نصرا ^ل جوهري ا	ن حماد ابو	اسمعدل بر
75	•••		ملي	مير) ش ير	ا ^ن سرس - (
	•••	4	، ^{علي} بن يعقوب	ين رضا بن	افشار ـ حـه
75, 101	•••	• • •	•••	ان)	اکبر (سلط
48*, 102	•••	لدين گورگان	ن تيمور مغيث	، شاةرخ ب	الغ بړگ بن
	•••	المكي الاصفي	ن محدد عبر	ـ عددالله بر	الالغ خاني -
40*	•••	•••	(مير	ز نج ادي (•	الٰه بخش ال
15	•••	•••	ري) ۰۰۰	پور <i>ي</i> (مول	الهداد الجو
94	•••	سر ه ذد <i>ي</i>	عالما عامي شاير	ي بن اسداً.	الهداد فدغم
81-84	•••	مد نظام ي	م الدين ابر مع	يوسف نظا	الياس بن
62	•••	•••	•••	•••	إمانت الله

	•••	•••	د القاهري	کویا بن سے ،	انصاري ـ زا	
	الدبن	ابو ^ه ، جمال	مف بن احدد	بدالله بن يوم	اذصاري - ء	
18	•••	•••	•••		ا ^ذ ور ي	
18*, 21*,	74*, 1	11*, 115*	محيالدين	- (عالمگذر)	اررنگ زیب	
	•••	۵۰	لرحون بن احا	ضد الدين عبدا	الايجي - ع	
			<u>ب</u>			
99	•••	•••			بايزيد	(ر چې)
	•••	ن الانصار <i>ي</i>	ن نظام الدير	. عدد العلي ب	بحرالعلوم.	
	•••	ها	معدل ابوعددا	سا رب ع د∞	ا ^{لڊ} مخاري - '	
	•••	•••	•••	معمد دايم	الإدلسي - ٥	
68	•		•••	، - برهانډور <i>ي</i>	برهان الدين	
	•••	ي ۰۰۰	يابكر المرغينان	ی۔ علی بن ابر	بوهان الدير	
	•••	وري	٠٠ السلطان؛	جعفر بن اح	البرهائي ـ	
	•••	ن ال ^ک ود ي	د حافظ _ا لدي	عبدبن محب	الب ز ازي - م	
7		•••	و ر	علي بن طيه	البسقائي ـ	
		•••	و الخطيب	احدد بن ثابه	البغدادي -	
	• • •		و الفراء	سين بن مسعو	البغري ـ ح	
	ري ش ي	مددالله الق	دالهاک بن	ندرالة بن عا	البري - عب	
	•••	•••	•••	٠ ,	المرجاني	
	• • •	•••	ن ⊹ن ⊶ور	عهد بن عُمها	الدلخي - مح	
	•••	يني الراسطي	ىلى آز اد ال ح س	(مير) غلام :	الباگرامي -	
	•••	• • •	سدد صورا	عدد دايم بن	بلندري ۔ م	
51*	•••			فرخ آ ^{بادي}	ينسي دهر	

		•••	س محهد	اوري ذي ۔ ؎ سن ب	ال
110	•••	•••	، سرهند <i>ي</i>	عالدين بن ابواهد	بها
65	•••	•••		اءالدين عاملي	بها
	•••	•••	بن عبد _ا لشكور	هاري - معب الله	الب
	• • •	•••	يى	إم شاة ـ علاء الد	1ti
	•••	لدين ابوسعهد	، بن عمر فاصوا	يضاري - عبدالله	الذ
	•••	•••	علي ابوجعفر	يهقي - احدد بن	الب
		(ت		
			_		
19*	•••		•••	جالدين السبكي	IJ
59	•••	•••	قاضي	ج محمد خان ۔ ا	.U
	•••	•••	مدرالدين	نېريزي ـ معمد ه	ปา
	ولله ولخطيب	لدين ابوعبد	س عبدالله ولي	نېري <i>زي ـ مح</i> مد ب	01 -
		ي	العسيني المدنو	لتو - عددالوهيد	:!1
	• • •	ى	بن ع دسی ابوعد ۔	نرمذ <i>ي - مع</i> دد ب	J ₁
	•••	لدين	بن عور سعدا	لقڌاز _ا ني ۔ سنعود	IJ,
	لي ابو مع ود	اواهد بن ع	ني بن عبدا	ي الدين عبد الغ	Ĕ j
				المجعفي المقد.	
80*	•••		•••	ي کاشي	رَةِ

105* ...

72*, **1**09 ...

(ابو) قمام - حبيب بن ارس بن الحرث الطائي ...

تهورجنك ممتازالملك فخرالدرله

. ت**ی**ډور (امډیر)

105*	•••	•••	•••	ليهو سلطان
87*	• • •	•••	پان ي پ ٽي	ليک چاند ۔ منشي ۔
			₹	
		دين	بن احمد نورال	الجامي - عددالرحمن
74*	•••	•••		جدهشتر راجه
		ِیف	حمد السيدالشر	ا ^ل جرجا ئ ي - عل ي بن °
	•••	•••	ءۮ؞ان	الجردي - يعقوب بن
109*	•••	•••		جعفر (صلطان يمن)
7*	•••	اني	طان پور <i>ي</i> البره	جعفر بن احدد السل
54	•••	•••	•••	جعفر الصادق - امام
	تيالدين	بن ^{عل} ي تن	بن عبدالواعد	الجعفي عبدالغذي
		•••	الجماءيلي	ابوصحهد المقدسي
80*, 85-	87, 111,	معذوي	لرومي مواري	جلال الدان - صحود ا
	•••	قي ا ^{لد} راني	بي اسعدالصدي	جلال الدين - محمد
	•••	4	اید موبن علم	الجادكي - علي بن
	تقى الدين	اد بن علي	ي بن عددالواح	الجماميلي - مددالغذي
	•••		ي ال جع^في	ابرصعمد المقدس
16*	•••	•••	•••	جمال الدين
	الانصاري	اشمد ابرهعمد	، بن يرسف بن	جمال الدين - عبد الله
	•••	قي الفتني	بن طاهئ لصدي	جمال الدين - صدحد
	•••	الفزويذي	بن عبدالرحمن	جمال الدين - سعمد
			5	

	لن ع وي	همحمد بن عبدالله الطائي ابن مالک ا	چهال <i>ال</i> دين ـ
103		معود غیما ث الدین	چهشید بی مس
66*	•••		جتگ بهادر
114*	•••	450	جها نگیر
	•••	لله) صحمود الفاروقي	جو ^ز پوري - (م
	•••	عيل بن حماد أبونصر الفارابي	الجوهري - اسه
	•••	مد بن صعمد نظام الدين	الجدالاني - اده
	***	ه عبدا الله الله الله الله الله الله الله ال	ا جيلاني ـ شيي
		<u>&</u>	
72	-••	- 0/G	چنگیز خان
		. ح	
		، بن عمر الموعمود المالكي	(ابن) الحاجب - عدُّمان
	•••	يادل	العارثي - عددالع
	- 4	بدالله بن أحمد أبوالبركات النسفي	حافظ _ا لدین ـ ع
		عمد بن ^م عمد البزازي الكردي ·	حانظ الدين _ مع
48	43.0	العرث ابوتمام الطائبي	حجيب بن اوس ا
	·	وهد بن عهر الأخسيكاي	حسام الدين ـ صـ
52		ابوءبدالله الزرزني	حسن بن احدد
7 8*	• •	ر هان	(سلطان) حسن بینگ بهاد
32	•••	معمد شاه الفناري	حسن چ ^ا ډي بن
2*, 64	•••	لمي الحالفيل ابرزهر الطبرسي	العسن بن ابي ء
5 2	***	البوريني	هس بن ^ش عهد

5	النيشا پوري	لدين القجي	ن نظام ال	، ڊن حسيد	معد ر	حسن بر	
78	•••	•••	مدنزواري	، ابو ^{ءل} ي الس	ه.ح∞ د	حسن بر	
12*, 70*		111	•••	((إس لطان	حسين (
104	***	پ	ب سنجها	ن مير طالب	, وست _. بر	ర ఆస్ట్లికావ	(نمتر)
62	• • •	•••	انشار	ىلىي يعقوب	ضا بن	حسین ر	
7*	•••	•••	البغوي	هود الفراء	بی مسس	حسين	
28, 67	•••	•••	يبذي	ن الدين ال	بن صعير	్షా ~ =	
60, 79, 10	0*	•••	•••	ظ الكاشفي	بن و اء	حسين	
	تضاة	رم - قاضي ال	اغ <i>ري ا</i> ک	دوی بن ق	یں ۔ اے	حادالد	
111*	•••	•••			اصام .	حنيفه ـ ا	(ابو)
105*	•••	***	•••	••	لي .	حددر ع	
			Ż				
81*	•	***	.,,		••	ځاقانې	
36	. ••	•••		له ۱۲زهري	و عددالا	ځالد بر	
50*		•••	•••	ا شبداني ا	ي ڀزيد	ځالد بر	
44*	•••	•••	•••		ي	ا ^{لغ} ور ج	
	,	ن شدیخ نامہ	د اللة بر	عاجي) عد	ي - (ح	الخشنام	
54	• • •	لرادة	لدين مف	ان ۔ نظام،	ے عدما	ا ^ل خطا دُي	
	ين ابوالعباس	يم شمسالد	بن ابراه	بن معهد	احدد	خاکان ۔	(اان)
	•••	•••	•••	بلي	كمي الأرا	البرما	
	•••	رابي	سن القا	عود بن ا لع	'ي - °	الغوارز ^م	
	محدد فاسم	، ڏقي بن	ن ≈≈•ن	عسكري بر	۔ ملي	الخوافي	

			,	
	•••	•••	انوالفتح	الخيام عمر بن ابراهيم
	•••	***	•••	لخهرابادي - عبدالعق
			ے	
101*	410	* * *	•••	ქანე
104*	•••	•••		داؤد شهداز ارمذي
20*	•••	010	•••	داؤد ـ مولانا
	•••	ن الشافعي	ىي سى كمال الدير	ادمېږي - معمد بن
	ه القرك	بن سعدالل	بن سيف _ا لدين	لدهلوي - عبد _ا لعق
	•••	•••	•••	البغاري
	***	الصديقي	اسعد جالال الدين	لدراني ـ معمد بن
			ے	
115*	•••		•••	أوالفقار خان
)	•
112*	•••		ر ٠٠٠	راج بلم - مهاراجه بهاد
	•••	***	عهد قطب الدين	لراري - معدد بن م
54*	•••	***	الله انصاري	رحيم الله بن شيع فيض
		•••	• • •	رسائي - زين الدين
	ابوالعسن	سمل الشريف	العسيان بن مو	الرضي - معمد بن
	* * *	•••	•••	الهوسوي
	•••	•••	•••	
20	•••	(بوالفأح الناكوري	ركان بن حسام مفتي ا
101*	•••	•••	•••	ررشن ضمير

	***	^{بو ز} دي	مد - مواوي ه	ملال الدين مع	رو ^م ي - ج	
	الطبرسي	لفضل _{ال} وعلي.	ن العسن بن ا	دِن ۔ فض ل ب	ر ^{يا} ض الد	
			ز			
30	•••	اهرري الكابلي	صعمد اسلم ا	(القاغسي)	زاهد بن	(مير)
54	•••	•••	اري القاهري	صحود الأدُص	زک ریا بن	
101*	•••	•••	•••	•••	زلاله	
		•••	ن عمر ابوالقاسم	ي - محمد بر	الزمخشرة	
	•••	•••		، ـ اله بغش	الزنجاني	
		•••	دود ابرعبداله	حسن بن ۱۰	الروزني -	
112		•••	•••	، رسائي	زين الدير	
19	• • •	ابن نج یم	ن ي م المعروف ب	اين بن ابرا≮	زين <i>الع</i> ابد	
			س			
	فعي	البيهقي الشا	صحمد ابوعلي	ـ حسن بن	السبزرار ي	
	• * .,	•••	•••	تاج الدين	السبكي .	
74	•••	•••	•••	ې	~ج ان را	
	ابوطاهر	مبدر لرشید	ب ن معدد بن	ي - ^م عهد	من _ا لجسار	
		•••	•••	دين	سراج ال	
29	•••	•••	ر ا ^{لا} رم وي	ن بن ا بي پ کر	سواجالديم	
	ابوطاهر	عبدالرشيد	ه محدد بن	ں۔ ^م حمد بر	سراج الدير	
-	•••	•••	• • •	و ^ز دي -	الخسأ	
		الما علي شهر	ي بن اسدالعا	ـ الهداد فيض	-رهندي	
	•••	•••	ت ابرا هذم	ـ بهاو _ا لدين ب	_ر هندي	
112	•••		•••	٠ ه	سعادت!لا.	

	•••	ارا دي	ن عور النفة	ه ۵ مسعود ب	سعدالدير
	•••	•••	ش ي راري	مصلح الدين	سعدي
	• • •	•••	ابوالفاح	- (مير ْ)	السعيدي
31*	•••	•••	•••	•••	السكاكي
	•••	رهائي	بن احمد الد	ري - جعفر	السلطانهو
	الشاشي	ا نظام الدين	بن ابراهٰڍ٠	ي - ا ^{سحا} ق	السمرقنده
	ن جي ب الدين	عمر ابوحامد	بن عل <i>ي</i> بن	ي ـ محمد	السمرقادة
101*	•••	•••	•••	•••	سبن رخ
	• • •	بحد ۔ حکیم	آدم - ابوا ^{لم:}	∞ء عرد بن	سذاڻي ۔
	، ط ^ا لب	، بن م ډ ر ابي	ع س ين دوست	. (مير) -	سنبهاي ۔
91	•••	***	•••	خاري	سهمي - ا
	•••	•••	عيم	ئي ۔ عبد _ا لڪ	السيا لكوأ
94	•••	•••	قة	مل - وارس	سيالدوثي
	•••	لجرج ^{ان} ي	بن محمد ا	ريف - ^{عا} ي	الميدالش
17*	•••	•••	ادين	ین بن بدرا ^ا	معيفاالد
12	•••	القفتازاني	الم . حفيد	ين شيخ الأسا	سيفالدي
			ش		
	•••	عاوي	بن دارُد	دي ۔ معمد	الشاديابا
	•••	۰ در <i>ي</i>	، م ^ت قي _ا لقا	۔ مبدالوہاب	الشاذئي
	سمرقذدي	ظام الديس الـ	ك الراهيم أ	- ا سم اق ب	الشاشي
97*, 109*	•••	•••	•••		شاهجهار
75*	4 + 4	•••	ريب)	(برادر اورنگ	ولجث

			(11)			
92				ن - ["] على مدي	شرىءلدي	(پیغ)
82*	•••		•••	81	شروان شا	
	العسن	ت بن صوسی ابو	ه بن الحسيد	اارغىي - محه	الشريف	
	•••	•••	•••	٠٠٠ ي	الوسور	
	ل ابن	ابراهيم ابوالعباء	، معمد بن	ين ـ احدد بن	شمسالد	
	•••	•••				
		•	بزيد	ـ خالد بن	ا'ش يدا ذ ي	
75	•••	•••		افسوس	شير علي	(ھير)
			ص			
113	•••		•••	•••	مدر	(ゔゔ゚~)
	•••	•••	_ر يزي	ب ^ر ا¦ ٤٠ ٠ - و	مدرالير	
	•••	ن الدوائي	عد جلال الدير	-l ω! ٥+ 조 ~ -	الصديقي	
	• • •	بن الفدني	هر جمال لد	- ^م عهد بن طا	الصديقي	
103	• •••	•••	نسي زاد ^و رو ^س ي	ن ـ هموسيل قانا	صلاحالدي	
101*		•••	***	•••	صنعان	(شيخ)
			ۻ			
34*		• • •		، يوسف	ضياء الدير	
100	,		•••	بي	ضياء نخش	
			b			

(ابر) ط لب العسيذي الطائي - حبيب بن ارس بن العرث ابوتمام ... الطائي - حبيب بن ارس بن العرث ابوتمام الطبرسي - حسن بن الفضل المونصر الطبرسي - فضل بن الغضل به المفضل ابرالمايي رياض الدين

114	·	•••	•••	•••	طرزي	(ملا)
82*	•••	•••	•••	سلطان)	طغرل (،	
	o-	ابوجعفر الح	معمد بن عمر	۔ نصیرالدین	الطوسي	
	•••	•••	•••	بهاءإلدين	عاملي ـ	
114*	•••	•••		ل ابوا ل فوح	عبدالاعلى	
	•••	• ري	مبدالله ابوءمر الذ	. يوسف بن	ءبدالبر.	(ابن)
103		•••		بل ا ^ل حارثي	عبدالجا	
73	•••	•••	***	الخيرآبادي	ءبدالعق	
	الدهاوي	دالله الترك	لدين بن سع	ان بن سيف	ءبدالعة	
63, 69		•••	•••	ري	الغغا	
5, 35, 36		•••	•••	يم السيالكوٿي	عددالحكا	
95*	•••	•••	•••	ر	ءبدالعء	
12, 24	•••	ء ي	عضدالديس الأيع	من بن احمد	عبدالوح	
34, 73, 80	0*, 88		دين ا ^ل جامي	من احمد نورا	مددالرح	
99*	•••		ഗ്ര	بس∠ ن سخہ	مبدالرح	
56, 105, 1	107	•••	ورکه پوري	ييم الدهوية مح	عبدالرح	
97	•••	•••	المدني التتوي	يد ا لع سيني ا	عبدالرش	
102	•••	•••	٠٠, ۵,	. د افضل صع	مبدالص	
59	•••	•••	•••	بز (مرا ري)	عبدا عزي	
66	والعلوم	المعروف بلي	لدين الانصاري	ي بن نظام	ميدالعا	
35, 36	•••	•••	•••	ور اللاري	عبد _ا لغة	
	ابو *عهد	تقي الدين	واحد بن ع ^ل ي	ي بن عبدالم	ءبدالغذ	
43		•••	الجهاءياي	ىغى المقدسي	الج	

68, 104*	•••	عبدالفادر الجيلاني (شيخ)	
3 2	• • •	عيدالقادر بن علي بن احمد بن احمدالة	
102*	•••	عبد اللطيف بن الغ بيگ	
13, 15, 66	6	عبدالله بن احمد حافظالدين ابوالدركات النسفي	
27	•••	عبدالله بن عبدالرحون الودايني	
44	لمرجا ني	عبدالله بن عبد الملك بن عبد الله القويشي البكري	
3	•••	عددالله بن عمر ابوسعيد ناصراكين البيضاوي	
73	•••	عبدالله بن فضل الله الشيرازي وصاف	
45	•••	عبدالله بن محمد بن عمر الأصائي المكي الألغ خالي	
27*	•••	عبدالله بن ناصر الخشناسي	
	•••	عبداللفا ^{لذ} جف علي القادري الحسيني	
90	•••	الله الهاتفي	
	ر لدين	عبدالله بن يوسف بن احدد بن عبدالله بن هشام جمال	
33	•••	ابوصعهد الأنصاري	
12*	•••	عبدالله بن يوسف ابومحمد	
l5*	•••	عبدا واحد عبدا	
37*	•••	عبدالواسع بن عبدالمجيد العسيني	
69*	•••	عبدالوهاب صاّقي القادري الشاذلي	
10	•••	عديد الله بن صعود بن تاج الشريعة	
37	•••	عدمان بن عمر ابوعمور بن العاجب العالكي	
54	•••	عدمان نظام الدين الخطائي صلازادة	
	•••) العربي - صعود بن علي - صعي الدين	(ابن)
84*		وردوالع عالم البغوا ور	

	• • •	د ۲۱۰۶	بعد احد	- مبدار هور	. سيمارميد	•
59		، ي	دين ا ^ل حسيذ	بن علاء _ا ل	غيف _ا لدين	e
80*	•••	•••	•••	وام شاة	لاءالدين به	s
103	•••	•••	•••	و ^ش جي	أوالدين الق	علا
	•••	•••	اری	ضل بن الهد	لأمي ابوالذ	s
50	•••	***	الراحدي	د ابوا ^ا حسن	لي بن احد	۶
38	•••	•••	آباد <i>ي</i>	علي الآلمة	لياک ڊر بن	e *
28	•••	•••	لجلدكي	مر بن عل ي ا	لي بن ايد ا	ء.
14	•••	ناني	دين الغوغي	بكر بوها _{ن ا} ل	لي بن ابي	
109	• 6 •	•••	گ	ن غذي بديً	ل <i>ي ٻڍگ</i> بر	e
80*	•••	***		***	ي الرفاعي	عا
8, 27*	•••	دين القار <i>ي</i>	الهروي نورا ^ا	طان ° ح•د	لي بن سل	ء
60*, 70*	•••	***	•••	•••	اي شير	(مير) عا
67, 109*	•••	•••	•••	<u>ر</u> ازب	ل ي بن ابي:	2
65*	•••	•••	ي ۰۰۰	بفور البستاذ	لي بن طي	e
68	•••	مد قاسم ا ^ل خواذي	ئقي بن صح	بن محدد ز	لي عسكري	.s
78*	• • •	•••	د العسيني	د بی خو ادا	اي بن محه	s
24, 55, 11	1 3	رجاني	شريف الج	مهد السدوال	ل ي بن مع	s
	حسيني	بن س يد شعدد .	الرعون	ں سید عب	لي بن مح•	•
70	•••	•••	•••	•••	القادري	
109	•••	•••	•••	<i>ي</i> سلطان	ل <i>ي</i> المشهد	e
111	•••	•••	والخيام	هيم ابوالفتع	هو اين ايرا: -	s
110*	***	•••		• • •	مو خان	s

			(10)	
52	•••	•••	ر الفارض ابوالقاسم	ع + ر بو
46	*	•••	ابوالياس بن سمعان	العميد
103	•••	•••	خان بن يعير ابوا ^ل عسن	عذا يت
49*		•••	ى محمد ابومالك الكذدي	، وون ^ب ر
			غ.	
74*	•••		***	غاران
	•••	جةالاسلام	، ـ معدد بن معدد ابو عامد ح	الغزالي
	•••	و سلطان معهد	ي ـ فضل الله بن مير صحمد بـ	الغزنور
112*	•••	•••		غلام
47	•••	بالمحراصي	لمي آراه ا ^ل حسيني الواسطي ا	مير) غلام ء
11*	•••		الدين (سلطان)	غياث
	•••	•••	الدين جهشيد بن مسعود	غياث
			ف	
	•••	الجودي	ے ۔ اسمعیل بن حماد ابوذصر	الغارابي

الفارابي محمد بن العسن الخوارزمي

(ابن) الفارض - عمر بن الفارض ابوالقاسم

فاررقي - ابواهيم قوام

الفاروقي - محمد بن مبارك بن محمد دايم الادهمي ...

الفاروقي ـ ملا محمود الجونهوري

(ميرابو) الفاع ابن المخدوم السعيدي 30 الفادي - معمد بن طاهر جمال الدين الصديقي ...

92

	***	•••	***	سي دهر	وخ ابادي ۔ بد	
	•••	ل <i>ي</i>	ا بن احدد ء	٠ د رل <i>ي</i> الله	ف رخ آبادي صح	
2	دين	رسي رياض ال	ابوءلي الطبر	ن الفضل	فضل بن العس	
104*	• • •	•••		(خِي	فضل الله (ه	
67*	ي	سعمد الغزنو	بس سلطان	مير معدد	فضل الله بس ا	
75, 100,	101, 105*	*	•••	بارک عل امي	الغضل بن م	(11:0.)
104*				;• •	نضل مسلح	
		8	ئى ش ىد ەن ش	ن چاپي	الغناري ـ حس	
	جدالدين	ى الواه ^{بي} م ^ص ع	ا يعقوب بر	∞عدد بو	الفيررزآبادي -	
	•••		•••		ابوطاهر	
			ق			
	•••	دين الهروي	معمد نوراا	بن سلطان	القاري - علي	
	•••		د الانصاري	يا بن محه	القاهري - زكر	
	لموجاني	الله البكري ا	لماک بن عدر	اله بي عدد	القرشي - عبدا	
	***	ج مال الدين	د ابوالفضل.	،د بن خالر	القرشي - شعم	
	***	الءالدين	الردمن جما	مد بن عدد	القزويني - مح	
	***		معمد الوازي	。 ⊙1 2+2√	قطب لدين -	
	بشاپوري	نظام الدين النر	هسين ا	معمد بن	القمي - حسن	
				الدين	قوشجي ـ علاء	
			ک			
		ا ا ^{له} ردي	قاضي اسله) زاهد بن	الكابلي - (مير	
		444	•••		الكاشفي ـ حسي	

49*	•••	•••	. • •	بن …	كبيرالد
	•••	دين البزاز <i>ي</i>	معمد حاظارا	۔ معمد بن	الكردي
		•••	رسف	ي معد ي	الكوماني
	ين خواجه	إلعطاء كمال الد	ن ملي ابو	, م ^م حمد بر	الكرمائي
	•••	يب	ن عوض الطد	، - نفیس بر	الكرصائع
	•••	استماق	يعقوب بن	. معهد بس	الكليني
17*	•••	•	•••	شاد زاده	كهال بان
46*	•••	•••	•••	ين الأر مون ي	عالالم
	جهٔ کرمانی	بوالعطاء خوا	بن علي ا	ين ـ «عمد	كمالالد
	•••	مي _ز ي الشافعي	بن فيسي الد	ين - محمد ا	کهال _ا لد
	•••		محمد ابومالك	- عون بن	الكندي
100*	•••	•••	•••	ش <u>.</u>	كذول كنا
			J		
	•••	•••	•••	مبدالغفور	اللاري -
73*	•••	•••	•••	•••	الامعي
13*	•••	•••	•••	ه (متر)	لطف ال
			P		
	ا ^{لن} دري	لدين الطائي	بداله جال	معدد بن د	اانن) مالک ـ
	يب	العمان الوالتا	العسيان بن	۔ احمد بن	المتبني
	هر الشارازي	ن الراهذم الوطا	بن يعقرب ب	دين - ^م حدد	مغدار
	•••	•••	•••	رز آبا دي	الفين
79	410	سنائي	معد ععما	بن آدم ابوا	مهدرد

20•	•••	•••	٠ ب	لدين انوارپوري	محب	
14, 30	•••	•••	بكور البهاري	لله بن عبد الش	معب	٠
17*	•••	•••	a)	لله بن كمال	محب	
74*	• • •	•••	• • •	ن شاهزادة	المحسر	(ابو)
111*	•••	•••	• • •	(امرام)	04 2 4	
69	•••	•••	ج خوبي)	(معنف اموا	J+2**	
61*	•••	سي ٠٠٠	والفضل البلد	بن ادریس اب	345m	
29, 78	•••	لدين الدرائي	ديقي ـ جلال	بن اسعد الص	74Z4	
6	•••			اسما عدل ابوء		
18*	•••	• • • •	الغ رحمت الله	انضل بن شم	742 ₄₀	
103	افي	ن به صعمد ارز	جي مقدم محرر	اکبر بن مدر دا.	345A	
66*				باقرھان بن		(مدر)
71*	•••			جعفر بردراني		
97	244	•••				
9•	•••	بي ،،،				
	بوالعسن	يف الرضي ا	ان مو سئ الشر	بن الحسين ب	シャなる	
51	•••	•••	•••	٠٠٠ دي	المو.	
70	•••	•••	اة بن محدد	بن خارند شا	シチエル	
81	•••	• • •	باد پ اباد <i>ي</i>	داۇد علوي ئ	34 <u>2</u> 10	
58		•••	مرزا باندر <i>ي</i>	دايم بن سيد	3450	
14*	•••	•••		وفلع القدر	9+Œ%	
58	.,.	•••	•••	زاهد	3450	
115*				زمان کاتب	20E#	

10*	***	* * *	• • •	• • •	سليم	450	
17*	• • •	***	•••		شاة	9+ 2 10	
65	•••	•••	يني	دين التبو	مدرال	V454	
115.	•••	•••	•••	•••	فابور	0+æ¤	(<u>L</u>)
41		بي الغتذي	الدين العددة	اهر جدال	بن ط	J45.40	
96	•••	•••	بن معرر ف	بدا ^ل هالق	ېښ عې	مجدد	
31	•••	الفزويذي	چمال الدين	بدالرمين	بن ء	J+24	
36	نحري	بالک الطائ ي ا	ل الدين ابن م	دالله جيا	ين مِدِ	محدد	
7	بربز <i>ي</i>	اله الخطيب الآ	بالدين ابوءبدا	دالله ولم	بن عد	معهد	
27	•••	•••	عهر ا ^{لبا} خي	گهای بن	بن ءا	345 ^M	
62*	• • •	•••	•••	العسيني	، ملي	م _ح دد	(***)
84#	•••	•••	و علي كاتب	بن در ریش	ملي	>+ E *	
47	(جامد السورقددي	جيب لدين ابو	ي بن عمر ^ف	بن ول	J4. Z ®	
108	•••	واجة كرمائي	ىن ابوالعطاء 🕹	ي كمال الدي	، بن ملي	J+# ^A	
26	•••	•••	دين ابنالعربي	لي محيال	بين ء	J+EA	
1, 99*	•••	•••	سم الزمخشري	مر ابوالقاء	, بن ء	معود	
8		(مذي ابو مدسي	يدي التو	، بن ء	5+ ∓ [∅]	
41	•••	ري الشافعي	لالدين الدمد	يسل كما	بن ا	معدد	
18	• • •	•••	ب خسور	ز بن علي	ه فرامر	455.4	
66∙	•••	•••	•••	غدل قاضو	ابوالة.	المحدد	
100●			• • •		قادر	J+2"	
96*	•••	•••	گهلان)	(ساطا ن	. کار گ دا	J+E**	
93	,•••	***	• • •		لاد	J+E**	

111		ير				
31*		• •••	•••	ارک	10 00x0	
13		وري ابرعبدالله	بن صحود ال	ارک شاه	مبر مبد	
30	ي	الادهمي الفاررة	ن معدد دايم	مبار ک بر	ص حه بن	.
26		ملام الغزالي				6
		الدين الطوسي				
		بي الكرد ي				
		لدين ابوطاه _{ر ا} لسح				
10		بن الأخسيكتي				
29		٠				** *.
109•	: , ,	•••	•••	٠ ٠	±~ 7+±~	. • •
10*	••••	•••	*	« ع هود	معدد بن	,
63*	·	^{ءِل} ي	الكويم بن فذع	لم بن عدد	Desc.	
68•	·			•	محرد نعد	
14		· · · · · ·				-
64		آباد ي	مهد علي قرخ	الله بن اـ	'معمد راي	
	ينزازي	ر مجدالدين الش				
40, 63	3, 97*		•••			
7			اسحاق الكلية			
12	• .		ي			
45*	·		ی گ ج رات)			o.
29	1. 4 · · ·		رر <mark>ق</mark> ي			مالاً)
	*	ابي ۰۰۰	ن علي إبن الع	۔ ∞حصوں ہر	معيالدين	

	•••	•••	بن عددالرهون	المدايني - عبدالله	
47*	•••	•••	سدي	مرتضي - الديد الع	
	بشي _ا لبكر <i>ي</i>	بدالله القر	ن عبدالملک بن ع	مرجاني - عددالله بر	
	•••	دړس	ابيبكو بوهانال	الموغيناني - علي بن	
11, 30*,	31, 33, 54	•••	َدين التَّفَّال _{َ ا} نْي	مسعود بن عمر سعدرا	
			ي الس ^{لطا} ن	مشهد <i>ي -</i> (مدر) علم	
87 .		•••	هي ^ر راز ي	مصلح الدين - سعدي	
16*	,	•••	•••	معزرالدين	
115*		•••	•••	معصوم خان	
15*	***	ي	نجيب جعفرپور	معين الدين محمد	
	•••		هلئ	المعاني - اسدالدين	(اب ر)
		•••		مغيث الدين الغ بيا	
28, 53 .	•••	•••	والدين الابهري	مفضل بن عمر الب	
105°	•••		***	منحکه ^ن ه را ي	
74*			•••	من گ و قاآن	
	•••	•••	يعى	مندري ـ شرق الدين	J; -
	ريف الرضي	مروسى الش	ن العمين بن	البوسوي ـ ∞عبد ب	
	•••	•••	•••	ابوالعسن	
103	• • •	۰۰۰ ر	نامي زاده ررمع	موسئ صلاح الدين	
54	•••	•••	•••	سوسل کاظم	
110	•••	•••	سو روان انغاني	مو سی بن محدد	
	•••			مولوي معنوي ـ جا	
	•••			المدادة مسادي	

 \odot

	فاصرالدين فبدالله بن عمر ابوسعهد البيضاري		
	الناقوري - ركن بن عور ابوالفام المفتي	•••	
ابن)	نجيم - زين العابدين ابراهيم	•••	
	فجيب الدين - محمد بن علي بن عمر ابومامد السعوقند.	(
	نعاس - اهمد بن محمد (اسمعيل) ابوجعفر اللحوي	•••	٠
	نغشبي ـ ضياء	00	100
	النسفي - عبدالله بن احمد حافظالدين ابرالبوكات	•••	
ابو)	نصرالحسن	•••	
	نصرة الدين (سلطان)	3 `	83,
	نصير الدين - محمد بن محمد ابوجعفر العسن الطوسي	•••	
	نظام - (شيخ) نظام - (شيخ)	•••	
	نظام الدين احمد بن صحمد الجيافاني	•••	
	نظام الدين - اسحاق بن ابراهيم الشاهي السمرقندي	***	
	نظام الدين ـ حسن بن محمد بن حسين القمي النيشا	د رئ	
	نظام الدين السديق	-	13*
	نظام الدين - علمان الغطائي ملازاده	i4	54
	نظامي ـ الياس بن يوسف ابوصحمد نظام الدين	***	
	نفيس بن موض الكرماني الطبيب		48
	النمري ـ يوسف بن عجد الله ابوعمر ابن عبد البر		
	فورا ل دين ـ _ا تابک _{ارس} لان	33*	83•
	نورالدين - مبدالرحمن بن احمد الجامي		
	نورالذين - علي بن سلطان معمد الهروي القاري		

(rm).

نور الم - محمد بن محمد تاج ... نيشاپوري - هسن بن محمد بن هسين نظام الدين القمي ...

8

	•••	•••	***	ماتفي _ عبد _ا لله
66•	•••	•••		هدایت احمد
79*	•••	•••	•••	هرج مل
	•••	د اسلم الكابلي	لقاضي محم	الهرري (مير) زاهد بن ا
	•••	دين ا ^{لقا} ري	، معمد نورال	الهروي - علي بن معاطان
	• • •	سعمد ابوعبدالله	ارک شاہ بن ا	الهرري - معمد بن مد
108	•••	***	()	هماي (شاهزادة خاور
108	•••	•••	, (v	همايون (دخةر شاة چيد
75*	•••	•••		هما يون (سلطان)

و

37*, 99*	•••	•••	***	رجد علي شاه)
	•••	***	همد ابوالعسن	اواهدي - علي بن اه	,
94	•••	•••	• • •	ارسكه ر سيالكولي سل	را
14*, 36*	•••	•••	•••	جية _ا لدين)
	•••	••• (ضل _ا لله الشدراري	صانی ۔ مبد اللہ بس ف	ı
	التبريزي	الله الخطيب	, مبد _ا لاله ابرمبد	رلي الدين ۽ ^م عمد بر)

ي

71*	• • •	•••	يزد جرد (سلطان)	
92	•••	•••	يعي - شرف الدين منيري	
49*, 55	•••	•••	يعلى بن علي ابوزكريا الخطيب	
17			يعقوب بن عثمان الجرمي	
111*	•••	•••	و) يوسف إمام	:1)
18	•••	چا هِي النّقاتي	يوسف بن جنيد المعروف بالحي	
	النمري	ف بابن عبدالبر	يوسف بن عبدالله ابومور المعروا	
	•••	•••	القرطبي	

[References are to the pages in the catalogue. The asterisk mark (*) means 'incidentally mentioned.']

INDEX OF TITLES.

			•	
80		•••		آتشكدة
26	•••	•••		احياء علوم الدين
26	•••	•••	•••	(كتاب) الاحديث - تتاب الالف
78	•••	•••	•••	اخلاق جلالي
60*, 79	•••	•••	•••	اخلاق صعسني
79*	•••	•••	•••	الحلاق ناصري
57	•••	•••		اخوان الصفا
65	•••	•••	•••	آداب عباسي
	مواذي	ة الموطامِن	صارفيها تضمنا	(كقاب) الاذكار لمذاهب علماء الام
42*	•••	•••		الرا ي و الآثار
75	•••	•••	•••	أرائش صعفل
47		•••		(كُفَّابِ) الأسبابِ والعلامات
42				
1~	• • •	• • •	ب	(كتاب) الاستيماب في معرفة الاصحا
17*, 19	•••	•••	 	(كتماب) الاستيماب في معرفةالاصحا الاشباه والنظائر
	•••			
17*, 19		•••		الأشباة والنظائر

		(1	
65		•••	•••	كتاب) الاقاطدس
75	•••	•••	•••	اكبلو فامة
26	•••	•••	=	إكتاب) الألف ـ كتاب الأحدي
36	•••	•••	•••	النَّذِه
69	••	• • • c	•••	امواج خوبي
60 *	•••	•••	تبات علامي	انشاء ابوالفضل ـ مكا
2	•••	لبيضاري	اريل ۽ تفسيروا	انوارالتغزيك واسرارالم
60 *	•••	•••	•••	انوار سهيلي
53*	***	•••	•••	اليسا غرجي
			ب	
14*	•••	•••	•••	بداية المبتدي
28	• • •	•••	لأثراك	البوهان في اصواداله
87	•••	•••	•••	بوسقان
105	•••		•••	بهاگرت کیتا
44	•••	ار هجرةا ^{لمختا} ر	ر في تار يخ د	(كتاب) بهجة النفوس والاسوا
		(<u>ت</u>	
99	•••	***	•••	تاج الأسامي
95	•••	•••	•••	تاج المصادر
45*	•••	•••	•••	تاریخ بهادر شاهی
113	•••	•••	•••	تاريخ حكما
46	•••	•••	•••	تاريخ طبري
45	•••	•••	•••	تاريع گجوات

73		• • •	• • •	^{تاري} خ و ^ش اف
73	4	وهانى	لعصار - تاريع	تجريقالامصار و تزجيةال
66		•••	• • •	تجريد _ا لعقا لد
70		•••	•••	تجايات رحباني
14	***	•••	•••	ن _{حويرا} لدائر
66	١	•••	پ	تحفهٔ شاهي و مطيهٔ الهي
106		•••	نر ي هطن	ترجمه پايين طريكونا صيا
106	• • •	454	··· ن	ترجمه جبر و مقابله هط
66	المالة	ةُ شاهي راغه	مع _{رو} ف به تعد .	ترجمه شرح تجريد.
107	* * *	•••	س دهطرت	ترجمه فزکس و مکینکه
64	•••	•••	•••	نرجمه مكارم الاخلاق
106	•••	•••	•••	ترجمه هندسه هطن
47*	•••	•••	•••	تساية الفواد
104		•••	• • •	تشريع الحررف
12*	•••	•••	₽ي ۰۰۰	المعليقات السنيه لعبدال
64	•••	رار المقاويف	لتغزيل و اسو	تفدير البيضاري - انوارا
60		•••	مياء و	تفسير هسيني ـ مواهم
62*		•••	•••	زائسيور صافي
61	•••	•••	• • •	نفسير ملومي
5*	•••	•••	* * *	التفسيرالكبير
5	•••	ورفا كبالفرقان	وائب القرآن	تفسير نيشاپوري ـ غ
35	•••	اثيد	مائ فوالدالض	تكمله لحاديه اللاري
31, 53	•••	•••	•••	قلغيص المغدّاح

11		• • •	دقائق التنقيح	ِ الدَّلُوِيعِ في كشف	
36	•••	•••	داعة الأعراب	تموين الطالب في ص	
42*	••	والأسانيد	ا من المعاني	الآمهيد لها في الموط	
110	•••		•••	تذبيهه الغافلين	
62*		•••		تغويوالمذاهب	
66		•••	•••	تفويوا ^{لمنا} ر	
10		•••	م ض ال آذة دُخ	التوضيح في حل غوا	
30*, 54	•••	. •	ارا ني	تهذيب المنطق للتفت	
90	•••	•••	•••	تيمورنامه ـ ظفر نامه	
			ث		
68	•••	•••	•••	ڏمرات ا ^ل حي ^و ڏ	<i>:</i> :
			€		
2	•••	•••	•••	جامع الجوامع	
110	•••		•••	جامع الروايات	
6,64*	•••	غار ي	ري - صعيح البغ	جامع الصعيع للبغا	
112		•••	•••	جامع الفوائد	
6 4	•	•••	•••	المجفر	(کتاب)
8	• • •	نرمذي	شهاتل النبي لل	جمع الرسائل شرح	
95*	•••			جنگ رنگارنگ	
60*		•••	تمالامير	جواهرالتفسير لتعف	
58	• . •••	***	•••	جوافرالزدافر	

			Œ		
110	•••	•••		چېل حديث	
			ζ		
4	•••	•••	والبيضاوي	الحاشية ملى تفسي	
12	•••	سن التلويح	ع المسمئ بالد	الحاشية على التلوي	
2 9	•••		•••	حاشية مال جلال	•
32	•••		را لهطوَّل	حاشية _ا لچاړي علم	
29	•••	ملا جلال	على حاشية	حاشيه مدر زاهد	
5 3	•	کل هٔ م	يد في علم ال	حاشیه شرح تجر	
25	• • •	•••	لهوا قف	العاشية على شرح	
36	•••	ع بدالغف ور	ملئ حاشيه	حاشيه عبدا ^ل حكيم	
35	•••	•	الأري	حاشية عبدالغفور	•
30	•••	•••		ماشيه مدر ابوالقام	
38		• • •	•••	حاشية صراح الأرواح	
15	• • •			الحاشية على الهداية	
79		•••		حديقة ا <mark>خفيقة</mark>	
28	•••	•••	•••	الحكمة البالغه	
48		•••		الحماسة	(کتاب)
41, 54*		•••	رىك)	حيولة العيوان (الكب	
	,		Ż		
82, 84	• • •	• • •		خسرو و شيريان	
7.4			•••	خالصة التواريم	

81	• • •	• • •	• • •	خوسلا نظامي	
9	•••	•••	اشي	ب) الخمسين - اعول الش	ばく)
	•		ے		
13	***	والمغار	مالاصول ـ شو-	«دائرالوصول الئ مل	
18	•••	•••	فورالاحكام	دررا ^ل عكام في شوح	
81	* • • •	•••	•••	ديوان انور <i>ي</i>	
49	•••	***	•••	ديوان ابي تمام	
(88-90)	•••	•••	•••	دبوان جأمي	
81*	•••		***	د پواڻ خاقان ي .	
80*	•••	•••	***	د ہوان حکیم سٹائي	
91	***	•••	•••	ديوان سهدي	
51	•••	•••	ضي	ديوان الشريف الر	
67	•••	***) لب	ديوان علي بن ابو ط	
52	•••	•••	•••	ديوان ابن الفارض	
5 0	•••	•••	•••	ديوان المتبذي	
			خ		
18	•••	حا وقاية	اشية علئ شر	نـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
		•	<i>)</i>		
89		•••	•••	رباءيات جامي	
111	• • •	•••	•••	رباميات عمر خيام	
109	•••		طان میر علم	وساله _{از} گفتار سا	
114	•••	4 • •	***	الوسالة الصغرى	

37	•••	•••	<u> </u>	رساله في علم الذي
17	•••	•••	ي	رساله فرائض فارس
5 5	•••	د <u>ن</u>	محت ۔ الشریة	رساله في قواءدا ^ل
113	•••	•••	• • •	الرسالةالكبرمك
110	•••	•••	•••	رشدا ^ل جالس
70	•••	•••	•••	ررضة _ا لصفا
60	•••	•••	•••	ريا ني الشهد ا
		ز		
102	•••	•••	•••	زبیم الغ بیگ
102	•••	ړگ	ي - زيج الغ ي	زيج جديد سلطاني
102	•••	***		زيېج څاقاني - زيم
		س		
15*, 29*, 30	*, 47	نان	, آثار مندوسا	معجعة المرجان في
23		•••	السراجية	السراجية - فرائض
63	•••	•••	واطاله ستقدم	سقرالسمادك ـ م
83, 90* [•••	•••	• • •	سكندرنامه
30	•••	•••	•••	سلمالعاوم
80*	•••	•••	•••	مدر العباد
		L	نثو	
37	•••	• • •	•••	والشافية
47	•••	•••	مات.	محرج الأسباب والعلا
38				شرح الاصول الاكدري

مسرح اليسا عرجي	•••	. •••	٠	5 3
شرح مالا جامي		•••		34
شرح ديوان علي ابن ابي طالب	*		•	67
شرح ديوان ابن الفارض	•••	•••		5 2
هرح ديوان المانبي للواهدي		•••		5 0
شي سفرالسعادت	•••	·//- `		63
شرح سام العلوم لقاضي مدارى	•••	···		30
الشرح الصغير فى المعاني والبيان		• • •		54*
شرح قصائد انوري		. 00. ****	,	81
شرح المعلقات السيع	•••	••	:	51
شرح المذار - دائتوالوصول الى علمالاه	مول	•••	•	13
شرح المواقف في علم الكالم	•••		•	24
هرح دردالتقرب و حزب التوسل	•••	••		63
شرح الوقاية	•••	•••		16
شرح هداية العكمة للميددي		****		28
شوفنامهٔ ابراهدمي - شرفنامه احم	د منيري			92
شرفدامهٔ احمد مذيري ـ شرفدامه	ابراهيدي			92
الشريفية	***	• .		55
شگر ی بیان		•••		107
شمامة _ا لعندر.			•	47*
ال شمس البازغة شوحا ^ل =كمة _ا لبالغة	•••			28
شواهد _ا لنبوة	•••			7 3
شيرين وکسرو (ماتفي)	***			91*

(9)

ص

39, 97*, 98*	•••			الصحاح فىاللغ	
6, 64*	•••	•••	· · ·	صحيح البخاري	
39, 97*, 98*	•••	•••	•••	الصواح	
63	•••	5 00	. سفرالسعادت	صواط المستقيم	
114	• • •	***	•••	الصر ئ	(الرسالة)
		Ь			
45*	•••	•••	نم ^ا ئي	طبقات همون	
33*	•••	డ్మకి(వ	فى السادات الـ	طبقات الكوفية	
80*				طريق القعقيق	
100	• 0=0	••	•••	طوطيفامه	
		b			
90	•••	•••	نامه	ظفرنامه ـ تيمو	
		ع			
80*	•••		•••	شق ذامه	
80*	1 • •	•••	•••	عقل نامة	
42*	•••	وحافهم	و ماجاء في ار) العقل والعقلا	(بدائد)
100	•••	•••		میار دان ش	
27	•••	•••	•••	مدسالعلم	
		غ			
		C	•		
5	ڊ <i>رري</i>	ن ـ تفسير نيشا	ورغايب الفرقار	خوائب القرآك	

ۇ_

110	•••	•••	•••	فال قامة
19	***	•••	٨ي ٠٠٠	فكاوى ابراهيم شاه
18	* * *	4.,	•••	فتارئ بزازيه
20	•••	•••	•••	فتاري حماديه
20*, 21	•••	•••	•••	فكاربى عالمكيري
6*	***	• • • •	•••	فتع الباري
68	•••	•••	•••	فتوحالغيب
23	•••	واجلام	، - فخادَّصْ المس	فزائض السجاوندي
23	• • •	• • •	•••	فوائض السراجية
92 ·	•••	مندري	مرفنامه اهدد	فرهنگ ابراهیدي - ف
10*	•••		•••	فصول استووهتي
9	•••	•••	ل الشا شي	فصول العواشي لاصو
34		•••	***	الفوائد الضيا ثين
		Ċ	ۊ	
97, 99*	• • •	4 * *	•••	قابوس
40, 96*, 9	7*, 99*	•••	•••	القاموس العجيط
40, 96*, 9°	7*, 99* 	•••	•••	القاموس المحيط قرابادين قادري
	7*, 99* 			
103	•••			قرابادين قادري
103 40		•••		قرابادين قادري

(۱۱)

80*	•••	•••	•••	كارنامة
105*	•••	•••	•••	كارنامة حيدر ي
2*	•••	•••	•••	الكانمي الشافي
7	•••	•••	•••	(كدّاب) الكافي في علم الدين
55	•••	•••	ر والقواني	الكافي في علميا ^{لع} روض
38*	•••	•••	•••	الكافية
113	•••	•••	•••	(الرسالة) العبرى
1, 2*, 5*	•••	***	•••	الكشاف
59	•••	•••		ك شف <i>ال</i> غطاء
100*	•••	•••	•••	کلیله و دمنه
43	•••		بال	(كتاب) الكمال في معرفة الرج
15	•••	•••	•••	كنز _ا لدقائق
96, 98*		•••	•••	كأوزاللغات
		,	گ	
87	•••	,••	•••	گلستان
			J	
109	•••	•••	•••	لباب _ا لاخدار
96*	•••	•••	•••	لغام القرآن
29	***	•••	عالافوار	لوامع الاسوار شرح مطال
78	•••	***	الاخلاق	اواصعالاشراق في مكارم
82	•••	***	المامي)	ليلي و مجنون (نه

91*		* * *	اتف ي)	ايلي و مجنون (ه
			٠ م	
59	•••	• • •	• • • •	ماعة النكاح
85	•••	•••	•••	مگذر <i>ي</i> معذوي
41	•••	لطائف الأخبار	ف _{را} ئب لتنزيل و	هجمع _ا لبعار في
2*		•••	•••	مجم ع البدان
96*		•••	•••	⋏•≠∾
65*	•••	•••	•••	صحاسن الآداب
12*	•••	002	حاجب	مختصرالاصول لابن
46	100	•••	ي ،،،	مختصر تاريغ الطبو
32*, 33,	, 53	•••	-χ- ···	صفائص المعاني
82,84	•••	***	3.∞	صخون الأسوار
93	•••	•••	• 1 •	مد _{ارا} لأفاضل
13*		•••	•••	مدارا ^{لف} حول
38		•••	,	مراح الارواح
14	•••	•••	••	المسلّم
7, 64*	> v	•••	•••	مشکولة _ا لهصابیم
78	• • •	•••	•••	مصابيج القلوب
96*	•••	•••		••• Jaluen
94	•••	• . •	•••	مصطلحات الشعوا
29	•••	•••	•••	مطالع الأذوار
53	•••	•••	•••	كتاب) المطلع
11*, 31	, 32	•••	***	المطوّل

1	بنور	1
(۱۳	

114	•••	***	1	معدن الجواهر	
52	•••	•••	•••	معلقات السبع	
64*		•••	•••	معلمات التذريل	
89	•••	•••	•••	معمات جامي	
33		•••	، كقاب الاماريب	مغ ن ي ا للبيب من	
31*	•••	•••	•••	مفداح العلوم	(کتاب)
68	•••	•••		مفتاح الفتوح	
65	•••		•••	مفتاح الفلاح	
101	•••	•••	انشاء ابوالفضل	مكاتبات علامي ـ	
64	•••	•••	•••	مكارم الاخلاق	
108, 109	•••	• 61	٠٠٠	ملفوظات امدير تي	
66		**************************************	•••	المذار	
27	•••	•••	عين العلم	سدًا هي العارفين -	
10	••1	ا ^ل حسامي	مول الدين - احدول	المنتخب في اع	
10	•••	الحسامي	سول الشرح - احمول	المنتخب ني اه	
10	•••	ل ^ل حسامى	رول المذهب ، اصوا	المنتخب في اع	
97, 98*	•••	•••	ئنا هجهاني	منتخب الغات	
12*	•••	ول والجدل	مل في علمي الأصو	مدتهي السوال والأه	
60	•••	•••	نسير حسيدي	مواهب عاده . ن	
93	•••	•••	•••	مُو يَّد الفضالا	
54	•••	***	•••	ميزان المنطق	
			ω		
80*	•••	••	•••	نفحات _ا لائس	

51	•••	•	نقدالمراد نامراد
12	• 14	***	النقود والردود - النقول والردود
12	: • •	•••	النقول والردود - النقود والردود
			8
14		•••	الهداية
28*	•••	•••	مداية العكمة
114	•••	•••	هداية الصرف
15	•••	•••	الهدادية - الحاشية ملى الهداية
83	***	•••	هفت پیکر
91*	•••	***	هفت منظر
108	•••	*··	ش ماي ه ما يون
			و
64	***	•••	وردالققرب
43	•••	•••	رفيها م الأميان و ابناء ابنام الزمان
16*	•••	•••	وقاية الرراية في مسائل الهداية

ARABIC MANUSCRIPTS.

COMMENTARIES ON THE QUR'AN.

No. I.

Folios 857.

Lines 27.

Size $9\frac{1}{4} \times 4\frac{1}{2}$.

الكشّاف *

Al-Kashsháf the well-known Tafsír, or commentary of the Qur'an by ابوالقاسم محمد بن عورالزسخشري, Abu'l-Qásim Muḥammad bin 'Umar az-Zamakhsharí. Born 467 (1074) died 538 (1143).

Al-Kashsháf was composed in 528 A. H. The greatest authority as Tafsír, it particulary deals with the philological and grammatical aspects of the Qur'án. The author is an expounder of the Mu'tazila doctrines, see Brock. I, 289, and Ar. Cat. Br. M. 62, 63.

The MS. is divided into 4 parts:-

Part I. Al-Fátiha (F 1b) to Al-An'ám (F 243a).

Part II. Al-A'raf (F 243) to Al-Kahf (F 419a).

Part III. Maryam (F 420b) to Aş-Şáffát (F 625a).

Part IV. Sád (F 626b) to An-Nás (F 857a).

FF 419b, 420a, 625b, 626a and 857b are blank.

FF 1b, 2a, and the commencing pages of each part are beautifully decorated. In Parts I and II the text of the Qur'an is in the body of the MS. in black ink overlined red, in III in the margin in red ink, and in IV again in the body of the MS. in red ink.

The colophon gives the date in these words:—

مكتوب من المنقول عنه سنة ١١٠٧ مقدسة هجريه *

Dated 1107 A. H. Elegant Naskh in a learned hand. Good paper.

الحمد لله الذي انزل القران كلاما مولّفا منظما العراق التران القران القر

No. II.

Folios 182.

Lines 28.

Size $9 \times 5\frac{1}{2}$.

THE SAME.

Containing only the 2nd quarter from الأمواف Al-A'raf to الأمواف Al-Kahf.

Colophon: -

تم السفر الثاني من الكاشف لعقايق التنزيل المحمدالله و منّه و الرمه . Not dated. 18th century. Written in bad naskh.

No. III.

Folios 515. Lines 25.

Size $8\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{4}$.

جامع الجوامع *

Tafsír Jámi'ul-Jawámi'. A Shí'a commentary on the Qur'án by رياض الدين) Riyáḍuddín Abû (رياض الدين) Riyáḍuddín Abû 'Alí al-Fadl bin al-Ḥasan al-Fadl aṭ-Ṭabarsí, died 548 (1153).

The author who belonged to the Imamiyya sect tells us in the Introduction that after he completed his two works الكافي البياني Majma'ul-bayán a larger commentary on the Qur'án, and الكافي الشافي Al-Káfi ashsháfi an exposition of Al-Kashsháf, his son Abû Naṣr al-Ḥasan requested him to write another smaller Tafsír which would include the contents of both his former works, in a condensed form; and it was on this request that he undertook to write the present work. cf. Brock. I, 405.

The work is divided into two parts. Part I ends on F 244b. On F245b Part II begins with سرق صوبي Sûra Maryam.

The MS. ends on F415a with a colophon which gives the date of composition as 542 A. H.

Begins:-

الحمد لله الذي اكرمنا بكتابه الكريم ر من علينا بالسبع المكاني والقران العظيم *

Copied at Hyderabad, dated 6th Muḥarram ul-Ḥarám 1058. Neat nasta'líq, the text of the Qur'án being in fair naskh. This work has been repeatedly printed.

No. IV.

Folios 584. Lines 25. Size $8\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$. * Size $8\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

Anwar-ut-Tanzîl wa Asrar ut-Ta'wil, better known as Tafsîr ul-Baydawî. The famous commentary on the Qur'an by—

Náșir ud-Dín Abû Sa'íd ناصرالدين ابو سعيد عبدالله بن عمر البيضاري 'Abdulláh bin 'Umar al-Baydawî, died 685 or according to others 692, A. H.

The text of the Qur'an is in red ink. Flb where the Tafsir begins is decorated. Gold-ruled border lines are given throughout.

الحمد للهالذي نزل الفرقان على عددة ليكون للعالمين نذيوا ... Begins :-- المحمد للهالمين Not dated. 17th century. Written in elegant naskh.

No. V.

Folios 546.

Lines 19.

Size $7\frac{3}{4} \times 4$.

THE SAME.

Only the 1st half. From beginning to Chapter entitled الكهف Al-Kahf (inclusive). F1b where the MS. begins is decorated. colophon is very curious.

رقد وقع الفراغ من تسويد النصف الاول من التفسير المنسوب الى القاضى البيضاوي تغمد الله بغفوانه و اسكنه بحبوحة جنانه في شهر " ذي الحجه" (?) الربيع الأول سنة ٢٠٠٣ *

The date given 403 A. H. is absurd, being about 3 centuries before the death of Al-Baydawî. The MS. is apparently of the 17th century A. D. Written in neat elegant naskh.

No. VI.

Folios 218

Lines 31.

Size 61 x 6.

THE SAME.

Banî Isrá'îl, with notes in بذي اسرانيل the marginal space written in a recent Nim-shikasta, only up to F24. The text begins on F2b. Fla contains a quotation from the sayings of 'Abdullah bin 'Uluwwî, advising disengagement from wordly affairs. F1b is blank. F2a contains the title and the author's name in big characters, which gives the Kunya or surname الموالخير Abû-l-Khayr instead of Abû Sa'id to Al-Baydawî. Written in good naskh

on thick paper.

Not dated. 17th century.

No. VII.

Folios 374.

Lines 25.

Size $8\frac{1}{4} + 3\frac{3}{4}$.

THE SAME.

Only up to chapter entitled الكهف Al-Kahf, and only a few lines of the commentary on chapter مريم Maryam, with marginal notes. Between FF263-264 is a small leaflet containing notes.

F205a is blank. On F205b begins chapter al-A'ráf with a new beginning.

Not dated. 18th century. Written in Nasta'liq. The text of the Qur'an being in Naskh. Slightly worm-eaten.

No. VIII.

Folios 323. Lines 23.

Size $8\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

THE SAME.

The second half only. From chapter الكهف Al-Kahf to the end. Written in fair naskh on good modern paper, the text of the Qur'án being in red ink. Not dated. 19th century.

No. IX.

Folios 643.

Lines 35.

Size $9\frac{1}{2} \times 5$.

حاشية على تفسير البيضاوي *

A commentary on Anwaru't-Tanzîl of Al-Baydawî, in two volumes.

No. IXA.

. زصر to the middle of الأنبياء to the middle of

No. IXB.

Vol. II: FF318-643 from the middle of زصر to the middle of الفلق to the middle of which is the last chapter but one Chapter of the Qur'an.

The MS. is thus defective, both at the beginning and the end, and two volumes together only comprise the second-half of the entire commentary.

Legins F26a − سورة الحي

بسم الله الرحمن الرحيم قوله مكية اختلف فيها فقيل انها مكية وقيل انها مكية وقيل انها مكية وقيل انها مكية وقيل انها مدني قوله رهي دمان و سبعون آية قال الداني و قيل خمس و قيل ست وقيل سبع سورة الفلق مختلف فيها والصحيح انها مدنية لأن سبب نزرلها سورة فلق سحواليهود كما صياتي الخ

On the margin names of authors and books are written against any statement mentioned in the body of the text. Of these names, بعقرب باشا و حسن شبلي و سنان افندي و بهلواس show that the author must be some recent Indian author, not improbably السيالكوتي Not dated. 17th century. Written in a fair naskh, possibly autograph.

No. X.

Folios 338. Lines 29 Size $8\frac{1}{3} \times 4\frac{1}{3}$.

غرايب القران و رغايب الفرقان المجلد الثائث *

Gará'ibul-Qur'án wa Raġá'ibul-Furqán, vol III, incomplete at beginning and end, by نظام الدين حسن بن صحود بن حسين القمي النيشا بوري Rizámud-Dîn Ḥasan bin Muḥammad bin Ḥusayn Al Qummî an-Nîshábûrî composed in 728 A. H. For a full description of the work see Ḥájî Khalfa under غرايب القراء Ġará'ibul-Qur'án. Brockelman has apparently confused the author with some other writer. See Brock, I pp. 191, 305, and 511.

In the Teheran lithograph, vol. III begins with chapter على المالية ا

Some folios at the beginning are considerably damaged. Written in neat naskh. Not dated. 17th century.

The original Tafsir commences thus:-

الى الله الكويم ارغب في الداع غوايب القوان ... حين افتقع فاقول الحمد المه الذي جعلفا صمن شرح صدرة للاصلام *

TRADITIONS.

No. XI.

Folios 651.

Lines 13.

Size $8 \times 4\frac{1}{2}$, of the full page $13\frac{1}{2} \times 8\frac{1}{4}$.

صعيم البخاري *

Saḥîḥ al-Bukhárî, the well-known and most authentic collection of traditional precepts of Muḥammad by ابر عبدالله محمد بن اسمعیٰل البخاري 'Abû 'Abdulláh Muḥammad bin Ismá'îl al-Bukhárî b. 194 d. 256 A. H. (810-870 A.D.) To every tradition the names of its successive narrators are attached. For an account of the author and his famous collection see Brockelman I, 156 and Ḥájî Khalfa, under جامع الصحيح المحمد المح

F1 missing. FF 2-11, recently added, contain a list of contents. FF 12 and 13 contain an introduction by some commentator of Al-Bukhárî, dealing with اصول الحديث the principles of collecting traditions. On F14b begins the text, the usual episode of praise to God and the prophet being omitted.

باب كيف كان بدوالوحي الى رسول الله صلّى الله عليه و سلّم *

Profuse notes are quoted on the margin and interleaved folios of varying sizes, chiefly from the commentary to Al-Bukhârî by Kirmanî and مسقلاني Fatḥul-Bârî by مسقلاني Asqalânî.

The MS. is in a very damaged and tattered state.

Not dated. 18th century. Written in good naskh.

No. XII.

Folios 675.

Lines 15.

Size $6\frac{1}{4} \times 3$.

THE SAME.

Only the الثاري or the 1st of the 3 parts. On F 1b begins the text.

المحمد الفالذي هدانا لهذا و صاكنا لنهتدى *

Dated 1095 A. H. Written in naskh, within ruled border.

No. XIII.

Folios 228. Lines 27.

Size $8\frac{1}{4} \times 5$.

كتاب الكافي في علم الدين *

Kitábu'l-Káfî fi 'ilmi'd-dîn, a Shî'a collection of traditions, by هجمد يعقوب بن السلح Muḥammad 'Ya'qûb bin Isḥáqal-Kulînî, d 328 (939). See Brock. I 189.

The MS. is divided into 4 books.

- كتَّابِ العقل و الجهل 1. كتَّابِ التَّوهيد 2. كتَّابِ العقل و الجهل 1.
- . كتاب لا يمان ر الكفر .

See Rieu. Supp. No. 152, where it is stated that the original work had 30 such books; also see Berlin Cat. No. 1855. The title of the MS. is given on F 37a as كتاب التوهيد and also at the end of the MS.

Dated, the 9th Rajab, 1093. Written in a small elegant naskh. Scribe: Ja'far bin Aḥmad Sultánpûrî al-Buhránî.

Begins:-

الحمد لله المحمود لنعمته المعبود لقدرته المطاع في سلطانه المرهوب لجلاله *

No. XIV.

Folios 428. Lines 18—23. Size 7×4 .

مشكوة المصابيح *

Mishkát 'ul-Maṣábîḥ, a very popular collection of traditional sayings of Muhammad by ولي الدين ابو مبدالله الخطيب التبريزي Walîy ud-Dîn Abû 'Abdillâh al-Khatîb at-Tabrîzî.

The method followed in this collection is the same as that adopted by

طبين بن مسعود الفرّاء البغري Husayn bin Mas'ûd al-Farrâ' al-Bağawî, d. 516 A. H. ef. Hâjî Khalfa V 567, also Brock. II 195, and Ar. Cat. Br. M. 721.

FF 1-6, 300-303, 375-377, 384-428 are replaced recently, hand and paper varying. Notes are written on the margin, except on recently added folios.

The authors tell us in the epilogue that the collection was completed on the last day of Ramadan, 737 AH.

Begins on F 1b—

الحمد لله و نحمدة و نساعينه و نساخفرة و نعون بالله من شرور انفسنا

Not dated. Probably 17th century. Written in Naskh the recent additions being in Nasta'liq.

This work has been frequently lithographed in India.

No. XV.

Folios 326.

Lines 25.

Size $8\frac{1}{5} \times 5$.

THE SAME.

Folios much dislocated, especially at the beginning and the end. Folio 2 bound inversely; considerably worm-eaten.

Not dated. Probably early 18th century. Written in Naskh with notes on the margin.

These two MSS. bear the signature of J. H. Harrington who purchased them for the Madrasa Library.

No. XVI.

Folios 212

Lines 29.

Size $8\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

جمع الوسائل *

Jam'ul-Wasá'il, a commentary on شماعل اللبيي Shamá'il un-Nabî by ابرويدي محمد بن عيدي الأرمذي Abû 'Îsá Muḥammad bin 'Îsa at-Tirmidî d. 279 (892). (ef Brock I 161), a collection of traditions dealing with the person of the Prophet.

Commentator:

نور الدين علي بن سلطان محمد الهرري المعروف بمالًا علي القاري الفاري Nûr'ud-Dîn 'Alî bin Sultan Muḥammad al Harawî, better known as Mulla 'Alî al Qarî, died 1014 (1605). According to Ḥajî khalfa 1016 A. H.

The MS. begins with commentary on all models. B'ism'illáh, without the Introduction. The commentary was completed on the 15th Sha'bán, 1008, at Mecca.

About 10 lines in end, in continuation, is a quotation from (كافنجي) Káfijî's commentary on Al-Kashsháf, discussing the derivation and etymology of the word غو غû.

Not dated. Perhaps autograph.

Written in elegant Naskh.

Begins:-- بعدم الله ... اي باستمانة اسم صعبود بالحق The original work begins:-- المحمد للقالذي خلق الخلق والخلايق see Hájì Khalfa IV 70.

PRINCIPLES OF JURISPRUDENCE.

No. XVII.

Felios 212. Lines 3—11. Size 5 x 3.

'Uṣûl'u<u>sh-shásh</u>î, a text on principles of Muḥammadan Law, by نظام الدين الساهي الساهي السوقندي Niṣam'uddîn Isḥáq bin Ibráhîm a<u>sh Sh</u>áshî as-Samarqandî, d 325 (937) ct. Brock. I. 174.

The first 6 folios of the original MS. are lost and have been recently replaced by 4 folios. F 9 is missing.

Hájî Khalfa gives the title of this book as كتَّابِ الْحُوسِينِ Kitáb'ul-Khamsîn or "the Book of Fifty." He says the author being 50 years old at the time of composition, the treatise was thus named by himself.

Written in Naskh on rough paper with notes on the margin. Not dated. 18th century.

الحمد للة الذي اعلى منزلة المومنين بكريم خطابه الذي اعلى منزلة المومنين بكريم خطابه

No. XVIII.

Folios 103. Lines 21. Size $8 \times 4\frac{1}{2}$.

مصول العواشي لاصول الشاشي *

Fuşûl'ul-ḥawáshi li'Uşûl'ish-Sháshî. A commentary on Usûl-ash-sháshî, above. The author has not been identified. He tells us in the Introduction that the commentary was written at the request of his friends.

Between FF. 40, 41 and 69, 70 leaslets are inserted containing notes quoted from Mullá Jiwan's commentary on Al-Manár.

Hájí Khalfa mentions only one commentary of the text of Sháshí by محمد بن الخرارزمي الفارابي Muhammad bin al Hasan al Khwárazmî al Fárábí (V 81), the opening sentence whereof does not coincide with that of the present MS., while Brock. seems to

know none (I 174). It is, however, strange that the oldest text on principles of Hanifite Jurisprudence should have been neglected by the commentators.

The MS. bears the signature of J. H. Harrington, who mistook it for نصول استروشني Fuṣûl Ustrushaní, composed in 625 A. H. by محمد بن محمود بن بن محمود بن بن محمود بن بن محمود بن محمو

Not dated. 18th century. Written in Nasta'líq, the first 8 folios are, however, in naskh. Scribe: Muḥammad Salîm.

الحمد لله على سرابغ نعمائه المتواثرة في كل زمان ... Begins:

No. XIX.

Folios 127. FF 1—79, in bad nas<u>kh</u>, lines 5, size $5 \times 3\frac{1}{2}$. FF 80—127, in Nasta'líq, lines 7, size $7 \times 3\frac{1}{2}$.

اصول الحسامي *

'Uṣûlul-Husámí, a difficult concise text on principles of Hanifite Jurisprudence by حسام الدين صحود بن صحود عمر الأخديكاي Ḥusám'ud-Dîn Muḥammad bin Muḥammad 'Umar al Akhsíkatí, d. 644 (1246) The text has numerous commentaries; see Brock. I 381, and Ar. Cat Br. M. 118. The title of the text has been variously given:—

المنتخب في اصول المنهب Al Muntakhab fi'Uşûlil-Madhab (Ḥâjî Khalfa See VI 163). كتّاب المنتخب في اصول الدين Kitáb'ul Muntakhab fi Uşûl id-Dîn (Brock. I 381) كتّاب المنتخب في اصول الشرع Al Muntakhab fi Uşûl ish-Shar', Ar. Cat. Br.M. 118. Profuse notes are written on the margin.

Not dated. 18th century. Slightly worm-eaten.

Begins:-

اما بعد حمدالله على نواله والصلوة على رسوله صحمد واله

No. XX.

Folio 244. Lines 21. Size 5×3 .

التوضيح في حل غوامض التنقيم *

At-Tawdîḥ fî ḥalli Gawamid it-Tanqîḥ, a very popular commentary on Tanqiḥ ul-Uşûl, a text on the principles of Hanifite law, both the commentary and the text being by the same author,—

عديد الله بن مسعود بن تاج الشريعة *

'Ubayd'ulláh bin Mas'úd bin Táj ush-Sharí'a, d. 747 (1346). The author tells us in the preface that the work was dedicated to King Giyas ud-Dín.

For other works of the author, and commentaries on

al-Tawdîh, See Brock. II. 214, and Ḥájî Khalfa II. 443.

The marginal space contains notes from تلويع Talwîh and other commentaries.

The text and the commentary are respectively indicated by letters and ش.

Dated, 4th Rajab 991 A. H. Written in small elegant maskin The work has been printed in India.

The commentary begins: — عامداً للله تعالى اوّلا ونثايا

The text begins: اليه يصعد الكلم الطيب

No. XXI.

Folios 391. Lines 20. Size $8\frac{1}{2} \times 3\frac{3}{4}$.

* التلويم في كشف حقايق التنقيم

At-Talwîḥ fî kashfi Ḥaqá'iqit-Tanqî, a commentary on الترضيع At-Tawdîḥ, above, by هعدالدين مسعود بن عمر التفقازاني Sa'd ud-Dín Mas'úd ibn 'Omar at-Taftázání born 722 (1322) died 791 (1389); composed Díl-Qa'da 758, (Nov. 1357); cf. Brock III 216, and Hájî Khalfa III 444.

The MS. is written in several hands; ff. 1—144, 181—197, in rough naskh, probably belong to early 18th century, while the rest is in modern Indian Nasta'lîq. Moderately worm-eaten.

Begins:- الحمد لله الذي احكم بكتابة اصول الشويعة الغرام.
The work has been lithographed in India.

No. XXII.

Folios 477. Lines 19-18. Size 8×4 .

THE SAME.

FF. 8 and 9 replace one missing folio of the original MS. Not dated. 18th century. Written in an elegant Nasta'liq.

At the end, 4 folios belonging to Il-Moțawwal, by the same author, have been bound in.

No. XXIII.

Folios 200.

Lines 12.

Size $6\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{4}$.

ماشيه على التلويم *

Háshiya 'ala-t-Talwih.

A commentary on الألريخ At-Talwîh, otherwise known as المناوع Ahsan ut-Tawdíh. By Shaykh-ul-Islám Sayfud-dîn known as المناوة في في الأرضيع i.e., grandson of Mulla Sa'dud Dín Mas'úd ibn Omar Taftázáni. He was Shaykhul Islám of Khorasan for nearly thirty years. In 916 A. H. Sultan Hosayn removed him from his office and he died in the same year. See Abdul Hayy's Ta'líqátus-Saniyyah page 55.

Not dated. 18th century. Written in fair Ta'líq

Begins, without any introduction, or the usual episode of praise to God and the Prophet.

قوله احكم بكتابه اصول الشريعة الغراء آة هذه العبارة الوليقة

No. XXIV.

Folios 266.

Lines 21.

Size $7\frac{1}{4} \times 4\frac{1}{2}$.

التقود والرّدود *

(المجلدالارل) *

An-Nuqûd war-rudûd, (volume I only).

A commentary by Muḥammad Yûsuf Al-Kirmání يرسف الكرماني الكرماني Mukhtaṣar ul-Usûl by خقصرالاصول Ibn Ḥájib, which is an abridgment of منتهي المئوال و الامل في علمى الاصول و الجدل Muntahás-su'úd wal-amal fi 'ilmayil-Usûli wal-jadal. This commentary is a refutation of seven other great commentaries of the text, in defence of the one by the author's own teacher مضد الدين الالتجي 'Aḍud'ud-Dîn al-'Îjî. See Ḥâjî Khalfa VI 172, where he gives the title as النقول والردود an-Nuqûl wa'r-rudûd. This commentary is unknown to Brock. See I 306.

The author tells us in the introduction that he referred to the seven great commentators by the name by which they are generally known, and to others by the expressions نغيل (i.e., "it is said") or يعفى عن الشارحين (i.e., "some of the commentators").

One folio at the beginning is wanting. Folio 12a (more than half) and Folio 12b are blank, without causing any gap. Dated, the 20th Muharram, 1100 A.H. Written in nasta'liq. Scribe: عدر لطف الله Mîr Luţfu'lláh.

After the preface the commentary begins:-

قال الشيخ جمال الدين ابو عمر بن التحاجب رفعة الله الى غاية المراتب بسم الله الرحمن الرّحيم الحمد الله ربّ العالمين و صلى الله على سيّدنا محمّد راله رسلم تسليما الما بعد ناني لمّا رأيت قصور الهمم عن الانكار و ميلها الى الايجاز و الاختصار رهما متراد فان الا و بالاختصار حذى فى اللفظ عليه دليل النج

No. XXV.

Folios 142.

Lines 17.

Size $6\frac{3}{4} \times 3$.

Dá'ir'ul-Wuṣûl ilá 'ilmil-Uṣûl, a commentary by عبدالله عبدالله عبدالله عبدالله عبدالله عبدالله عبدالله المرك شاع بن صحود المروى Abû 'Abdillah Muḥammad bin Mubaiak Sháh bin; Muḥammad al-Harawî, en المنار المال المنار ا

Dated, the 2nd Dul-Ḥajj, 1209 (sic). Written in nasta'liq. Seribe: Nizám'ud-Dîn Ṣiddiq.

Begins :-

والعمد للهالذي سقي المحول المستنبطين من كوثر فوائب الفهوم مأءًا الخ

No. XXVI.

Folios 125. Lines 17. Size $7\frac{1}{4} \times 4$.

Taḥrírud dá'ir, a commentary on دا قرالاصول Dá'iru al-Uṣûl, by حصَّد نور مالم بن محبَّد تاج Muḥammad Nûr 'Alam bin Muḥammad Táj, evidently an Indian writer of recent years.

Not dated. 19th century. Written in Nasta'liq.

Scribe: محمدوفيع القدر Muhammad Rafi'ul-Qadr.

الحمد لله الذي لاالة الا هو على الرصع و الامكان ... Begins:

No. XXVII.

Folios 169. Lines 11. Size $8\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$.

Al-Musallam, a text on principles of jurisprudence, very popular in India, by صحب الله بن عبدالشكور البهاري Muḥibulláh bin 'Abdush-Shakûr al-Bihári, d.1119 (1708).

The author gives the date of composition, in the introduction, in a chronogram. "ثم الهمني مالكالكوت ان ناريخه در مسلم الكبوت

The words مسلم الأبرت Musallamus—Subût=1109 A. H. (1697A.D.) See Brock. II 421. Notes of the author himself are written on the margin.

Dated the 10th Da-Ḥajj, 1229. Written in a fair nastá'liq.

Scribe: وجيه الدين Wajîh'ud-Dîn.

الحمد لله الذي نزل الايات و ارسل البيّنات Begins :--

MUHAMMADAN LAW (FIQH).

No. XXVIII.

Folios 442. Lines 15-17. Size $6\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$.

* ignition | Image | Im

Al-Hidáya, Books III. and IV, the most prevalent and authentio work on Hanifite Jurisprudence. It is the commentary on —

Bidáyatul-Mubtadî, both the text and the commentary being by the same author. برهان الدين على بن ابى بكر المرغيذانى

Burhán'ud-Dîn 'Alî bin Abî Bakr al-Margînánî, d. 593 (1197). See Brock. I 376, also Ḥájî Khalfa, VI 479.

The contents of F 52b are wrong and consequently penned through. FF 241 and 244a are blank.

Bk III begins with كتاب البيرع

Bk IV ditto كتاب الشفعة (F 244b)

Dated, the 4th Sha'bán 1219. Written in Nasta'liq, by Abdul Wáḥid, for Mawlawî Shaykh Mu'în'ud-Dîn, son of Shaykh Muḥammad Najîb, inhabitant of Ja'farpûr.

No. XXIX.

Folios 611. Lines 27. Size $7\frac{1}{4} \times 4$.

A commentary on المحاية al-Hidáya. The MS. being defective at the beginning, the author could not be ascertained.

The colophon, تمت الكتَّابِ الهدية , shows that the title is الهدية Al-Hadyá.

Begins abruptly:

غاية استصغار لنفسه و نهاية تعظيم النبي صلى الله عليه وسلم قوله الى سبيل التحق هادين صفة انبياء وكذا قوله داءين صفة علماء لا حال اذالنكرة اذا جعلت ذا حال وجب تقديم الحال عليها و اخلفهم علماء اي جعل العلماء خلفاء الني سنن سنتهم •

FF262 b and 263a are blank.

begins كتا_البيع

ما خود من مدالباع سمي بيعا لأن كل من المتعاقدين بعد البيع يعد باعد الهيع يعد باعد الهي صاحبة وهو عبارة عن مبادلة المال بالمال بالتراضي

و يكبت بشهة تكون بالنظر الى البيان اعتبارا بحق العبد الموجة العكس Ends قدمنا و لرفع الاصالة لم يجوالعلم باعادته تاما و النختم الكلام ه تمت الكتاب الهدية *

Probably the commentary is by مولوي آلهداد الجوندوري Mawlwî Ilahdad al-Jawnpûrî. See مبعدة المرجان في اثار هندر هنان

No. XXX.

Folios 370. Lines 7. Size $6\frac{1}{3} \times 3\frac{1}{4}$.

كغز الدقائق *

Kanzud-daqa'iq, a text on Hanifite Jurisprudence, by مافظ الدين ابوالبركات عبدالله بن احمدالنسفي Háfiz ud-Dîn abûl-Barakat

'Abdilláh bin Ahmad an-Nasafî. d. 710 (1310). The text has numerous commentaries, cf Brock. II 196, and Ḥájî Khalfa V 249.

FF 2, 364.370 are replaced recently.

Notidated. Early 18th century. Written in naskh, with notes on the margin.

الحمد لله الذي اعز العلم في الاعصار -: Begins

No. XXXI.

Folios 246.

Lines 8.

Size 6×3 .

THE SAME.

FF 117, 118, 237—240 are blank, but the text is complete Not dated. 18th century. Written in modern nastá'lîq, by Ḥamíd ud-Dîn, son of Khundkár Hilálud-Dîn.

No. XXXII.

Folios 227.

Lines 9.

Size $6\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{4}$.

THE SAME.

The last 4 folios contain only 5 lines.

The following quartain in conclusion, containing chronogram. gives the date of MS. and scribe's name, Mu'izz ud-Dîn.

نسخهٔ کنزالدی انه کار الدین نوهت تا بهاند یادگارے انهرین عالم مدام کرد مسعود از پی تاریخ اتمامش سوال گفتهش دو کنز دقایق یوم نیکو شد تمام "

The words within commas=1219, A.H.

Written in fair naskh.

No. XXXIII.

Folios 220.

Lines 17.

Size $6\frac{3}{4} \times 3\frac{3}{4}$.

شرح الوقاية *

Sharh ul-Wiqayah, a very popular work on jurisprudence of the Hanifites, by the author of الترضيع في حل غواصف التنقيع mentioned above. The work is a commentary on رقاية الرواية في مسائل الهداية Gr. Brock. I 376.

FF l and 2, recently added, contain a table of contents. F4 is misplaced before F3.

Beginning on F4b, Sharh ul-Wiqayah ends on F217a.

Dated, the 17th Safar, 1120 A.H. Written in small rough nastailiq, the text and commentary being indicated by letters and .

Scribe: Sayfud-Dín, son of Badr ud-Dín.

FF 217b—220b contain, diagonally written, a pamphlet, in Persian on فرايض or the Law of Inheritance by يعقوب بن عكمان الجرحي Ya'qâb bin Usmán al-Jarhî.

In the end, one folio of الأشباة والنظائر Al-ashbah wan-Naza'ir has been bound along with the MS., through the negligence of the binder.

Sharh ul-Wiqayah begins:-

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسائم على خير خلقه محمد و آلة و اصحابة اجمعين The pamphlet begins:—

الحمد لله الذي له السموات ر الارض رهوملي كل شي قدير *

No. XXXIV.

Folios 225. Lines 21. Size $8\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{3}$.

THE SAME.

Dated the 3rd year of the reign of Bahádur Sháh, i e. 1120 A.H. Written in fair nasta'líq, the text of Wiqáyaht-ar-riwáyah being in naskh.

Scribe: Muhibbu'lláh, son of Kamálu'lláh.

No. XXXV.

Folios 438. Lines 15.

Size 6×3 .

THE SAME.

F7 is misplaced before F6. Many folios have been cut on the top or otherwise damaged, and the lines thus made defective, have been completed on pieces of paper pasted over recently. Begins on F2b, ends on 437. Profuse notes are written on the margin.

FF 437b and 438a contain a quotation from the writings of Kamál Bádsháhzáda, describing the seven stages of tais or men versed in Muhammadan Law.

Dated, the 27th Rajab, 1134; at Sháh Jahánábád (Delhi), in the reign of Muḥammad Shah. Written in naskh.

No. XXXVI.

Folios 367.

Lines 20-21. Size $6\frac{1}{4} \times 3\frac{1}{4}$ (not uniform).

فخيرةالعقبي *

Dakhîratu'l-'uqbá, a commentary on Sharh ul-Wiqáyah above, by يوسف بن جنيد المعروف باخي چلبي النقاتي Yûsuf bin Junayd . Yûsuf bin Junayd better known as Akhî Chalpî 'al-Tuqátî, d. 904 (1499). of Brock. II, 227, also Ḥájî Khalfa VI, 460. Date of composition 891 A.H.

F8 is misplaced between FF1 and 2. FF1-3 recently added in modern paper.

Dated, 17th Sha'ban, 1143A.H. FF4—11, 30—39, 41—50 are written in small elegant naskh, the rest being in varieties of nasta'liq

الحمد لله الذي شرح صدرالشريعة الغرّاء Begins:

No. XXXVII.

Folios 379.

Lines 29.

Size $8\frac{1}{4} \times 5$.

فتأرى بزازية *

Fatáwá Bazzázîyyah, a work on Hanifite Jurisprudence by المنازي الكردري , Ḥáfizud Dîn Muḥammad bin Muḥammad al-Bazzázî al-Kardarî, d. 827 (1424). See Brock. II 225, and Ḥájî Khalfa II 49. Printed in Kazan 1308 A. H.

Dated, the 27th Rabî I, 1084, or the 10th year of Aurangzîb's reign. Written in naskh. Scribe: Muḥammad Afḍal, son of Shaykh Raḥmatullah.

حددالمن دعى الى دارالسلام بحدمت علية افضل الصلوة والسلام

The MS. bears the signature of J. H. Harrington who purchased it for the Madrasa Library.

No. XXXVIII.

Folios 331.

Lines 31.

Size $8\frac{1}{2} \times 5$.

دررالحَّكام في شرح غررالاحكام *

Duraru'l-Ḥukkám, a commentary on Guraru'l-Aḥkám, a work on Hanifite Jurisprudence, both by the same author,—

Muḥammad bin Faramurz bin 'Ali Mulla Khusraw, d. 885 (1480). For a full account of the work, see Hajî Khalfa IV 312; also Brock. II 226.

The manuscript is incomplete; at the beginning one folio is wanting, and it ends where the chapter on رمایاالذی begins.

A table of contents has been added in the end in a very recent hand.

The text is given in red, while the commentary is in black ink. The black has eaten into the paper in many places.

Not dated. 18th century. Written in naskh. After the introduction the commentary begins thus:

No. XXXIX.

FF197.

Lines 17.

Size 8×4 .

الاشباه و النَّظائر *

Al-ashbáh wa'n-Nazá'ir, a treatise on Hanifite Jurisprudence, by

taynu'l-'Abidîn bin Ibráhîm better known as Ibn Nujaym; d 970 (1563). Composed, 969 A. H. The author tells us in the introduction that the present work was written with the object of supplying the want of a proper work for Hanifites, on the lines of the work bearing the same title by Táju'd-Dîn as-Sabkî. d. 771 (1370) (vide Brock. II, 90.) The work is divided into 7 نفون or sections; See Hâjî Khalfa I, 309, also Brock. II, 310.

The manuscript is incomplete. Part V begins on F 194a bottom. Ends:—

فى الوكالة الحيلة في جواز شراء الوكيل بالمعبن لنفسه ال يشاريه بخلاف جنس

ما امرية او باكثر صما امر اريصرح بالشراء لنفسه

Not dated. 19th century. Written in a fair nasta'lîq. Begins:

الحدد لله ملى ما إنهم و صلى الله تعالي على سيدنا محمد و سلم

No. XL.

Folios 192. Lines 19. Size $6\frac{1}{2} \times 3\frac{3}{4}$.

فقارى ابراهيم شاهى *

Fatáwá 'Ibráhîm Sháhî, a collection of opinions and decisions of particular law-cases by احمد بن محمد الملقب بنظام الجيلاني Ahmad bin

Muḥammad known as Nizám al-Jílání, dedicated to Ibráhîm 'Adil Shah, King of Bîjápur, reigned 1535—58 A. D.

The work is unknown to Brockelman. The Rampur Library possesses two copies of the work.

The manuscript is only the 2nd vol.; beginning with كتاب النكاح it ends with كتاب النكاح

The manuscript is defective at the beginning; 4 folios missing. FF5—8 are cut at the top, 2 lines disappearing. Dated, the 17th Ramadán, 1216. Written in a small nasta'liq. Scribe: Muḥibbu'd-Dîn of Anwarpûr.

No. XLI.

Folios 381. Lines 19. Size 7 × 3½.

* فناري حمادية *

Fatawa Ḥamadiyah, a collection of particular instances of Muhammadan Law by ابوالفتح ركن بن حسام المفتي الناكوري Abu'l Fath Rukn bin Ḥisam al-Muftî an-Nakûrî.

The author tells us in the introduction that when he came to Nahrwála, a city in Gujrat, he entered the assembly of مادالدين المراكبين المراكبين المراكبين المراكبين المراكبين المراكبين المراكبين المراكبين المراكبين والمراكبين المراكبين والمراكبين المراكبين والمراكبين والمراكبين والمراكبين والمراكبين المراكبين والمراكبين المراكبين والمراكبين والمراكب

Then he gives a long list of books, wherefrom he has taken his materials, and which he has used as authorities. In Fatawa 'Alamgiri this work is very frequently cited as an authority. The work was, therefore, probably composed about 1000 A. H.

Curiously enough the work as well as the author are totally unknown to Brockelmann.

The work was lithographed by the Asiatic Society in the year 1825.

The last folio has been replaced recently. Not dated.

18th century. Written in Naskh with scanty notes on the margin.

الحمد لله الذي نور قلوب الموحدين بنور النوحيد والايمان Begins

No. XLII, A, B, and C.

Lines 27 or 29.

Size 9×5 .

فتاري عالمگيري *

Fatáwá 'Âlamgîrî, an exhaustive collection of opinions regarding particular instances of Muhammadan Law, composed by a commission presided over by Shaykh Nizám, appointed by Emperor Sultan Muhîyud-Dîn Awrangzîb 'Alamgîr, reigned 1069—1118 A. H, or 1659-1707 A. D. Cf Brock. II 417. The work has been frequently lithographed and printed and is very popular in India.

Complete, bound in 3 vols.

No. XLIIA.

Vol. I.—FF573. Contains Parts I and 2.

Part I from كتاب العبارة to كتاب العبارة, inclusive, (FF1—131).

Part II from كتاب الوقف to كتاب النكاح inclusive, (FF132b—End). F66 is missing.

No. XLIIB.

Vol. II.—FF602. Contains only Part III of the work, from تقاريالغصب to نقاريالغصب inclusive.

Two original folios at the beginning are recently replaced by 4 folios.

No. XLIIC.

Vol. III.—FF416. Contains Part IV of the work. From كتاب الفرايض to كتاب الشفعة inclusive.

FF1,411-416 are replaced in a recent hand.

Dated, at the end of Part I, the 14th Shawwal, 1112 A. H., written in a small elegant nasta'liq.

Begins:-

الحمداللة رب المالمين رالعلوة والسلام على سيد المرسلين و آلة واصحابة اجمعين *

No. XLIII.

FF607.

Lines 25.

Size 71×33 .

The same.

Only the Part II from کتاب الوقف to کتاب النکاح with a table of contents at the beginning.

Not dated. 18th century. Written in a small good naskh, within borders ruled in black and red, on excellent paper.

No. XLIV.

Folios 225.

Lines 25.

Size 8×4 .

The same.

Only the 1st one-third portion of Part III of the work. From کتاب الدی نامی inclusive.

Folios are much misplaced especially at the end.

No. XLV.

FF 205.

Lines 25.

Size $8\frac{1}{4} \times 5$.

The same.

Only the last one-third portion of Part III of the work. From قاب الأهلبي to كتاب الغصب كتاب الإهلبي inclusive.

These two manuscripts together form the beginning and the concluding portions of the Part III of the entire work. Between them, from مناب الشهادات , inclusive, is wanting. They are both in the same hand—a small elegant naskh.

The colophon at the conclusion of the latter manscript runs thus:

تم بتونيق اللفالملك القدير الربع الثالث من فتارئ بادشاهي عالمكيري
بتاريع خمس من شهر جمادي الارل سنة ٣٠ سنة جلوس ميمنت مالرس
ثالانون من هجرة الذبرة تعون رسابع

Probably the words و الف are omitted in the end. Thus the date of manuscript appears to be the 5th Jamádî I, 1097 A. H.

No. XLVI.

FF529. Lines 21, sometimes 20 or 24. Size 10×4 .

The same.

Only the 2nd half of Part III of the work, from كتاب الأقوار to تقاب الغصب Incomplete at the end.

FF496 to end written in a neat elegant naskh, the rest being in good nasta'lîq.

F1a where the manuscript begins is decorated at the top. Not dated Early 18th century.

No. XLVII.

FF573. Lines 25 Size $11 \times 5\frac{1}{2}$.

The same.

Part IV complete, from كتاب الفرايض to كتاب الشفعة Contains a table of contents at the beginning. Not dated. Early 18th Century. Written in neat good naskh.

LAW OF INHERITANCE.

No. XLVIII.

. FF117 Lines 5 Size $4\frac{1}{4} \times 2$. Sometimes lines are $2\frac{1}{4}$ inches long.

فرايض السراجية *

Fará'iḍu's-Sirájîyah, the famous treatise on Law of inheritance, by Siráju'd-Dîn سراج الدين ابرطاهر محمد بن مبدالرشيد السجارندي Abu Ṭáhir Muḥammad bin Muḥammad bin 'Abdu'r-Rashîd as-Sajáwandî, of the 6th century A. H. Ḥájî Khalfa gives the title as Fará'iḍu's-Sajáwandî (vide IV 399). See also Brock. I, 379.

Both at the beginning and end of the manuscript various notes are written indifferently. Beginning on F 9b, ends on F114b. Written

in nasta'liq, some parts being in naskh. Dated, the 2nd Du'l-Hajj 1094 A. H.

الحدد للة رب العالمين حمد الشاكرين : Begins

THEOLOGY.

No. XLIX.

Folios 458. Lines 25

Size 71 x 41.

شرح المواقف *

A commentary on المواقف في علم الكالم al Mawaqif fî 'ilmi'l-kalam, a text on Theology by قاضي عضم الدين عبدالرحمن بن احمد الأيجي Qaqi 'Aqud ud-Din 'Abd ur-Rahman bin Ahmad al-Iji d. 756 (1355).

Commentator ميدالشريف على بن صحود البجرجاني Sayyad Ash-Sharîf 'Alî bin Muḥammad al-Jurjánî, d. 816 (1413). Cf. Brock. II, 208-9. Berl. Cat. No. 1801.

The commentary was completed in early Shawwal 807 A.H., at Samarqand.

FF 1—12 are in a recent hand; about 20 folios after that are much worm-eaten, and pasted over, the defective portions being completed in a recent hand.

Dated, 1003 A.H. Written, at Samarqand, in a small neat nasta' lîq, within borders ruled in blue and red. The name of the scribe has been curiously erased.

Begins:—

صفحان من تقدست سبحات جمالة عن سمة الحدوث و الزوال بعد فان الفع المطالب حالا ومآلا و ارفع المارب مقعة و كمالا النع

No. L.

Folios 75. Lines 23.

Size 71 x 31.

The same.

الموقف الكاني في الامور العامة Only the

Folios are misplaced in the following order:—9, 13, 11, 12, 10, 14 —18, 22, 23, 20, 21, 24—

F 19 is wanting.

Not dated 17th Century Nim-Shikasta.

Begins:

الموقف الثاني في الاعور العامة اي مالا يختص لقسم من اقسام الموجود التي هي الواجب و الجوهر والعرض فاما ان يشتمل الاقسام الثلثة الع

No. LI.

Folios 101. Lines 17. Size 7×4 .

The same,

Only the مرر العامة . Between FF40 and 41 is a gap of over 25 folios. The missing portion being from—
خاتمة المقصد الرابع من المرصدالثالث to المقصد الثاني من المرصد الثاني
The following folios are misplaced in the following order: 74, 77, 75, 76, 78—81, 85, 84, 83, 82, 86. Between FF 77 and 78 is another gap, only a few folios missing. F 100 bound inversely.

Not dated. Early 18th century. Written in Nîm Shikasta.

No. LII.

Folios 159.

Lines 25.

Size 7×3 .

حاشية على الشرح المواقف *

A commentary on شرح المواقف , Sharhu'l-Mawaqif.

The MS. wants the usual preface, and the author could not be ascertained.

Not dated. Early 18th century. Written in a fair naskh.

Begins: -

قوله ضمن المصر تغمده الله بعفرانه خطبة كتابه الاشارة الى مقاصد ملم الكلام رماية للجرامة الاساله الله نبسمل اولا تيمنا لما كان نسبة البسملة الى كل ذى خطر من العلوم والحوى قوله العلي شانه امرة و حاله في ذاته و صفاته و افعاله نقل عنه قدس سرة لان العلي مبالغة فى العالم كالعلهم في العالم الم

THEOSOPHY-SUFISM.

No. LIII.

Folios 502

Lines 30-32.

Size $9\frac{1}{4} \times 4\frac{3}{4}$.

Ihyá'u 'ulûmi'd-Dîn, a great sufistic work by-

Abû Ḥamid Muḥammad bin Muḥammad al-Ġazzálî, born 445 (1059); died 505 (1111).

The entire work is divided into 4 broad divisions:

See Hájî <u>Kh</u>alfa I 180; Brock. I 420-22; Ar. Cat. Br. Mus. pp. 337, 386 and 658.

This MS. is only the 2nd half of the work, viz:—
المناها and المهاكات and المهاكات

FF1 and 2 are recently replaced.

Part III of the work begins on F 1 b:-

الحمد لله الذي يتحير درن ادراك حال. (? جالاله) القوب و الخواطر

Ends on F 222a, FF222 and 223a being blank.

Part IV of the work المنجيات begins on F 223 b

Dated, the 2nd Safar, 925 A.H.

Written in an elegant Turkish naskh.

No. LIV.

Folios 218

Lines 13.

Size $4\frac{1}{2} \times 2\frac{1}{4}$.

كتاب الالف - كتاب الأحدية *

Kitábu'l-alif or Kitábu'l-aḥadîyat, a Şufistic mystical work by محي الدين محمد بن ملي بن العربي Muḥîyu'd-Dîn Muḥammad bin 'Alî bin al-'Arabî, d. 638 (1240).

See Ḥāji Khalfa V 50; Brock. I 445; Cat. Berl. No. 2971.

The MS. ends on F 218a. Then follow 7 folios, whereof the latter 5 contain medical prescriptions.

Not dated. 17th century. Written in a beautiful Nimshikasta, within borders ruled with red 'unwans.

Begins:-

احدية حمد الراحد في وحدانية هذا كتأبالالف وهو كتاب الاحدية جائكم به رسولها الواهد بعد فان الاحدية صوطن الاحد عليها حجاب العزة لا يرفع ابدا النع

No. LV.

Folios 155. Lines 9. Size $5\frac{3}{4} \times 3\frac{1}{4}$.

'Aynu'l-'ilm, a treatise on Sufism.

Mulla 'Alî al-Qárî, d. 1040 A. H., wrote a commentary on this text in which, agreeing with ابن هجر Ibn Ḥajar, he said that the author is an Indian, but according to Ḥaji Khalfa and others it is by

Muḥammad bin 'Usman bin 'Umar al-Balkhî., d. 800 A. H.

See Ḥáji Khalfa IV 283.

In the Berlin Library catalogue the title of the work is given as مناهج العارنين Manáhiju'l 'Arifîn (see No. 3064), and the author is said to be مبدالرحوس المدايني 'Abd'ulláh bin 'Abdur Raḥmán al-Madá'iní. See also Ḥáji Khalfa VI 13063.

The work is divided into 20 chapters and a Khátima.

The preface is in rhymed prose.

Dated, the 8th Rabî 'I, 1090, A. H. Written in a rough but neat naskh. Scribe: حاجي مبد الله بن شيع ناصرالغشناسي Ḥájî 'Abdu'lláh bin Shaykh Náṣir al-Khashnámî.

پارب یارباله باسمک ابدی و یک اقدی و بنور قدسک اهدی ایدی

PHILOSOPHY.

NATURAL AND INTELLECTUAL.

No. LVI.

Folios: 484.

Lines 15.

Size 6×3 .

البرهان في اسرارالميزان (الججلد الثاني) *

Al-Burhán fî Asrári'lMîzán, a great philosophical work in 4 vols. by ملي بن ملي الجاد كي Alî bin Aydamur bin 'Alî al'Jildakî, d. 734 (1342).

Cf. Brock. II, 138; Berl. cat. No. 4185. Cat. Br. Museum 745. The MS. contains only the 2nd vol.

Not dated. 17th century. Written in a fair naskh.

الحمد لله الملك الحق الموجد الخالق الباري المبدع المخترع . Begins

No. LVII.

Folios 76.

Lines 19.

Size $6\frac{1}{2} \times 3$.

شرح هداية الحكمه للميبذي *

A commentary on Hidáyatu'l-Ḥikmah, a text on Philosophy, by الأير الدين مفضل عبر الابهري Aṣîru'd-Dín Mufaḍḍal. 'Umar al-Abharî d. 660 (1262).

Commentator: محين بن معين الدين الميبذي Ḥusayn bin Mu'inu'd-Dîn al-Maybudî, d. 890 (1485).

The commentary was composed in 880 (1475). It has been frequently printed and lithographed in India.

See Brock. I 464. Cat. Berl. No. 5065.

FF. 17 and 18 are misplaced between FF. 23 and 24.

Not dated. 17th century. Written in Nîm-shikasta. Begins on F. 26:

الهداية اصر ص له يه و كل شي يعود الده له الحمد ملي ما انعم ملينا سوابق النعم و بعد نيقول المعتقم بلطف الابدي حسين بن معين الدين المبيدي

No. LVIII.

Folios 170. Lines 20-23.

Size 7×4 .

الشمس البازغه *

Ash Shamsu'l Bázigah, the commentary on هاليالة Al-Hkimatu'l Báliga, a treatise on Philosophy. Both text and commentary are by the same author—

Mulla Mahmûd al-Jawnpûri al-Fárûqî, d. 1062 A. H.

For an account of the author see مديعة المرجان في آثار هندوستان also Brock. II, 420.

Some folios at the beginning are dislocated. F170 is placed inversely. The MS. is incomplete at the end. The work has been lithographed in India.

Not dated. 18th century. Written in a rough nasta'liq. Begins: الله حمدالشاكرين راصلي على صحمد والله الطاهرين الماكرين واصلي على المحمد الشاكرين واصلي المحمد المحمد المحمد المحمد الشاكرين واصلي المحمد المحمد

LOGIC-DEDUCTION.

No. LIX.

Folios 384. Lines 19. Size 6 × 31 لوامع الأسران شرح مطالع الأنوار *

Lawami'ul-Asrar fî sharhi Maṭali''ul-anwar. A commentary on a famous text on logic (Deduction) by—
و مطالع الإنوار Qadî Siraj ud-Dîn bin Abî Bakr كانهي سراج الدين بن ابي بكر الارموي Al-armawî, d. 682 (1283).

Author:— قطب الدين محمد الرازي Quṭbud-Dîn Muḥammad bin Muḥammad Ar-Ràzi, d. 766—1364. See Brock. I, 467; Berl. cat. No. 5087.8, also Ḥájî Khalfa, V 595.

Between FF 266 and 267 is a gap, some folios missing. FF 306a, 313a, 313b, 317b, 318a, 323a are left partially blank for diagrams.

This commentary is generally known as all to conturt. Written in a slanting nastailiq.

Begins: المعارف و ملهم حقايق المعارف و العوارف و ملهم حقايق المعارف

No. LX.

Folios 209. Lines 19. Size $7\frac{1}{4} \times 3\frac{1}{2}$.

حاشيه مير زاهد علي حاشيه ملا جلال *

A commentary on the commentary of -

جلال الدين صعمد بن اسعد الصديقي الدواني

Jalálud-dîn Muḥammad bin As'adiṣ-ṣiddîqî ad-dawwánî, d. 907 (1502) on Taftázánî's Tahzîbu'l-Mantiq. Commentator —

. See Ind. Office Cat. 544 صير زاهد بن القاضي صحمد اسام الهروي الكا بلى

For an account of his life see سلحة المرجان في إثار هندوستان Chap. II.

Begins:

قولة الحمد هو ألا المواد بالحمد المعني المصدري و هو ما يعبر عنه بالفارسية F 71a is blank.

II. FF 71b—end * حاشيه صير إبوالفتم

A commentary by مير ابوالفتي السعيدي Mîr Ahu'l Fatḥī's Sa'îdî, d. 950(1544), on Jalál's Commentary (see above). This latter commentary on Tahzîbu'l-Manţiq being incomplete, the author says after finishing his commentary (F172b)—

اذ قد تمت الحواشي الجليلة الجالالية هنالك فلا باس علينا ان نكتب بعد ذلك على اصل المتن ما يتعلق بحل صواضعة المشكلة ولي

The words مدر ابوالفتع refers to تهذیب المنطق . Then he (مدر ابوالفتع) gives a supplement to Jalál's commentary on Taftázánî's text. See Brock. II 215.

Begins:

الحمد لله على تهذيب المنطق و الكلامالحمد هوالوصف بالجميل آة الما صلة الرصف

Dáted, on F 70a, the 17th Du'l Ḥajj, 1115A.H. Written in a fair nasta'lîq. The 1st commentary contains notes written on the margin in a very rough hand.

No. LXI.

Folios 61. Lines 28-31. Size 8½ × 4½

* (قاضي مبارك) شرح سلم العلوم (قاضي مبارك)

A commentary on Sullamul-'ulûm, a text on logic by هجب الله البهاري Muḥibbu'lláh Al-Bihárî, d. 1119 A. H. (the author of المسام see above.)

Author: محمد بن مبارك بن صحمد دائم ادهمي ناروقي Muhammad bin

Mubárak bin Muḥammad Dá'im Adhamî Fárûqî See Brock. II 421.

On F 32a begins تعدیقات . Only the 1st half of the commentary, viz., the portion of القصورات is well known and has been lithographed.

The colophon runs thus: —

قدتم الشرح بفضل الله تبارك رتعالئ من يد مبدة صحمك مهارك في منة الف و ماية رثلث و اربعين من الهجرة في سابع شهر ربيع الأول يوم الخميس في بلدة شاة جهان آباد *

The date, the 7th Rabî'I, 1143A.H., is certainly that of composition but, though the scribe's name is محمد صبارك Muḥammad Mubárak, the MS. cannot possibly be autographed being written in such a bad nasta'lîq.

مبعانك اللهم إنا نحمدك بالائك ونشكوك بنعمائك . Begins:

RHETORIC.

No. LXII.

Folios 193. Lines 25.

Size $8 \times 4\frac{1}{3}$.

المطوّل *

Al-Muṭawwal or Ash-Sharh'ul Kabîr or the larger commentary by Sa'dud-DînMas'ûd bin 'Umar at-Taftázání on الخيص العقالة a treatise on rhetoric by جمال الدين محمد بن وبدالرحون القزريني Jamálu'd-Dîn Muḥammad bin 'Abdu'r Raḥmán al-Qazwînî, Khatîb or preacher of the big mosque at Damaseus, d. 739/1338. This Talkhîşu'l Miftáḥ is an abstract of كتاب مفتاح العلوم Kitáb Miftáḥu'l-'Ulûm by Sakkákî. Author: كتاب مفتاح العلوم d. 791/1389, see under التلويح معدالدين مسعود بن مور النفتازاني At Talwîḥ above; also cf. Hájî Khalfa II 408, and Brock. I-295, II-215. The authors ays at the conclusion of the work that Al-Muṭawwal was begun at Jurján on the 2nd Ramadán 742, and completed at Hirát, on the 11th Ṣafar 748.

Dated, Rabi' II, 780A.H. This MS written in author's lifetime, was either copied from or collated with the author's autograph. Written in good naskh with notes on the margin, and corrections not improbably in author's own hand.

Scribe استحق بن مسعود بن اهمه Ishaq bin Mas'ûd bin Ahmad bin Muhammad.

الحمد لله الذي الهمنا حقايق المعاني و دقايق البيان Begins:

The work has been repeatedly printed and lithographed, and is much read and taught in India.

No. LXIII.

Folios 207.

Lines 23.

Size 7 × 34.

The same.

FF 1 and 2 are replaced recently. Copious notes are written on the margin. Written in several hands, both naskh and nasta'liq. Only some lines from epilogue of the author at the end are wanting to complete the MS. probably one folio has been lost. After Muṭawwal, 16 folios of مختصرالمعاني Mukhtaṣarul-Ma'ánî, (see below) are bound, hand and paper both differing.

Not dated. 18th century.

No. LXIV.

Folios 223.

Lines 22.

Size 7×4 .

The same.

Introduction is wanting. Begins:

قال المصنف رح يســـم....الحمد افتتح كتابه بعد التيون بالتسمية

نه مدالله سخصان F 221 is replaced recently in modern nastaflîq.

Al-Mutawwal ends on F. 221b.

FF. 222 and 223 contain, written in modern nasta'liq, the remnants of some pamphlet, discussing the meaning of علية. Written in naskh with copious marginal notes. Not dated. 18th century. The MS. bears the signature of J. H. Harrington.

No. LXV.

Folios 323.

Size $9 \times 5\frac{1}{3}$

FF 1-3 contain various notes in several hands.

above, lines 34.

Written in fair naskh with notes on the margin or interleaved leaflets. Dated 1101A.H. Rabî'I. Scribe: 'Abdu'l Qádir bin 'Alî bin Aḥmadu'lláh.

FF 159b—323a الحاشية الفاضل الحجادي ملي المطول 11.32 or the commentary by Ḥasan Chalapî bin Muḥammad Sháh Al-Fanárî, d. 886/1481 on Al-Muṭawwal. cf. Brook. I, 295 and Berl. Cat. No. 7203.

On F. 159a. a short account of the author's life is quoted from طبقات الكوفية في السادات المحافية by Maḥmûd bin Sulaymán al-Kûfî. Written in a rough naskh. The two works differ both in hand and paper.

Dated the 9th Safar 1034A.H.

The commentary on Al-Mutawwal begins:-

العدد لله الذي شرح صدرر ارباب الاذهان *

No. LXVI.

Folios 742.

Lines 9.

Size $7\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{4}$.

منحتصرا لمعاني *

Mukhtaṣaru'l máánî or Ash-Sarḥu'ṣ Ṣagîr, or the smaller commentary by Sa'duddîn Mas'ûd bin 'Umar al-Taftázánî, on Talkhîsu'l-miftáḥ, see المطول Al-Muṭawwal, above. Cf. Brock. I, 295.

Written in a neat elegant naskh. Not dated 18th century.

نعمدک یا من شرح مدورنا لقلغیص البیان

GRAMMAR.

(SYNTAX.)

No. LXVII.

Folios 198.

Lines 20.

Size $6\frac{1}{4} \times 3\frac{1}{4}$

مغذي اللبيب عن كتب الاعاريب *

Muġnî 'l-Labîb 'an kutubi'l-a'árîb, a treatise on synatax, by—

جمال الدين ابو صحود مبدالله بن يوسف بن احمد بن مبدالله بن . هشام الانصاري

Jamálu'd-Dîn Abû Muḥammad 'Abdúlláh bin Yûsuf bin Aḥmad bir. 'Abdúlláh bin Hishám al-Anṣárî, d 761/1360. The work is divided into 8 parts called الجراب . This MS is only the باب الأبل or the first part: باب الجراب و ذكر اقسامها Cf. Borl. cat. No. 6725; Brock. II, 23, and Hajî khalfa V 655. The work was composed at Mecca in 749A.H.

A marginal note gives the date 1155A.H. The MS. is possibly a little older.

Written in an elegant small naskh, within red-ruled borders.

Begins:—

قال سيدنا و شيخنا الامام امابعد حمد الله على أفضاله

والصلوة والسلام على سيدنا صحمد واله فان اولي ما نقترحه القرابع النع *

No. LXVIII.

Folios 311.

Lines 11.

Size $5\frac{1}{2} \times 3$.

The same.

to the end, or the vol. II.

Not dated. 18th century. Written in a fair Indian Ta'liq. Begins:

الداب الثاني من الكتاب في تفسير الجملة و ذكر اقسامها و احكامها *

No. LXIX.

Folios 213.

Lines 17. Sometimes 19. Size 6×3 .

الفوائد الضيائية *

Al-Fawá'id uddiyá'iyyah, a very popular commentary on Ibn Hájib's

Al Káfiyah, by ملًا عبد الرحمن بن احمد نورالدين الجامي Mullá 'Abdur-Raḥ-mán bin Aḥmad Nûrud-Dîn al-Jámî, d. 898 (1492). See Brock. I. 304, where الفوايد is evidently a misprint for

The MS. is arbitrarily divided by the binder in two vols. bound separately.

No. LXIXA.

1 Vol. I containing FF 1-109, and

No. LXIXB.

2 Vol. II. FF 110-213.

The author says in the Introduction that he composed this work for the sake of his son فيها والدين يوسف after whom it is named.

One folio in the end is missing. The MS. ends.-

Not dated. 18th century. Written in a rough minute nasta'liq with notes in the margin.

Begins:-

المحمد لولية والصلوة على تبية و على زلة و اصحابة المتاديين بادابة *

This work has been printed and frequently lithographed and is very popular and prevalent in India, where it is generally known as شرح ملا جامي

No. LXX.

Folios 220. Lines 19-21. Size $8\frac{1}{2} \times 4$.

I. FF 1—119A * حاشية عبدالغفرر اللاري the commentary by 'Abdul-Ġafûr al-Lârî, d. 912 (1506), on فرائدالغيانية Fawá'id uḍ-ḍiya'iyyah, above. This 'Abdul-Ġafûr is said to be pupil of Jámî, the author of الفرائدالضميائية See Brock. I 304.

This commentary is only on a portion of Jámî's work, as Al-Lárî did not survive to complete it.

Begins without any introduction .-

and ends on F119A:-

قوله رجه الكثر النج ران رجه البناء.....وهي لا تحصل الا بتقدير البناء لانه اذا اعرب صنع الصرف فلم يكسو *

FF 119b and 120a contain notes quoted from Mullá Záda and others. FF. 120b and 121a are blank.

II FF 121b to the end

, or the

supplement to Al-Lari's commentary by مجدالحكيم السيالكوتي 'Abdu'l Hakim as-Siyálkûti, d. 1062 (1652).

Begins on F 121b

ends

حيث اررد بحث النون المخففة في آخرالكتاب و تمة بالألف الذي هو ساكن ابدا اشارة لاستراحة بالخفة هذا آخر ما اوردت من تحقيق صباحت الفعل والحرف

For the commentary and its supplement see Berl. Nos. 6577-8. Dated 1234 A.H. Written in a small fair modern nasta'liq.

Scribe: Wajîu'd dîn.

No. LXXI.

Folios 156. Lines 25. Size $8\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{4}$. * حاشية عبد الحكيم على حاشية عبد الحكيم على حاشية عبد الح

A commentary on the commentary of 'Abdulġafûr al-Lárî, above, by 'Abdu'l-Ḥakîm as-Siyálkûtî. This Siyálkûtî wrote not only a supplement to, but also a commentary on the Al-Lárí's commentary on . وَانْدَالْضُمِالُدِهُ Fawá'idu'ddiyá'iyya see above.

F 64b is blank. F 64a fills up an omission in F 65a, 5th line from the bottom. F 63b is continued on F 65a.

Colophon runs: -

تمت الحاشية الشريفة من تصنيف مولوي مبدالحكيم رحمة الله تعالى المتعلقة بحاشية مبدالغفور اللري *

Dated the 19th Jamádî I., 1237. Written in a modern minute nasta'lîq.

Begins:-

قولة مصدرالمعلوم و هوالاظهر لكونة معدولا من حمد تتالله للدلالة على العموم والدّوام به والدّوام به والدّوام به قصد والدّوام والد

No. LXXII.

Folios 216. Lines 17. Size 6 + 3.

* تمرین الطالب في صناعة الاعراب

Tamrînu't-Ţálib (? Ṭullab) fî Ṣanaʿati'liʿrab, a commentary by خالد بن عبدالله الازعري <u>Kh</u>âlid bin 'Abdullah at Azharî, d. 905 (1499) on الفيد Alfiyya a text on grammar (Syntax) by—
جمال الدين ابر عبدالله محمد بن عبدالله الطائي المعررف بابن مالك

Jamálu'd-Dîn Abû 'Abdilláh Muḥammed bin 'Abdi'lláh al-Ṭá'î known as Ibn Málik an Naḥwî d. 672 (1273) cf. Ḥájî Khalfa I, 412; and Brock. I, 298; II, 27. The commentary was composed in 886 A.H.

This commentary, as the author tells us in the introduction, especially explains the more difficult words and phrases of the text.

Not dated. 18th century. Written in a fair nasta'liq.

Begins:

يقول الفقير الي مفوربةالحمد لله الذي رفع قدر من اعرب بالشهاد تين الم

No. LXXIII.

Folios 162. Lines 9. Size $7\frac{3}{4} \times 3\frac{1}{2}$.

A treatise on syntax by Mawlawi 'Abdu'l-Ḥaqq al-Khayrabadî, a well-known Indian writer of the last century.

The author says in the Introduction that the work was dedicated to Wajid 'Alî Shah, the late King of Ondh.

The MS. bears the seal of the king. Evidently this very copy was presented by the author to him, from whose Library at Garden Reach (Calcutta) where the king was residing as a State Prisoner, it was transferred to the Madrasa Library after his death.

Not dated. 19th century. Written in a fair nasta'lîq.

Begins: -

بامالك يوم الدين اياك نعبد و اياك نساعين و بعد فيقول العبد الفقير فاقول الكلمة لفظ دال على معني صفود با لوضع النم

GRAMMAR (ETYMOLOGY).

No. LXXIV.

Folios 160. Lines 5. Size 5 × 2 }.

* الشافية *

A sh-Sháfiyah, the well-known concise text on صوف or Etymology
by ابر معرو مكمان بن معر العمروف بابان التعاجب المالكي

Alû 'Umar 'Usmán bin 'Umar known as Ibnu'i-Ḥájib al-Mâlikî d. 646 (1248). Cf. Brock, I, 305.

The text has numerous commentaries. Its style and method are similar to those of Al-Káfiyah, its counterpart by the same author.

Dated 1216. Written in good naskh.

Begins: -

No. LXXV.

Folios 113. Lines 25. Size 7×3 .

حاشية. مراح الارواح *

A commentary on Miráḥu'l-'arwáḥ, a text on ملم الصرف Etymology by Aḥmad bin 'Alî bin Mas'ûd.

The colophon gives the name of the commentator, who could not be identified, in these words:

من تصديف إعلم العلماء الانام و الصاحب الاعظم جلال رحمة الله المتعال قدس سوة العزيز

For other commentaries on the text see Brock II 21 and Ḥájî Khalfa, V 487.

Dated the 12th Du'l-Ḥajj, 1218. Written in Naskh up to F20 the rest being in a minute nasta'lîq.

The MS. is incomplete at the beginning.

No. LXXVI.

Folios 238. Lines 17. Size $7 \times 3\frac{3}{4}$.

شرح الاصول الاكبري *

A commentary on Al-Usûlu'l-Akbarî, which is a text on grammar (Etymology) by 'Alî Akbar bin 'Alî al-Iláhábádî, some obscure author. The commentator is unknown.

Not dated. Early 19th century. The text is written in a fair naskh, while the commentary is in fine nasta'lîq.

الحود للغ الولي بكل برهان و بهان : begins امول الحبوي المحود الله المنان الكزيم : The commentary begins

LEXICON.

No. LXXVII.

Folios 417. Lines 29. Size 10 x 7. * الصحاح في اللغة

Aṣ-Ṣiḥáḥ fíl-luġah, the well-known lexicon of the Arabic language by ابونصر اسمعيل بن حماد الجروري الفارابي Abû Naṣr Ismá'íl bin Ḥammád al-Jawharî al-Fárábî d 393 (1002). cf, Brock I 128. In orranging words in this lexicon, the last letter is taken first, then the first letter. The author says in the Introduction that this order of words is without precedent.

The Colophon gives only a portion of a name which is evidently that of the scribe; يبى خواجة نظام الدين بن خواجة عهاب الدين الأبد خان ... bin Khája Nizámud-Dîn bin Khája Shihábu'd-Dîn al-Abad Khán.

Not dated. The MS probably belongs to early 17th or 16th century. Written in more than one hand, both naskh and nasta ?iq.

Begins الحمد لله رب العلمين شكرا علي نواله والصلوة على رسوله صحمد واله In other MSS extant the words "رب العلمين" are omitted; ef, Cat Br M p 227, also the MS in Khudá Bukhsh Khán's Library, Bánkipûr

No. LXXVIII.

Folios 530. Lines 21. Size $6\frac{3}{4} \times 3\frac{1}{3}$.

Aṣ-Ṣurâḥ. The popular lexicon of Arabic condensed from راضعا aṣ-Ṣiháh, above, with Persian meanings of words, the explanation being in Arabic.

ابوالفضل صحمد بن عمر بن خاله المدعو بجمال القرشي

The work was completed in 681 (1282). See Brock I 296. Ḥájì Khalfa, vide IV 101, states it as a Persian translation of كالمتحاء Aṣ. Ṣiḥáḥ. The author says in the Introduction that he was long in search of a correct and authentic copy of كالمتحاء عبد إلمانية البرمانية المسودية المسودية المتحاء المتحاء

Ṣaḥibîyatu'l-Burhánîyatu'l-Mas'ûdîyah at Káshġar, and he condensed the same into the present lexicon, adding Persian meaning of words.

The date of composition given by Brock in page 128, Volume I, viz. 956 (1549) is inconsistent with that given in another page referred to above. See also Cat Ber 6947.

F 16 where the MS. begins, is decorated at the top. Dated the 10th Du'l Ḥajj 1094 A.H. or the 28th year of Emperor Aurangzib's reign. Written in a minute elegant naskh, within gold-ruled borders. Scribe Sayyad 'Iláh Bakhsh Zanjánî. Begins:

قال الفقير الى مولالاالغذي به عمن سوالا احمدالله و هوالمحمود بكل اللغات The MS. in Br M (vide Ar. Cat p. 467) begins thus

is certainly the more appropriate phrase.

The lexicon is very popular in India, among scholars and teachers, and has been frequently printed and lithographed, with a glossary of the more difficult words used in the lexicon, titled Italian, attached to it at the end.

No. LXXIX.

Folios 516.

Lines 33.

Size $7\frac{3}{4} \times 4$.

القامرس المحيط *

Al-Qámûs al-muhît, an Arabic lexicon by-

ابوطاهر محمد بن يعقوب بن ابراهيم مجدالدين الشيرازي الفيروز آبادي

Abu Ṭáhir Muḥammad bin Yá'qûb bin Ibráhîm Majdu'd-Dîn ash-Shîrázî al-Fîrûzábádî d 817 (1414). For a full account of the author and his work consult Brock, 181-3, and Ḥájî Khalfa, IV 488. The method of arranging words laid down by aṣ-Ṣiḥáḥ has been followed in this lexicon.

FF1b and 2a are decorated. FF207-212, and 244,245 are blank modern paper, evidently placed to fill up the two gaps between اهفاس and عناس and فيط and فيط written in a beautiful minute naskh with golden 'unwans, within gold-ruled borders; vowel points given throughout. Dated the 22nd Shawwal, 1058 A.H. Begins:

No. LXXX.

Folios 282

Lines 25

Size $7\frac{3}{4} \times 3\frac{3}{4}$

Ma jma'ſil-Biḥśr fî ġará'ibi't-Tanzil wa laṭá'iſi'l-Akhbśr, Vol IIs a dictionary of words occurring in the Qur'śn and traditional saying, of the prophet, by جمال الدين محمد بن طاهر العديقي الفتني Jamálu'd-Dîn Muḥammad bin aṣ-Ṣiddîqî al-Fatanî d 936 (1578). See Brock II 416. Ḥájî Khalfa (vide V 394) says he was assassinated in 981 A. H. The author belongs to Pataar, a city in Gujrat, and was called

or the King of authorities in traditions of the Prophet. See also Cat. Br M 756. The MS, after a short introduction, at once begins with بالعين and ends with بالعين the arrangement of words is ordinary alphabetical.

Written in a small fine naskh within gold-ruled borders.

Begins:

الحمدللة الذي هدانا لهذا و ماكنا لنهتدئ

DICTIONARY OF ANIMALS.

No. LXXXI.

Folios 406

Lines 26

Size $8\frac{1}{2} \times 5$

Ḥayatu'l-Ḥaywan, the bigger, a dictionary of all the names of animals, alphabetically arranged, by—

Muḥammad biu Îsa ad-Damîrî ash-Sháfi'i, born 745-1344, died 808 (1405). Brock (vide Ii 138) gives Mûsá in place of 'Isa. See also Eer Cat. No. 6172. The work was composed in 773 A. H. Between FF 398 and 399 is a gap probably of only one or two folios. أرغال is continued from F 399 on F 399. From F 399 to end appears recent addition. The date in the colophon, viz., 1188 A.H. belongs to this portion, but the M.S. up to k 398 is apparently much older, not later than 1000 A.H. written in a fair naskh.

الحمدالة الذي شرف ذوع الانسان باصغرين القلب راللسان Begins:

DICTIONARY OF THE NAMES OF TRADITIONISTS.

No. LXXXII.

Folios 332. Lines 23. Size 6×4 . (المجلدالاول معرفة الاصحاب ألمجلدالاول كثاب الاستيعاب في معرفة الاصحاب

Kitábu'l-Istî'áb fî Ma'rafati'l-a-háb, a work on اسماء الرجال or Biographical Dictionary, only volume I. Author —

ابو عمر يوسف بن عبدالله المعروف بابن عبدالبر النمري القرطبي Abû'umar Yûsuf bin 'Abdi'lláh, known as Ibn 'Abda'l Barr an-Namarî al-Qarṭabî, born 368 (978), d 463 (1071); composed in 455 A.H. See Ḥájî Khalfa I, 276, and Brock I, 368.

The manuscript has in the beginning a short preface, presumably written by some of the author's pupils, which gives a brief biographical sketch of the author. This preface, after eulogising the author as the greatest man in Andalusia, says that he was contemporary to—

الخيطب احمد بن ثابت البغدادي Al-Khatîb Ahmad bin Sábit al-Bagdádî both dying in the same year; that he had a son, a poet and literary man, عبدالله ابو صحمد بن يوسف 'Abdu'lláh abû Muḥammad; and that he wrote many works among which the following deserve notice:

In this work a concise account of the Prophet is first given, then the names of -1 (the Prophet's associates) with their short account are arranged in the following queer alphabetical order:

The manuscript, which is only the volume I, ends with the letter ;

. Not dated, but the manuscript is very old; in any case not later than 700 A. H. Written in a fair nasta'liq. Notes on the margin are in a later hand.

Begins on F 26, below the middle.

الحمد الله رب العلمين جامع الاولين والاخرين.....

No. LXXXIII.

Folios 284.

Lines 21.

Size $7\frac{1}{4} \times 5$.

This manuscript could not be identified. But it is conjectured that the work is probably—

Kitábu'l-Kamál fî Ma'rifati'r-Rijál, a biographical dictionary, by تقي الدين ابو صحمد عبدالغني بن عبدالواحد بن علي بن سررر الجعفي المقدسي الجماعيلي

Taqîu'd-Dîn abû Muḥammad 'Abdu'l-ġanî bin 'Abdu'l-Wáḥid bin 'Alî bin Surûri'l-Ja'fîal-Muqaddasî al-Jammá'îlî, b 541 (1146), d 600 (1203). Cf. Ber cat Nos. 9924-25-30, also Brock I 357. The manuscript ends with the letter . The concluding passage shows that the manuscript is only the 2nd volume. The manuscript is very old—about 700 A. H.—written in a fair naskh.

استحق سالم مولي بني ذوفل بن عدي روي عن ابي هو يرة و سمع Begins بكو بن مبشد الانصاري و المعفرة (sic) بن نوفل روي دري عنه انيس بن ابي يعلى روي له ابو داكرد

BIOGRAPHICAL DICTIONARY.

No. LXXXIV.

Folios 457.

Lines 29.

Size $8\frac{1}{4} \times 5\frac{3}{4}$.

رفيات الاعيان و انباء ابباء الزمان *

Wafayatu'l-A'yan wa anba'u abna'ezzaman, by—
قاضي شمس الدين ابوالعباس احمد بن صحمد بن ابواهيم المعروف بابن خلكان البومكي الاربلي

Qádî Shamsu'd-Dïn abu'l-'abhás Ahmed bin Muhammad bin Ibráhím, known as Ibn Khallikán al-Barmakî al-Arbalî, b 608-(1211), d 681 (1282). The author does not mention in this work the names of any مالحث (the Prophet's associates) or المعنى (men who enjoyed the society of مالحث) except those worthy of special notice. See Hájî Khalfa VI 452, and Brock I 327. Dated the 4th Du'l-Qa'da 1069. Written in a neat small naskh Date of composition 672 (1274).

احمدة على سوابغ النعم بعد حمد الله الذي تفرد بالبقاء --: Begins و حكم على عبادة بالموت و الفداء و بعد فهذا صختص في القاريخ دماني اليجمعه

An index of proper names has been added at the beginning of the manuscript.

HISTORY.

No. LXXXV.

Folios 210.

Lines 23.

Size $8\frac{1}{4} \times 5\frac{3}{4}$.

* كتاب بهجةالنفوس والاسرار في تاريخ دار هجرة المختار

Kitábu Bahjatu'n-Nufûs Wal-asrár fî Tárîkhi Dāri Hijrati-l Mukhtár, a history of Medina by مبدالله بن مبدالله بن عبدالله القريشي See Hájî <u>Kh</u>alfa III 532, where the author is mentioned as the commentator on Al-<u>Kh</u>azraji's Astronomical work.

On the front page, where the title and the author's name are written in large character, it is stated that the work was composed in seven days, begun on the 9th Shawwal, 571 A. H., and completed on the 16th of the same month.

In a lengthy introduction, in which are incorporated more than one poems composed by the author himself eulogising the holy city, the author has enumerated those authors who had preceded him in writing about the said city

ابن النجار (4) الجوزي (3) ابن زباله (2) احداء العلوم in his الغزالي (1)

* الغودي (٤)

The manuscript contains numerous illustrations and diagrams to illustrate the description at suitable places.

F 29, and one or two folios at the end are wanting. The manuscript is incomplete.

Not dated. Early 17th century. Written in a minute naskh.

Begins:

الحمد للفالذي مم بجود لطفة الوجود و الوز بقدرنة الاشياء من المادم المالوجود

No. LXXXVI.

Size $10 \times 5\frac{1}{2}$.

Folio 544.

Lines 25.

نا ريخ گجرات

Tárikh Gujarát.

A History of the Muhammadan Dynasties of Gujarát and other countries of India in 2 Daftars. Daftar I, extending from f. 207 on to the end, contains the History of the Muhammadan Dynasty of Gujarát. This part has by inadvertence been wrongly bound after the Second Daftar. A few folios are missing at the beginning, which must have contained the reigns of the first two kings of this dynasty. The history is brought down to the couquest of Gujarat by the Emperor Akbar in A.D. 1572.

Dafter II, ff. 1b to 20b.a., contains an epitomised history of the various Muhammadan Dynasties which have ruled in India. It is a compilation from sources for the most part well-known; several of them, however, we find here mentioned for the first time. Notably the Tubagát-i-Husayn-khání, which Dr. Ross has tried to identify with the much-quoted but long lost Tarîkh Bahádur Shâhi. This manuscript is certainly the most interesting and valuable of the collection. It is the author's autograph. And the last 300 folios which deal with the state of Gujarát during the reign of Akbar and the ultimate overthrow of its dynasty by the great Moghul Emperor, are especially important in that the author was himself a witness of many of the scenes therein described. The author's full name is 'Abdulláh Ibn Muhammad Ibn 'Umar al-Aṣafí al-Makkí al-Ulughkhání.'

His father was born in Nahrawala Patan, but settled in Mekka, where our author was born and where he spent the early years of his life. He paid his first visit to India in 1548A.D. in the capacity of Private Secretary, a certain Asafkhan, who had been invited from Mekka to come and help the ruling king of Gujarát, Maḥmúd III, in the administration of the State. Our author stayed three years in Gujarát, but again returned in 1554 A.D. in company with his father: and in 1558A.D. we find him in the service of one of the leading nobles of Gujarát, in whose service he remained till the fall of Ahmadabad in 1572A.D., after which he returned to Mekka. He must have lived to a ripe old age, and the latest date mentioned in the

present history which ends abruptly, a few folios presumably having been lost, is A.D. 1603. Dr. Ross is engaged in an edition of the text and a translation of this work on behalf of the Government of India. A fuller account will be found in J. A. S. B., Part I, 1905.

No. LXXXVII.

Folios 169. Lines 17. Size $7\frac{3}{4} \times 4\frac{1}{4}$. * ختصر تاریخ الطبری

An abridgment of Tabarî's History.

The author, who is undoubtedly Christian, does not reveal his name, nor the work could be identified. He says in the Introduction, that the original History being too lengthy, and Kamálu'Ddîn al-Armûnî's abridgment being unsatisfactory, he resolved to write a History abstracted from them. The contents of the work may be gathered from the following quotation from the introduction:—

وابدات فية باخبار صاحب شريعة الاسلام علية افضل الصلوة والسلام وذكرت مولاة والسائة الى ان هاجر الى المدينة ثم ذكرت غزواتة و فتوحاتة و ماجرت علية حالة الى ان انتقل الى رحمة الله و رضوانة ثم مسبعدة مسالخلفاء الواشدين على قرتيبهم في الازمان و السنين و صربعدهم من الملوك في سائر الاقاليم و الحوادث الكائنات في ايامهم في كل سنة على توتيب سني الهجرة الى ان ملك السلطان الماك الطاهر ركن الدين سرس رحمة الله *

The name العبيد بوالياسر بن سبعان Al-'amîd bu'l-yásir bin Sam'án, mentioned at the conclusion of the work (F 169b) is obviously that of the Historian's father. The last date mentioned in the work is 845 A. H. (vide F 168b, bottom). For تاريخ طبري نع عليات see Ḥájî Khalfa II 136; Brock I 349. Not dated. Early 19th century. Written in a fair elegant naskh. Scribe. Jamálu'd-Dîn.

Begins:-الحدد لله المقدس بجمدع اللغات المجعد في سمو عرشه من سائرالمخلوقات Ends:--

و هذا اورد على حكم التماريخ لاعلى حكم الانتخار فان الكتماب يقول صن التخو فليفقخر بالوب تهت .

No. LXXXVIII.

Folios 421. Lines 15. Size $7\frac{1}{4} \times 3\frac{3}{4}$. * سنحته المرجان في آثار هندرستان

Subḥatu'l Marján fî aṣári Hindûstán, a History of India by مير غلام علي ازاد الحسيني الواسطي البگرامي Mîr Ġulám 'Alì Ázád al-Ḥusaynî al-Wāsiţî al-Bilgirámî. The date of composition may be gathered from the following chronogram in verse تَجِلُوالِبُصَيْرِةٌ سَبْحَةُ الْمُرِجَانِ i.e., 1177 A. H.

The entire work is divided into 4 chapters each called .

الفصل الأول في صاحاء من ذكرالهند في التفسير و العديث Begins F 4b

الفصل الثاني في ذكرالعلماء الفصل الثاني في ذكرالعلماء

الفصل الوابع في المعشوقات والعشاق F 316a

The Chapters II and III were really two separate works by the author himself, تسليقالفراد and تسليقالفراد respectively, which he incorporated in the present work.

From a glance to Chapters III and IV we see the author is very fond of quoting his own verses, with the heading

In Chapter III in many places spaces are left blank for diagrams. F 395 is blank.

Dated, 1815A.D. Written in a rough but clear naskl. The manuscript was copied for Monsieur Lumsdon. Scribe: as Sayyad al Murtada-al-Ḥusaynî.

Begins:-

تبارك من جعل السبعة المعلقة حيرة لعيون العقلاء و صيرالسواجع المطرقة زينة لعصون العارفاء العارفاء الزائية المعروض على الطبائع الزائية و المورايا الصافية ممن تمسك المذهب الكلامي ارادالحسيني الراسطي البلكرامي سخوله الله غزلان المخالوسي وسميته سجة الموجان في آثار هندوستان و نظمت تآريخه موافقا لسنة سبع و سبعين و عاية راف من هجرة خيرالافام *

No. LXXXIX.

MEDICINE.

Folios 745. Lines 18. Size 7 x 3\{. شرح الاسباب ر العلامات **

A commentary on كتاب الاسباب و العالمات , a treatise on medicine by

-liei

Abû Ḥámid Muḥammad bin 'Alî bin 'Umar Najîbu'd-Dîn as-Samarq-andî, d. 619 (1222).

Commentator: نفيس بن موض الكرماني الطبيب Nafîs bin 'Iwaḍ al-Kir-mánî aṭ Ṭabîb, d. 827 (1424). ef. Brock. I 491; Cat. Berl. Nos. 6291-2. The MS. is bound in two vols.

No. LXXXIXA.

Vol. I FF1-360. Folios are misplaced in the following order:--138, 356, 357, 330-355, 184-329, 358.

No. LXXXIXB.

Vol. II FF 361-745,

The work is dedicated to مغیث الدین الغ بیگ کورکان

Dated, the 14th Ramadán, 1114 A.H. Written in a fair naskh Begins:

الحمد للغ رب ألعالمين والصلوة والسلام الاتمان الاكملان و بعد فيقول الفقير الى الله الغني نفيس بن عوض الكرماني الطبيب اني قد كنت.....قال المص محمة الله الغني المستحسب المستحسب المستحسب المراع المراع المراع المراع و هو خروج من حال طبيعية.........

POETRY.

No. XC.

Folios 184. Lines 13. Size $5\frac{3}{4} \times 3\frac{3}{4}$.

كتاب الحماسه *

Kilábu'l Ḥammásah, a famous collection of ancient Arabic poems made by ابو تمام حبيب بن اوس بن الحرث بن القيس الطائي born 192 (807), died 231 (846). cf. Brock. I, 84.

Begins abruptly with the middle of an introduction to the collection, some folios evidently being lost from the beginning.

The following quotation from this Introduction is of importance:

و اخبرنا ابوالحسن محمد بن علي بن الحسس بن علي بن عمرو يعرف بابن ابي العسفر الواسطي ببغد ادقراة عليه معارضه باصله ابخه في صغر سن سنه احدي و تسعين و اربع ماية قال قرات علي شيخنا ابي الحسن محمد بن محمد بن عيسلي الحنشي النحوي في المحرم سنه ثلث و ثلاثين و اربع ماية وقال لي قرات كتاب الحماسة علي ابي عبدالله النمري و رواة لي عن ابي رياش و قرات كتاب الحماسة علي ابي عبدالله النمري و رواة لي عن ابي رياش رحمة الله و قال ابو وياش مما قراته انا الخط عبدالسلم البصري و انشدنا ابو المطوى قال النهدنا ابو تمام الطائي كتاب الحماسة كله و اعلمت ما اختلف فيه الشيخ ابو ذكريا و ابن الصفر اراي و صاد فالز اي البي ذكريا و العمام البي الصغو

Between FF 38 and 39 a small leaflet is inserted containing 3 small poems of 2 or 3 verses each, which are not given in Kabîrúd-Din's Ed. 1856, Calcutta. There are many other poems especially at the end of that are not given in the said edition. Besides, many poems of the Ms. contain more verses and very often the order of verses is different. Some of these omitted verses and poems are given in مرلقحات (addenda) of the said edition.

FF167—178 are misplaced between FF 6 and 7.

Not dated; but the MS. is very old; probably belongs to the 7th or 6th century A. H.

Written in a fair nastafliq. The MS. is moderately worm-eaten and somewhat damaged at the edges.

No. XCI.

Lines 20-24. Size $6\frac{1}{4} \times 3\frac{3}{4}$. Folios 181.

ديوان ابي تمام *

The collection of poetical works of Abû Tammám; the compiler of See Cat. Br. Mus. p. 276, and Cat. Berl. No. 7536.

The MS. begins with a short preface:

الحمد للة الذي جعل معرفة العارفين بالتقصير من شكري.....

It is stated in this preface that the poems were got through

The opening sentence of this preface, however, much resembles that d. 502 ابوذكويا يحى بن على الخطيب d. أخطيب d. 502 See Ḥájî Khalfa.

The Dîwán contains 8 kinds of the poet's verses. Poems under each heading are arranged alphabetically, with the consideration of ديف or the last letter.

- الموراثي . F2a; 2. المجاء F110a; 3. المديح F127a;
 الموراثي . F141a; 5. عزل F161a; 6. عزل . F168b;
- 7. نهد F174b; 8. الافتخار F179a.

Bábu'l-madíh, it will be seen, is about two-thirds of the entire Diwán.

The MS. is further divided arbitrarily into two parts. Part I, (FF1-180a) From باب المديع to the end of رديف القاف of the same bab. Part II (FF 181b-end) From رديف الكاف of Bábu'l-madih to the end.

Dated, the 6th Rabi'l, 1127. Written in a neat fair naskh in Turkish hand, within coloured ruled borders, fronts and headings being slightly decorated. Thick good paper.

قال ابو نمام يمدح خاله بن يزيد الشيباني The Diwan begins on F2a قال ابو نمام يمدح خاله بن يزيد الشيباني الدلاج والاسراء يا موضع الشدنية الرجناء ومصارح الادلاج والاسراء

The 1st verse of the 1st poem of the MS. in Berl. Library is that of the 2nd poem in the present MS. The order of poems is therefore apparently unlike in the two.

No. XCII.

Folios 294. Lines 10. Size 8½ × 4⅓.

* ديران المتنبى

The poetical works of ابوالطیب احدد بن العسین بن العسن الهتندی Abu't Tayyab Ahmad bin al-Husayn bin al-Hasan al-Mutanabbî, d. 354-965. The poet was born at Kûfa and is said to have been assassinated. See Brock. I, 86-88. Not dated. 18th century. Written in a fair large naskh.

امن ازديارك في الدجي الرقباء انهيت كنت من الظلام ضياء Begins

No. XCIII.

Folios 627. Lines 17. Size $7 \times 3\frac{3}{4}$.

شرح ديوان المتبني للواحدي *

A great commentary on -

يرالحسن علي بن احمدالواحدي above by برالحسن علي بن المتنبي Abu'l Ḥasan 'Alî bin Aḥmad al-Wáḥidî, d. 468 (1075). See Brock. I 88.

The following quartain in the introduction worth quoting:

ماراي الذساس ثاني المقتبي اي ثان يري لبكرالزمان هو في شعسرة نبي و لكسن ظهرت صعيح زاته في المعاني

Dated, the 18th Ramadán. The year is not given. 18th century. Written in a small naskh; the verses are in red ink.

-- جزيل Berl. Cat القسم (Berl. Cat جزيل القسم القسم القسم القسم المحمد لله علي صوابخ النعم و له الشكر على جلائل ربدا الذي علم بالقام علم الانسان مالم بعام.....اهما بعد فان الشعر احسن كلام و اجلا (? اجلي) نظام وا بعدة صرفي (؟ مرمي) في البلاغة.....

Cf Berl. Cat. No. 7570.

No. XCIV.

Lines 19. Size $5\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{4}$. Folios 185.

ديوان الشويف الرضى *

A collection of the poetical works of-

محمد بن الحسين بن موسى لشريف الرضي ابو العسن الموسوى Muhammad bin al-Husayn bin Mûsa ash-sharîf ar-Radî abu'l Hasanal-Mûsawî, d. 406 (1015). See Berl. Cat. No. 7599.

The Dîwan is divided into two parts.

Part I F 1b-120b Begins:-

قال السيد الاجل المرضى الوضى ابوالعسن صعمد بن ابي احمد العسين بن موسى بن محمد بن موسى بن الراهيم بن موسى الكظم بن جعفرالصادق بن صحمد الباقر بن على السجاد بن الحدين بن على بن ابي طالب معلوات الله عليهم اجمعين يرثى إبا اسعق ابواهيم بن هلا الضبائي (Sie) رقد اجتا زعلى قبوع بالجنينة ببغواد ايعلم قبر بالجنينة إينا اقمنابه تنعى الذي والمعاليا

The 2nd poem begins F2b:

وقال في صوتية رجل عظيم الشان من اصدقائه و احبايه من اي اللفايا طالعدنا الفوائب واي حمى مفارعته المصائب

The concluding verse of Part I is:

لو كانت اللمة السرداء من عددي يوم الغميم لما افلت اشراكي F 121a is blank.

Part II begins F121b:-

وقال يدّالم من المصديدة الواقعة يوم الطف بال الرسول صلوات الله عليهم وسالامة وراءك من شاك قايل العوايد - تقليه بالرسل ايدي الأباءد = لذن Ends with this verse, F185b:

جعدوا انى ابن خيرا لوري ابا فلن يعجد وا انى ابن خيرالوري جدا

FF 170-178 are bound inversely and in roverse order.

Dated, the 19th Ramadán, 1144 A. H. Written in a fair clean naskh.

No. XCV.

Folios 300. Lines 19. Sizo 71 × 13.

شرح المعلقات السبع *

Commentaries on Mu'allaqátu's-Sab', which is a very famous collection of 7 ancient Arabic poems.

1.

- (1) FF 1b-124a commentary by(بالله الحسن بن احمدالزوزني (الحسين Abû 'Abdi'lláh
 al-Hasan bin Aḥmad Azûznî, d. 486 (1093).
 - 2) FF 125a—end: commentary by

ااو جعفر احمد بن صحمد (اسبعيل) النحاس النحوي

Abû Ja'far Ahmad bin Muhammad (Ismá'îl) an-Nahhás, d. 338 (949).

- (1) Begins on— (2) Begins on— 1st verse. قفانبک میں نکری .. فصوصل F2a F125a قصیدہ میں نکری .. فصوصل
- ك ولقاطلال أنهمد F30a F154a طوقة بن العبد ي
- عفت الديار..... فرجامها F64b F195b , لَدِيدَ بن ربيعه
- 4. ببید بن ربیاه به F040 F1900 ببید بن ربیاه
- ه ف عادرالشعراء..... توهم F85a F228a ,, عنترة بن شداد
- ان نتناالثواء F112b F254b , حارث بن حاري الثواء
- الأُفْدِيالأندرينا F98b F279a ،، موروبن كلمُوم

The poems are arranged in the above order by !In Zûzanî's commentary as will be seen the 7th and 6th poems are interposed.

See Cat. Berl. Nos. 7441-4.

Not dated. Early 17th century. Written in a fair naskh Zûznîs commentary begins:

قال القاضي الأمام ا بوعبدالله الحسن بن اهمد الزوزني رهمة الله عليه هذا شرح القصابد السبع اصليته على وجه الأنجاز والأختصار قفانبكقيل خاطب صاحبيه و قيل بل خاطب و احدا و اخرج الكلام مخرج خطاب الأندين Abû Ja'far Naḥḥás's commentary begins.

الحمد لله والصلوة والسلام على رسول الله قال ابو جعفر احمد بن اسماعيل المنحوي الذي جرى عليه امر اكثر اهل اللغة الاكثار في تفسير غريب الشعر واعقال تصنيف ما فيه المعصايد السبع المشهورات.....قال المركز القيس

No. XCVI.

Folios 522. Lines 15. Size $7\frac{1}{4} \times 3\frac{1}{9}$.

شرح ديوان أبن الفارض *

A commentary on Dîwán Ibnu'l-Fárid, or the collection of poetical works of ابوالقاسم عمر بن الفارض Abu'l-Qásim 'Umar bin al Fárid, d. 632-1235.

Commentator: العبس بن محمد البوريذي Al Hasan bin Muhammad.

Al-Bùrînî, d. 1024 (1615). See Brock. I, 262; Cat Berl. Nos. 7718-9. The Ms. is bound in 2 Vols.

No. XCVIA.

Vol. I FF-272.

No. XCVIB.

Vol. II FF 273-522

FF 1a-34a contain only the قصايد. FF34b-37a contain رباعدات FF 37b-41b are blank.

On F41b begins the commentary, whereof the preface slightly differs from that of the other MSS. extant.

Begins:

الحمد لله الذي اررد إحبائه مناهل الصفا و هذا هم بلطفه إلى سبيل المودة والوفا و جعل حباالغرام تهب علي رياض اسرارهم.....اصابعد فيقول العبد الفقير إلى الله الغني الحسن بن صحمد البوردني الشافعي..... فاقول قال رحمه الله تعالي و نفعنا به في الدنيا والاخرة شايق الاظعان.....

The commentary on قعايد ends on F 482b, and that on وباعدات begins on F 483a.

Dated, 1233 A. H. Written in a beautiful naskh.

MSS. OF MIXED CONTENTS.

No. XCVII.

Folios 211.

Lines 24.

Size $6\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{4}$.

FF1-182a

صفةصرا لمعاني

The smaller commentary on الخيص المفقاع see above. F 98a blank.

Dated the 3rd Muharram, 1205, written in a minute rough naskh.

حاشيه شرح تجريد في علم الكلام quotation from حاشيه شرح تجريد في علم الكلام

وض and جسم رجرهر and جسم رجرهر

كتاب العطلع للقاغمي ذبحريا هرح ايسا غوجي في المنطق FF183b-202b

Commentator هُجْجُ ذَكُرِيا بِن مُحَوْدَالِأَنْصَارِي القَّاهِرِي Dakarîyá bin Muḥammad-al-anṣárî al-Qáhirî, d.926 (1520). See Brock. I 465 and II 99; also Ḥájî Khalfa I 504.

Begins:

FF203-205a contains numerous notes, verses, and quotations from عيراة التعدوات One of these relates to منابالجفر a tract supposed to be written by الأمام جعفرالصادق Ja'far aṣ-Ṣádiq (83-148A H.) on goat skin; and his dying advices to his son موسئ كاظم Mûsá Kázim.

FF205b-211a -

فقدالمراد حاشية الخطائي على خطبة الشرح الصغير في المعاني والبدان

Naqdu'l-Murád, commentary by الخطائي Al-Khaṭa'î, d.901 (1495). [Probably the same as مال زاده نظام الوين علمون الخطائي] see Ḥájî Khalfa II 408, and Brock. I 295. Also see Cat. Berl. No. 7208.

Begins: اللهم على ما اعطينا من سرابع النعم All are written in the same hand, bad small naskh.

No. XCVIII.

FF 1—22b تهذیب نونطق [lines 5. Size $4\frac{3}{4} \times 2\frac{1}{2}$.]

Tahdîbu'l-Manțiq, a text on logic by Taftázánî, d.791 (1389). See

F23a contains some verses by خواجه نعرالطوسي <u>Kh</u>ája Naṣr Ṭûsî discussing the varieties of مجزان المنطق (existence). FF23b—52b مجزان المنطق Mîzanu'l-Manțiq, a text on logic very popular in India. The author is unknown. Begins:

The above two tracts are alike in handwriting and size, written in nasta'lîq, the scribe being the same, viz. رحيم الله بن شيخ فيض الله إنصاري , the 6th Ṣafar (? 1180). A.H. F53a is blank.

FF53b—71b الشريفيد (lines and size same) Ash-sharifiya, a treatise on the art of controversy by سيدالشريف الجرجاني Sayyad Ash-sharifal-Jurjánî; d. 816 (1413). See Brock. II 216 where the title is given as Risa'la fî qawa'idi'l-Baḥs; also see Cat. Berl., No. 5321. Begins:

Not dated. This portion is evidently written in continuation to the former two, though written in larger fair naskh. F72 is superfluous and evidently belongs to some work on logic. F3a is blank.

[lines 9, sizo 43 × 2] الكافي في علمي العروض و القوافي lines 9, sizo 43 × 2] Al-Káfî fî 'ilmayi'l 'Arûḍ wa'l-qawáfî, a text on Prosody by
ابو ذكريا يعي بن على بن الخطيب التبريزي

Abû Zakarîya Yaḥya bin 'Ali bin al-Khatîb al-Tabrîzî, d. 592 (1109). See Brock, I 279 Cat. Berl. No. 7110.

The folios of this last part are much smaller and written in a small elegant naskh with copious notes on the margin, quoted from some commentary on the text. Not dated 17th century. Begins:

MATHEMATICS.

No. XCIX.
Folios 255.
Lines 15.

Lines 15. Size $5 \times 2\frac{3}{4}$.

كتاب الليدس *

A text of Euclid's Geometry, in 15 books, by :-

Abû Ja'far Naşiru'd-Dîn Muḥammad bin Muḥammad Al-Ḥasan al-Tûsî, born 607 (1210); died at Bagdád, 672 (1273), composed in 646 (1248). Cf. Brock I 510; Cat Berl. No. 5918; Ḥ Kh I 383, Bk I, F2a; Bk II, F39a; Bk III, F49a; Bk IV, F69a; Bk V, F81a; Bk VI, F93a; Bk VII, F114b; Bk VIII, F126a; Bk IX, F134b; Bk IX, F143b; Bk X, F143b; Bk X, F143b; Bk XII, F195a; Bk XIII, F208b. Bk XIV, F224a; Bk XV, F230a.

Copious notes are on the margin and on inter-leaved folios, which are not counted.

Begins:-

الحمد لله الذي منه الابتداء واليه الانتهاء و بعد قاما فرعت من تحريرا لمجسطي رايت ان احرر كتاب اصول الهندسة والحساب المنسوب الى اقليدس الصوري باليجاز غير صغل واسققصي في ثبت مقاصده اللي اقليدس الصوري باليجاز غير صغل واسققصي في ثبت مقاصده هذا لعلم واستبظه بقر يحتي و افرز ما يوجد من اصل الكتاب في نسختي هذا لعلم واستبظه بقر يحتي و افرز ما يوجد من اصل الكتاب في نسختي و اوان الاشكال و المقالت عن المزيد عليه الما بالاشارة الى ذلك او باختلاني الوان الاشكال و ارقامها قول الكتاب يشتمن على خمس عشرة مقالة مع الملحقين بأخره و هي اربعماية وثمانية و ستون شكلا في نسخة الحجاج و بزيادة عشرة الشكال في نسخة ثابت وفي بهض المواضع في الترتيب ايضا بينهما اختلان و إنا رقمت عدد إشكال المقالات بالحمرة للنابت و بالسواد للحجاج اذا كان مخالفاله المقالات بالحمرة للنابت و بالسواد للحجاج اذا كان مخالفاله المقالات بالحمرة للنابت و بالسواد للحجاج اذا كان مخالفاله المفالد و المنابد و

فان زوایا کل واحد منهما بعدة قواء و الآخر و البیان قریب من بیانه و اذا وفقنی الله تعالی فی تحریر هذالکتاب حسب ماقصدته فلا ختم الکلام بعدوالله انه موفق و معین

FF234a-239b a supplement to the above by the author himself. Begins:—

وجد في بعض نسخ اقليدس بعد تمام المقالة الخامسة عشر.....كل مخمس متساوي الأضافع رذلك ما اردناة وهذا ما قصدته و إنما اردة Ends اردة مخمس متساوي الأضافع رذلك ما اردناة وهذا ما قصدته و إنما فليلحقه به واليه في المتاب المونة مبنيا على ماهو حارج منه قمن شاء فليلحقه به واليه الموفق والمعين

F238a is blank. F238b—239b is another note containing a rider. F240 is blank. FF241 to end is a مناوعة beginning:—

القول في اقامة الغرهان على الحكم المذكور فى الشكل الخامس عشر من المقالة الكانية عشر من هذالكتاب النج

Dated, on F233b, the 11th Zu'l-Hajj 1215. Written in a small elegant nasta'lîq.

No. C.

Folios 144. Lines 19. Size 11×6 .

A translation from Encyclopedia Britanica, and Hutton's Mathematical works on Arithmetic, presumably by 'Abdur Rahı̂m better known as 'Abdur Rahı̂m Dahriya, a very recent Indian writer.

A note in Persian says:

برفیک باز جویده این رساله پیدا خواهد شد که اکثر مسائاش برچیده شده اند از مخون علوم یا انسیکلوپیدیه و کمآر از مثیمطکز یا عام هندسه چکیم هطن و کمآرک ازین رساله خودش است *

The commencing passage of the Preface will reveal both the contents and the title of the work.

هذالسواد الآتي الجدير بلقب المعلم الجزء العلمي من علم الاعداد في غاية صن التسهيل و حسن الارشاد الذي يحقوي على ضوابط اصلية هي امهات الحساب و قواءد فرعية هي امهال تسهيل المعاملات في كل باب و ينطوي من تكسير الصحاح على نظام خاص قياسي عشري مفيد للترنيق في الامور الحسابية و على انماء النسب التاليفية و السلاسل العددية التي قنصل بخواصها المسائل المستصعبة الابية مع شريف كراء كلية أخر فهتدي بها الى اتمام اعمال جزئية و السخواج انواع الجذور من قلك القوي العددية اللي العام العالم العدية

ترجمة الفن الحسابي من صفري العلوم البراطنة - الحساب علم : Begins تنجلي به خواص الأعداد - ليس تنجلي به خواص الأعداد - ليس مندنا علم بعبدة هذالفن والمجارة الخ

Composed in the beginning of September 1823 A.D. (vide F1b). The MS. is possibly autograph, written in a peculiar kind of rounding naskh.

MISCELLANEOUS.

No. CI.

Folios 705. Lines 5. Size $5 \times 2\frac{1}{2}$.

اخوان الصفا *

Ikhwanu'ṣ-Ṣafa, an elaborated recast of the 8th book of the 2nd Division of خران العفا Rasa'il Ikhwanu'ṣ-Ṣafa, ef. Ḥajì Khalfa III. 460, Cat. Berl. Nos. 5035, 5040.

Not dated. 18th century. Written in a fair elegant naskh. Begins:

فى بيان يدار لخلق يقال انه لما توالدت اولاد بني ادم و كثرت و انتشرت فى الارض براً و بسوا

This work with a preface attached to it has been repeatedly printed and is prevalent in India.

No. CII.

Folios 315. Lines 19. Size $6\frac{3}{4} \times 3\frac{1}{2}$.

Jawáhiruz-zawáhir, a treatise on Theosophy, by Muhammad Dá'im bin Sayyad Mirzá Balandawî. Neither the work nor the author could be identified. The work is divided into a مُعْمَمُ (Introduction) 72 chapters called باب Báb, and a مُعْمَمُ <u>Kh</u>átima (conclusion). The following will give an idea of the contents:

రి. దేవని	•••	•••	•••	بالقوم	في فايدة كت
اب ا	•••	•••	ء+ي	ي البصير فيها	فيشهس غه
ياب ۲ 2	•••	•	الوجود	عالم و رحدة	فىالوجود ال
باب ع 4	•••	•••	•••	وقالاخلاس	في تفسير سو
باب ۲ 6	•••	•••	•••	•••	فىالاحدية
باب و 9	•••	•••	•••	•••	فىالعلم
باب 22 rr	•••	•••		ابته	في الأعدان الدّ
باب ۲۱ 26	• • •	فعالية	فات ية وا لاة	الذاتية والص	فى التجليات
باب ۳۲ 32	•••	100	£فوظ	لئ واللوح ا ^{لم.}	فى القلم الاء
باب ۲۹ 39	•••	• • •	•••	السبع	في السموات ا
باب ۱۴ 54	•••	•••	•••	حفظ الولي	في الولاية و
باب ۵۹ 56	•# •	•••	•••	ع النشف	في بيان الموا
44 44 63	•••	•••	•••	لحيوقر	فىالموت و ا
باب 72 ٧٢	•••	• • •	للمومنين	رزقها الله لذا و	ف ى الجنان
		قاب ∗	خاتمه الكا	المواقبان ـــ	في الاذكار و

Begins, on F23b,

الحمدللة الذي ايس لأوليقة ابتدا ولا الخريتة انتهاء الغ

زواهرالجواهر The colophon gives the title

Dated the 21st Muḥarram, 1164. Written in a small elegant nasta'liq. Scribe: - Muḥammad Záhid.

FF1-22 are two pamphlets in Persian in a very recent hand and paper, on connected subjects.

No. CIII.

Folios 665.

Lines 21.

Size $9\frac{1}{5} \times 5$.

كشف العطاء *

Kashfu 'l-gitá', by Qádî Ţáj Maḥmûd Khán, some unknown Indian writer of the 19th century. The work is divided into a مُومِهُ 3 books called نُون and a Khatimá. The contents of the work can be known from the following:—

مقدمة في بيان المبادي العلمية والحد والحدود و الموضوع والغاية *
الفن الاول في بيان الحكمة النشأة المتوسطة الجامعة للوجوة كلها و حكمة تكوينها و حكمة الخلاف والحاجة الى النشريع والعلوم الدينية وحكمة الحدالمة الاسلامية *

الغن الثاني في حكمة الامامة والخلافة و حكمة رجودالعلماء الغ الفن الثالث في حكمة الامارة والسلطدة و الدانها *

In the منافقاً various questions are dealt with, e.g. هنافقاً &c. The work seems the result of some controversy.

Kashfu 'l-gitá' ends on F652a

F 653a-656b is rejoinder to the above work by certain Mawlawî 'Abdu'l-'Azîz.

by متعتالنا و متعتالنا و http:// معتال و المحتال و المح

The colophon gives the date, but the year is wanting. The MS. is very recent written in Nastá'líq.

Kashfu 'l-ģitā' begins:

لعمدللة الذي ابدع العالم و احسن احكمة و نظامة و قدراتكوين

PERSIAN MANUSCRIPTS.

COMMENTARIES ON THE QUR'AN.

Size 10×6 .

ff. 367.

11. 19.

No. CIV.

مواهب عليه معروف به تفسير حسيني *

Mawahib-i-'Aliyya known as Tafsír-i-Ḥusayní.

The well-known Persian commentary on the Qur'an composed in A. H. 899 and dedicated to Mir 'Ali Shir. Complete in two volumes.

Author: Ḥusayn Wá'iz-al-Káshifí مسين رامط الكاهافي the author of the Anwar-i-Suhaylí, Riyáḍu'sh-Shuhadá and Akhláq-i-Muḥsiní, (d. A. H. 910=A. D. 1504.)

For other copies see Rieu, pp. 9b—11a, Ethé col. 1041—1043 India Off. Lib. Cat. pp. 37—39 and Haj-Khal. Vol. II. p. 360.

Vol. I. The first half of the commentary comprising the chapters (I—XVIII) that is الكباف to the end of الكباف Begins:—

In the introduction the author says that at the request of Mír 'Alí Shír he had begun to write an extensive commentary on the Qu'rán in four volumes entitled جراء رالآفسير لتحفق الأمير but after completing the first volume many hindrances kept him from continuing his work, so he began to write this short commentary for his great patron in an easier language and completed it in A. H. 899.

The first three folios have been recently replaced in a fair modern Nasta'líq. The title of each chapter is ornamented and the text of the Qur'an is pointed and written in red.

Not dated, apparently seventeenth century, written in a neat and good Naskh with gold-ruled margins.

No. CV.

Size $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

ff 502.

11.17.

Vol. II. The second half of the above, extending from the beginning of chapter XIX to the end of the Qur'an; that is الناس ما الوريم

Begins:— التعص در مواهب صوفيه باديه * عليه التعص در مواهب صوفيه التعميد * Blank.

The work ends with the following Rubá'í, composed by the author's son to commemorate the date of composition:—

با خاصه که این نامهٔ اقبال نوشت و انجام سخن بایمن الفال نوشت گفتم مه و سال و روز و تاریخ نویس فی الحال درم زشهر شوال نوشت کفتم مه و سال و روز و تاریخ نویس فی الحال درم زشهر شوال The words

The Mawahib-i-'Aliyya has been translated by 'Abu'l Fadl Muḥammad bin Idrís Bidlisí who died in A. H. 892. See Ethé col. 141.

Not dated; apparently seventeenth century, written in a very beautiful minute Naskh with 'Unwans and gold-ruled margins. The text of the Qur'an is written in red.

No. CVI.

Size $7 \times 3\frac{1}{2}$. ff. 339.

ll. 25.

THE SAME.

The first half of the above commentary comprising the chapters I—XVI, that is الفاتعة to the end of النحل begins as usual.

No. CVII.

Size $7 \times 3\frac{1}{2}$. ff. 419.

11. 25.

THE SAME.

The second half of the same (incomplete).

Extending from the beginning of the chapter XVII entitled مورة والعاديات to the middle of سورة بنى اسهائيل

After f. 418b ten or twelve folios, comprising the latter part of to the end of the Qur'an, are missing and the MS. ends abruptly with the Ruba'i quoted above. Not dated: seventeenth century. Neat small Naskh. The text of the Qur'an is written in red.

No. CVIII.

تفسير علوي *

Tafsír-i-'Alawî.

Another complete Persian commentary on the Qur'an according to the Shi'a doctrine composed in A. H. 1202 and dedicated to

Mir Muhammad 'Ali al-Ḥusayni, after whom the work is named. Complete in two volumes.

Author: Ḥusayn Riḍa ibn 'Ali ibn Yá'qúb Afshár.:—
رضا ابن علي ابن يعقرب افشار (Not mentioned in any other catalogue).

Vol. I. Comprising the chapters I—XVIII, that is, from مالكيف to the end of الكيف

In the introduction the author states that he was requested by Mír Muḥammad 'Ali-al-Ḥusayní to write a commentary on the Qur'án according to the Shí'a doctrine based exclusively on the traditions of the Ahl-i-Bayt (relatives of the prophet) and some well-known books like the cânt and cânt and cânt and cânt affect at Mir Muḥammad 'Alí died shortly after in A. H. 1195 and the author as a token of regard for his great patron composed the work in A. H. 1202.

After dwelling at length upon the various peculiarities, and beauties of the Qur'an the author begins abruptly with the 1st chapter " $a = \frac{1}{2} \int_{0}^{1} dt$ " on f. 10a.

This part is dated the 20th Ramadán, A. H. 1207.

No. CIX.
Size 7×4 .

ff. 453.

The same.

The second half of the same comprising from the beginning of chapter XIX to the end of the Qur'an that is النَّاس المربع

f. 1a-3b. A table of contents of both the volumes has lately been added in a modern good Nast'alíq hand.

f. 4a. A note in the author's own hand says that this copy was compared and revised on the 12th of Jamádi II A. H. 1208.

Scribe: Amánatu'lla, dated the 5th Jamádi-al-Awwal. Both volumes are written in one and the same Nasta'líq hand with the text of the Qura'án in bold Naskh. The MS., though recent, seem to have been roughly handled.

TRADITIONS.

No. CX.

Size $7\frac{1}{9} \times 4$.

ff. 521.

11, 22,

شرح سفرالسعادت *

Sharh-i-Sufru's-sa'ádat.

A commentary on the Sufru's-sa'ádat also known as مراط المستقدم of Muḥammad bin Ya'qúb known as Majdu'd-Dín-al-Fírúzábádí who died in A. H. 817, relating to the life, character and teachings of Muhammad.

Commentator: 'Abdul Ḥuq bin Sayfu'd-Din biu Sa'du'lla-al Turk-al-Dihlawi al-Bukhari عبدالعق بن سيف الدين بن سعداللفالقرك الدهلوي البخاري (d. A. H. 1052.) See Rieu p. 15a.

After a short notice on the life of Majdu'd-Dîn, the commentator divides the introduction into two parts called Qisms—

قسم اول در مصطلحات علم رحدیث and قسم ثانی ایمه مذاهب اربعه which is followed by a series of works, ennumerated by him, referred to in his commentary.

On f. 5b. The commentary begins thus:

f. 1b-5a. Table of Contents supplied by a modern hand.

f. 49-50. Written in a later hand.

Scribe: Muḥammad Muḥsin ibn 'Abdu'l Karim ibn Fath 'Ali of Jahangirabad, Multan. Dated "94" probably for 1194 A. H. written in fair Nasta'liq with occasional notes on the margin.

THEOLOGY.

No. CXI.

Size 7 x 33.

f. 702.

11. 19.

شرح وردالتقرب وحزبالتوسل *

 $Shar h\hbox{-} \hbox{$i$-$W$ ird} \hbox{$n't$-$taqarrub-wa-$H$ izbu't$-$tawassul.}$

A commentary on Wirdu't-taqarrub containing the genealogy, life, practices and moral teachings of the l'rophet: the modes of prayer and other peculiarities of the Hanisite school are explained at length, supported by the precepts and sayings of holy men. Compile 1 in A. H. 1024. Commentator: Muḥammad Waliu'llah

ibn Aḥmad 'Alí Farrukhábádí, the author of Wirdu't-taqarrub itself (d. 1243 A. H.) and probably the author of the History of Farrukhábád mentioned by Rieu p. 959b:—

The first ten folios contain the contents of the text with their divisions and detailed subdivisions. The principal divisions are only seven with muqaddima and khátima, as we learn from the first sentence of the text متن د شرح کتاب وردا لتقرب و حزب التوسل که صرتب است برمقدمه و خاتمه و فاتحه د هفت باب و خاتمه

on f. 12a. The author in his own writing gives a long list of the books from which he has taken his materials for this work such as Revealed Books, viz., the Qur'án, the Arabic translation of the Bible, the Persian translation of the Zıbûr, i.e., the Old Testament; commentaries on the Qur'án, viz., Tafsír-i-Bayḍawí, Mu'állimu't-Tanzíl, &c.; Traditions, viz., Ṣaḥíḥ Bukhárí, Mishkát, Books of Prayer, and Jurisprudence and many other theological and historical treatises. A note on the margin contains the following words:—

المخاتم والكاتب لماني هذه الصفحة العدد المولف محمد ولي الله الفرخ آادي The text itself begins on f. 12b:—

اللهم لك المحمد اولا و آخرا الاما انعمت علينا بملة نبيك المصطفى وصحبة حبيب المجتبي

The author tells us in the introduction that after finishing Wirdu't-taqarrub in A. H. 1198, he began to write a commentary on the same and this he finished in A. H. 1204 which is obtained from the following line:—

اللهم صل على سدهذا و مولانا محمد و على آله و بارك و سلّم

f. 697-698. Blank: contents wanting. The last twenty folios are very much damaged and pasted over throughout. The colophon says that this is the third copy of שׁכָר , נפונוֹבֹּני written for remuneration by Bansí Dhur of Furrukhábád, dated 18th Dul-Qa'd A. H. 1225. Good Nasta'lîq.

No. CXII.

Size $4\frac{1}{4} \times 2\frac{1}{2}$. If 354. Il 12.

* ترجمهٔ صارمالاخلاق Tarjuma-i-Makárim-al-Akhláq.

A Persian translation of the famous text Makarimal-Akhlaq of Abu Nasral-Hasan bin Abu Alí al-Fadl al-Tabarsí, a Shí'a of great learning.

The name of the translator is not mentioned anywhere.

حمد و ثنا قیومی وا که عقول ذریات آدم از کنه ادراک --Begins ا

The work is divided into twelve chapters, each subdivided into several sections.

These divisions and the contents thereof exactly agree with those of the صحاسن الاداب mentioned in Rieu p. 156 Makárim-al-Akhláq has been translated into Persian also by 'Ali bin Tífúr-al-Bustárí, (a copy of which exists in the Bankipur Library), and by several other persons.

Not dated; serial 1700. Minute and neat Naskh.

A rhetorical treatise, translated from the "Miftáhul-Faláh" of Baháu'd-Dín Amilí who died in A. H. 1030, relating to the special invocations and prayers, in addition to the usual daily worship, with definite and regular forms, distinctly fixed for the several hours of the day and night. Translator: Şadru'd-Dîn Muḥammad-al-Tabrízí.

Begins:
لقدیس ر تسبیع هادشاه قادریوا که خلص عبادش بمفناع الفلاع قد افاع المومنون المومنون الغ

F. 4a. The work is divided into six chapters, over lined with the number of page on which they begin:—

- هاب اول در بیان انجه از طلوع صبع صادق تا طلوع آفتاب بجا باید آرد .
 باب دوم دراهان انجه از طلوع آفتاب تا وقت ظهر بجا باید آورد *
- باب سوم در بیان انچه از وقت ظهر نا فرر رفتن افتاب بجا باید _{آدرد} *
- باب چهارم در بيان انچه از فرو رنڌن آفتاب تا وقت خوابيدن بجا بايد آررد .
 - باب المجم در بدان انجه ۱۱ رقت خوابیان تانصف شب بجا باید آورد .
 - هاب ششم در بیان انچه از نصف شب تا طاوع الصبح بجا باید آورد *

F. 154. Bound inversely.

Not dated. Latter part of the 17th century; written in a good Naskh, gold-ruled borders with incidental notes on the margin.

JURISPRUDENCE.

No. CXIV.

Size 9 × 44. ff 182. ll 22.

* تفويرالمفار

Tanwiru'l-Minar.

A Persian commentary on al-Minár, the favous text on the principles of jurisprudence, of Abu'l Barakát ibn Aḥmad, known as Ḥáfiz-u'd-Dín al-Nasafî who died in A. H. 710.

Commentator: 'Abdu'l 'Alí Muḥammad, known as Baḥrul 'ulúm ibn Nizámu'd-Dín al-Anṣárí (d. A. H. 1226):—

For other commentaries on al-Minár see Ḥaj Khal VI. p. 125 and Brocklmann Vol. II p. 196 and this Ms. must not be confused with the Tanwiru'l-Minár, another commentary on al-Minár, by Qáḍí Abu'l Faḍl Muḥammad, mentioned by the former.

A copy of the present Ms. exists in the Bankipur Oriental Library.

The colophon says that this Ms. was copied by the order of Hidáyat Ahmad for Jang Bahadur in A. H. 1222 by Mír Muhammad Báqar Khán, son of Rafí'ud Dín Muhammad Khán. Written in a fair Nasta'lîq.

No. OXV.

Tarjuma-i-<u>Sh</u>arḥ-i-Tajríd known as Tuḥfa-i-<u>Sh</u>áḥí-wa 'Aṭiya-i-Iláhî (Defective).

A Persian translation, with annotations, of the famous Tajrîd-al-'aqá'id which is divided into seven maqásids (see Ḥaj Khal II, p. 193) of Naṣiru'd-Din Abú Ja'far Muḥammad bin Muḥammad-al-Ṭúsi who died in A. H. 672. Compiled in A. H. 1023.

Some folios are missing at the beginning and the name of the author is not found anywhere. The title of the book is mentioned on f. 2a as رنامیده شد) but on f. 216a it is simply raid درامه شده ترجمه شرح تجرید

The Ms. opens with the words رخوام از معارفت الهي and contains the translation of only the last four maqasids of the Tajríd-al'aqa'id, viz.

f. 8b. في اثبات الصانع وصفائه
 f. 79a. قي النبولا
 f. 99a. قي الايمة
 f. 178b. في المعاد

Fair Naskh. Seventeenth century.

ARABIC POETRY.

No. CXVI.

Size 7 × 3 } ff 311. 11. 21.

شرح ديوان علي "
Sharh-i-Díwán-i-'Alí.

A Persian commentary on the famous Arabic Díwán attributed to Alí bin Abû Tálib who died in A. H. 40 with a versified Persian paraphrase. Compiled in A. H. 890

Author: Husayn bin Mu'înu'd-Din Maybudi. (d. A. H. 910.)

For full particulars of the work and other copies see Rieu p. 19, Haj-Khal Vol. II. p. 499 and Vol. VI p. 474. Begins: – سپاس سعادی اساس و شکر عبادی لباس معبودیرا که اعلام نبوت ولایت در میدران فترت

In the preface the commentator, who is also known as the author of some philosophical and astronomical treatises, deals at length with the doctrines of Sufís and philosophers. The work is divided into seven sections (for detail see Rieu p. 19). The Arabic verses are written in red and blue in many places.

Scribe:—Fadlulláh ibn Amír Muḥammad ibn (sic) Sultán Muḥammad Ġaznawî (?). Dated A. H. 1061, written in small neat Naskh with gold-ruled borders.

No. CXVII.

Size 5 \(\pm \) \(\pm \) 3. \(\text{ff. 206} \) 11. 16

THE SAME.

Another incomplete copy of the same with the usual versified Persian paraphrase.

Begins as usual.

The first 122 folios contain copious marginal notes and interlinear annotations. The Arabic verses are written in red with vowel points. Some folios are missing at the end and the Ms. breaks off with the Arabic verse:

The Ms. seems to be written in the same year and by the same hand as the preceding one.

SUFISM.

No. CXVIII.

A collection of the sayings and precepts of Shaykh Burhánu'd-Dín Burhánpurí, relating to spiritual life, illustrated by the traditions of the prophet and sayings of other holy men.

Compiled by: 'Alí 'Askarí bin Muhammad Taqí bin Muhammad Qásim-al-Khawáfí علي عسكري بن صحود تقي بن صحود قاسم الخوافي who died in A. H. 1108. Rieu p. 699.

Begins: The author who is a desciple of the above-named saint sings his praises in the introduction.

Scribe: - Muhammad Na'im. 1800. Rough Ta'liq.

No. CXIX.

SUFISM.

11. 21.

Size 8\(\frac{1}{4} \times 3\frac{3}{4}\). ff. 188.

Miftáh-al-Futúh.

A Persian commentary on the famous text Futaḥ-al-Ğayb of the celebrated holy Saint Shaykh 'Abdu'l-Qádir al-Jílání who died in A. H. 561.

Commentator: 'Abdu'l Ḥaqq bin Sayfu'd-Dín ad-Dahlawí-al-Bukhárí عبدالعق بن سيف الدين الدهاري المجاري (d. A. H. 1052).

هذا كتاب فتوح الغيب لسيدنا و مولانا العلامة الأوهد عنه العلامة الأوهد العلامة المالة المالة

The original text Futúḥ-al-Ġayb is divided into 78 chapters, described in Ber. Cat. Vol. III. No. 2837, (vide also Ḥaj. Khal. IV, p. 386) and similar divisions are maintained in this commentary.

In the epilogue the author says that while he was in Mecca, the holy Saint 'Abdu'l-Wahháb Muttaqí al-Qádirí-al-Shádilí highly praised the book فنزح الغيب and directed him to read it and act according to it. On his return to Iudia the author obtained a copy of the same from some venerable personage. Subsequently he was requested by Asadu'd-Dín Sháh Abu'l Ma'álí to write a commentary on it, which he did in A. H. 1022 as we learn from the following line of the versified chronogram:—

مفناح فتوح نام تاریخ افتاد درخاطر ازانکه مظهر لاریب است •

The words مفتاح فتوح give A. H. 1022. An index to this copy is prefixed in the beginning.

The commentary مفتاح الفترى has been printed in Lucknow.

The Colophon says that it was copied by 'Abdu'llah al-Najaf 'Alí-al-Qádirí al-Husayní on the 7th Ramdán A. H. 1244. Written in a fair minute Naskh.

No. CXX.

Size 8 × 4. ff. 88. ll. 15.

* امراج خربي

Amwáj-i-Khúbí.

A treatise on theosophy, relating to the connection between the body and the soul and the spiritual progress of the latter, and treating the prophet as a sublime being; illustrated, in the form of question and answer, by verses of the Qur'an and traditions.

Begins: - اللهم صل على محمد سيدنا ر حبيبنا و نبينا بعدد كل معلوم لك -: Begins: - اللهم صل على محمد سيدنا ر حبيبنا و نبينا بعدد كل معلوم لك -- On f. 2a, 1. 10 the name of the author is simply mentioned as and again the concluding line says تمام شد اين كتاب امراج خوبي تصنيف حضرت جناب محمد قدس الله سرة العزار

Not dated; nineteenth century; bad handwriting within coloured corders with incidental notes on the margin.

No. CXXI.

Size $5\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{4}$.

ff. 100.

11, 13,

تجليان رحمائي *

Incomplete and defective copy of a theosophical treatise entitled والمائي divided into twenty-three Tajallis or lights by 'Ali Muḥammad ibn Sayyad 'Abdu'r Raḥmán ibn-i-Sayyad Muḥammad Ḥusayni al-Qádiri:—

ملي محمد ١١س سيد عبد الرحمان ١١٠ سيد محمد حسيني القادري

The manuscript is defective at beginning and end. It opens with the words فيض برحمته من يشاء پر نور گردانيد and breaks off thus:—

ر ضوبي به پهلوي چپ يا شهيد

Not dated 1800, fair Nasta'liq.

HISTORY.

No. CXXII.

Size 9 x 51.

ff. 411.

11. 21.

ررضة الصفاه.

Rawdatu's-Ṣafá.

The first five volumes of the well known universal history from the creation of the world down to the time of the author written at the request of, and dedicated to, Mír 'Alí Shír, the Wazír of Sultán Husayn King of Persia, A. D. 1468—1505.

Author: Muḥammad bin <u>Kh</u>áwand <u>Sh</u>áh bin Muḥammad (b. A. H. 873=A. D. 1433, d. A. H. 903=A. D. 1497).

For particulars and other copies see Rieu, p. 87. Ethé, Col. 26. Morley, p. 30.

Vol. I.

Containing the history from the creation down to the last of the Sasanian Kings Yazdijird.

Begins:

In the introduction the author says that the work is divided into seven books or volumes called Qisms.

Not dated. 17th Century. Written in a fair Nasta'liq.

No. CXXIII.

Size $7\frac{1}{3} \times 4$.

ff. 490.

11. 15-21.

2. Vol. II.

This volume contains the history of the prophet and the first four Caliphs.

Begins :-

Ff. 1b and 2a are profusely decorated. A note in the end says that this manuscript was bought by Muhammad Ja'far Bardwáni in A. H. 1241.

After f. 140 four folios are left blank, but the text is complete.

This portion is dated the 12th year of the regin of Akbar. Written in a good Nasta'liq with gold-ruled borders.

No. CXXIV.

Size $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

ff. 302.

11.19.

Vol. III.

Containing the history of the twelve Imams and of the Caliphs of the Umayyad and the Abbaside dynastics.

Begins :-

After f. 130 two folios have been left blank, but the text is complete.

After f. 296 two blank folios have lately been added.

Dated 22nd Rajab, A. H. 1104. Written in a small Nasta liquithin borders ruled in blue and red.

A note on the fly-leaf says :-

"مالک این کتاب چارلس بادم صاحب است در سنه ۱۲۰۰ هجري

No. CXXV.

Size $8\frac{3}{4} \times 4\frac{1}{2}$.

ff. 424.

11. 25.

Vol. IV. and V together.

ff. 1-228. Vol. IV.

This volume contains the history of the dynasties contemporary with the 'Abbaside Caliphs down to their extinction by Tímúr.

Begins: --

فهرست نسخهٔ سعادت ابدی و دیباچهٔ کراهای سرمدی ثنای کریمیست که از جود بیغایت مخلوقات عالم

- f. 1b and 2a are profusely decorated.
- f. 9 and 10 left blank and the contents wanting.

ff. 229b-424. Vol. V.

Containing the history of Chingizkhan and his successors, down to the time of Tímúr.

Begins:-

ارایش دیباچهٔ مناقب و ماثر رفیع مقدار و نمایش روزنامچه خصایص و مفاخر f.~229a and 230b are richly decorated.

Not dated, apparently of the 16th Century. Written in a beautiful minute Nasta'liq with borders ruled with gold. Unfortunately the remaining volumes of this valuable work are wanting in this Library. The whole work has been lithographed at Bombay 1848. For other editions and translations of various parts of this, see Morley, pp. 35, 36; Elliot, pp. 131-133, and Zenker, Vol. I., pp. 104-106, Vol. II, pp. 59.

No. CXXVI.

Size $6\frac{1}{3} \times 3\frac{3}{4}$.

ff. 150.

11. 14.

شواهد النبرة *

Shawahidu'n-Nubuwwat.

A treatise relating to the proofs and evidences of the divine mission of the Prophet; composed in A. H. 885. Author: 'Abdu'r-Raḥmán Jámí عبدالرّهات جامى (d. A. H. 898).

For other copies, see Haj. Khal. IV, p. 83. Rieu, p. 146. Some folios are missing at the beginning and the manuscript opens abruptly with:—

اهل يدن بدوجب شريعت حكم كذم ، گفتم يا رسول الله من عالم نيستم

The date of composition is obtained from the word in the following versified chronogram at the end.

* درا ω وقت المام آ ω درا ω درا ω وقت المام الله درا ω درا ω which is = A. H. 885.

The work is divided into an Introduction, Seven books, called Rukn, and a Conclusion.

This work was translated into Turkish by Lámi'í. See Ḥaj. <u>Kh</u>al. referred to above. Dated A. H. 1231. Written in a fair Nasta'lîq.

No. CXXVII.

Size $7\frac{1}{4} \times 4$.

ff. 201.

ll. 21.

تاريخ رصّاف 🦚

Táríkh-i-Wassáf.

The first two volumes of the Táríkh-i-Wassáf otherwise called منار و ترجية الاعصار و ترجية ال

Composed between A.H. 699—712. Author: Khwája 'Abdu'l-láh bin Fadlu'l láh Shírází known as Wassáf.

خواجة عبد الله بن فضل الله معروف به وصاف

For particulars and other copies, see Ḥaj. Khal. II, p. 156. Rieu, p. 161, Ethé, col. 84, and Rosen, p. 52.

ff. 1b-122a.

Vol. I. This volume begins with a preface including a dedication to Gazan and containing the history of the death of Mangú Qáán in

A. H. 656 down to the accession of Argún

Begins:-

ff. 122b-201a.

Vol. II. Containing the history from the beginning of the Salágúrí Atábaks in Fárs down to the Atábaks of Lúr, A. H. 685.

The last three volumes of this valuable work are, unfortunately, wanting in this Library. Táríkh-i-Wassáf is no doubt an excellent specimen of the flowery Persian style intermixed with copious Arabic and Persian verses with suitable quotations of the texts from the Qur'án.

The entire work has been lithographed in Bombay, A. H. 1269, and the first volume has been edited and translated into German by Hammer, Vienna 1856. The manuscript is hopelessly wormed and damaged and spaces for headings are left blank in many places. Not dated, 17th Century, good Nasta'liq with coloured borders.

No. CXXVIII.

Size $10\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

ff. 121.

ll. 32-35.

خلاصة التواريخ *

Khulásatu't-Tawáríkh.

A short history of India from the time of Raja Judhister, one of its earliest kings down to the fortieth year of 'Alamgir's reign. Composed in 1107 A.H. and dedicated to the Emperor.

Author: Surjan Rái. سوجن راي

For particulars and other copies, see Rieu, p. 230, Ethé, col. 129, and Pertsch's, Berl. Cat., pp. 455—458.

فقاش فكار خانة كائنات و مصور كارگالا ممكنات چون اقتضاي آن كود -: Begins

The author, a munshi by profession, as he calls himself on f. 3b enumerates a series of historical works on which he has based his present compilation.

The contents of the <u>Kh</u>ulaṣatu't-Tawaríkh have been fully stated by Morley, Descriptive Catalogue, p. 69, by Elliot, History of India, Vol. VIII, pp. 5—12, and by Rieu; and has been translated into Urdá by Mír <u>Sh</u>ír 'Alí Afsús under the title of Aráish-i-Maḥfil.

Some folios are missing at the end and the manuscript breaks off in the middle of the account of Aurangzeb's contest with Shujá'. ff. 80 and 121 are bound inversely.

Not dated, circa 1800. The manuscript is much damaged and written in a very careless rough Ním-shikasta.

No. CXXIX.

Size 8×4 .

ff. 552.

11. 17.

Akbar-náma.

اكدر نامه الد

The first volume of the famous detailed and authentic history of the reign of Akbar with an account of his predecessors, divided into two parts.

Author: Shaykh Abu'l Fadl bin Mubarak known as 'Allami

(murdered in A H. 1011) شيخ ابوالفضل بن مبارك معررى به علامي

For a full account of his life we may refer to H. Blochman's Â'in-i-Akbarî.

For other copies, see Rieu, pp. 247—251, Ethé, col. 110—114, Ind. off. Lib. Cat., 162—165.

ff. 1a-261b.

First part.—Containing an account Akbar's predecessors down to Humayún.

Begins:

In the introduction the author states that he wrote this work by the order of the Emperor who corrected it according to his own recollection and that his materials, for this compilation, consisted of the official records, the letters and returns of the State officers. f. 261b and 262a Blank.

f. 262b-552b.

Part II.—Containing an account from the Monarch's accession down to the seventeenth year of his reign.

Begins :-

سلسلهٔ انتظام کارگاه آفرینش که صطاهر حقیقت نمای شهود و شواهد قدرت واجب الوجرد است

The contents of f. 534 and the first two lines of f. 535a beginning with with والر سوائع که درین هنگام بطهور آسد.....الخ and ending with the words والر سوائع که درین هنگام بطهور آسد....الخ are given somewhat later on in the printed edition of the Asiatic Book Society, Vol. III, p. 4, and a faint note on the margin contains these words:— خاتمه المعنق الده هفتم اردي بهشت را دراینجا باید آورد The Akbar-náma was published in three volumes in the Bibleotheca Indica Series (Asiatic Book Society Edn.) at Calcutta, and in Lucknow, 1867. For other editions and translations, see Rieu referred to above.

ff. 534 - 552.

Not dated, apparently the latter part of the Seventeenth Century. Written in a fair Nasta'lîq with the headings in red. The manuscript is wormed throughout and hopelessly damaged.

No. CXXX.

Size 10×5 .

ff. 275.

11. 25.

The same.

Part II, of Vol. I and Vol. II.

ff. 1b—141b.

Part II., Begins as usual: ساسلهٔ انتظام کارگاه آفرینش It contains a complete account from the Monarch's accession down to the twelfth year of his reign after which it ends with the Colophon, dated the 13th Rabí II, A.H. 1107.

f. 142a. Blank,

ff. 142b-275b.

Volume II.—Containing an account from the beginning of the Monarch's thirteenth year down to the end of his twenty-fourth year, wanting the last verse, viz.—

named printed edition of the A. S. B. P. 295, volume II; the epilogue or the Khatima of Part II and the account of the latter part of the Monarch's seventeenth year are altogether omitted in the present copy and the contents, without any break, at once begins with—

on f. 161a.

Dated A. H. 1107. Written in minute Nasta'lîq with gold ruled borders.

دریس هنگام عشرت ابتسام که صوکب مقدس شاهنشاهی بعد از فقع ... Begins :--

No. CXXXI.

Size 8×4 .

ff. 366.

ll. 19.

The same.

The second volume of Akbar-náma, defective and incomplete.

Containing the account of the Emperors from the eighteenth to the fortieth year of his reign.

Many folios are missing at the latter portion of this copy. After a very short account of the forty-first year of the Monarch's reign, f. 359b, the manuscript abruptly ends with the last few lines in connection with his death which occurred after a reign of fifty years. The last few lines agree with the concluding lines of the printed edition A. S. B. referred to above.

Not dated, XIX cent. Written in a minute fair Nasta'liq on various coloured papers.

ETHICS.

No. CXXXII.

Size $6\frac{3}{4} \times 4$.

ff. 288.

11, 15,

مصابيم القلوب *

Mașábíh-al-Qulúb.

A work on ethics divided into fifty-three chapters.

Author: Abû 'Alí-al Hasan bin Muhammad al-Sabzwari al-Bayhaqí a<u>sh-Sh</u>áfi'í.

ابو على الحسن بن صحمد السبزواري البيهاي الشافعي

See Pertsch. Berl. Cat. No. 801 and Ḥaj. Khal. V. p. 573. The date of the author is not given by either. In the preface the author is said to be عسين الشيعي السبزراري and Ḥaj Khalfa's supposition that the author is a Shî'a is thus borne out.

Begins:-

شکو و دُنا و حمد بي مندّبا خداي را که منزه است از ادراک و اوهام و افهام

At the end the colophon says that the manuscript was copied by 'Alf bin Muḥammad bin Khudá Dád al-Ḥusayní in Á. H. 898 in the Island of Khárak. Written in a fair Nasta'lîq.

No. CXXXIII.

Size $5\frac{1}{2} \times 2\frac{1}{2}$.

ff. 246.

11. 13.

اخلاق جالي 🍅

Akhláq-i-Jalálí.

A work on ethics, dedicated to Sultán Ḥasan Beg Bahádur Khán. Author: Jalálu'd-Dín Muḥammad bin As'ad-aṣ-Ṣiddíqí ad-Dawwání.

(d. A. H. 908) جال الدين صحمه بن اسعدالصديقي الدواني

Begins:-

افتقاح كالم بنام واجب الاعظام سلطاني سزد كه بامرنافذ ازلي جذود صحفدة اميان

The work, otherwise called الرامع الاشراق في صحارم الاخلاق is chiefly based on Akhláq-i-Náṣirí and like it contains three chapters—viz.,

- درتهذیب اخلاق ۱. f. 30a
- در نوبير منزل f. 1316

For particulars and other copies, vide Rieu, p.442, and Ethé, Bodleian Catalogue column 892. Not dated, circa 1700. Written in a clear Nasta'lîq with copious marginal notes in the same hand.

No. CXXXIV.

Size $5\frac{3}{4} \times 3\frac{1}{4}$.

ff. 242.

11.15.

اخلاق صعسني ب

Akhláq-î-Muhsinî.

Another book on ethics composed in A. H. 900, and dedicated to prince Abu'l-Muhsin, after whom the work is named.

Author: Ḥusayn Wá'iz-al-káshifí حسين واعظ الكلشفي (d. A. H. 910).

The work is divided into forty chapters.

For full particulars and other copies, see Rieu, p.443, and Ethé, Bodle. Catalogue column 894.

Beigns:-

حضرت بادشالا ملى الاطالق مزَّت كلمانه و جلَّت مظمقه منشور دولت سيدالموسلين

Scribe: Haraj Mull. Not dated, apparently the latter part of the Seventeenth Century. Written in a rough tailiq with borders ruled in red.

POETRY.

No. CXXXV.

Size 7×3 .

ff. 316.

11. 16.

حديقة العقيقة ه

Ḥadîqatul-Ḥaqíqah.

This is a sufistic poem on othics and religious life.

Author: Abu'l-Majd Majdúd bin Ádam Saná'í known as Ḥakím Saná'í noe of the earliest ابوالمجد مجدره بن آدم سنائی معررف به حکیم سائی

and the most profound Súfí poet of Persia only second to Jalálu'd Dín Rúmî in respect of merit. He died in A.H. 545=A.D. 1150 according to Taqí Káshi and the author of Átashkada. 'Alí ar-Raffá, the writer of the preface to this poem, says that Saná'í died in A.H. 525 (fol. 9b, 1.16) the year in which he completed this work, agreeing with the date given in Jámí's Nafahát; but the India Off. Lib. Cat. No. 1430 fol. 188b. says that Sanáí composed another Masnawí طريق التعقيق in 528 A.H.; if so, it is evident that A.H. 525 cannot be the correct date of the poet's demise. For these differences see the references given below and Ḥaj. Khal. Vol. III, p. 40.

According to this copy the Masnawi was finished in A. H. 525 as mentioned in the following concluding lines:—

but according to some it was finished in A. H. 534 and even in 535 A. H. The work is dedicated to Sultán 'Alá'u'd-Dín Bahrám Sháh and divided into ten chapters.

See Rieu, p. 59, Ethé, Bodl. Cat. p. 463, Sprenger, p. 558, Camb. Univ. Lib. Cat., p. 294, Pertsch's Berl. Cat., p. 747—750.

This copy begins with the preface of 'Alí ar-Raffa.

Begins :-

f. 12a. The Masnawi begins:-

Besides the Ḥadíqah he composed several other Masnawis Siyaru'l-'Ubbád, Ṭaríqu't-Taḥqíq, Kárnámah, 'Ishq Námah and 'Aql Námah and has left a Dîwán comprising 30,000 couplets.

- f. 11b. Beautifully ornamented heading.
- f. 235b. First portion of the third bayt, wanting.
- f. 288a. Space left blank for the second portion of a bayt.
- f. 289b. & 290b. Central gold rule lines wanting.
- f. 315. This is a leaf of some other manuscript inserted by mistake. Spaces for headings are throughout left blank.

Dated, Kashmir, the 3rd Sha'bán A. H. 1099.

Written in a very beautiful and neat Nasta'liq with gold ruled borders. A very fine specimen of caligraphy.

No. CXXXVI.

Size $7\frac{1}{4} \times 4$.

- ff. 161.

II. 14.

شرح قصايد الوري *

Sharh-i-Qaşá'id-i-Anwarí.

A commentary on Anwari's difficult verses.

Auther: Maḥammad bin Dá'úd 'Alawî Shádiyábádí

. (See Rieu, p. 556a.) محمد بن داؤد علوي شاديا بادي

Begins:-

The author has also written a commentary on Kháqání's Díwán. For other commentaries on Anwarî's Diwán, see Rieu, p. 556b, Ethé, p. 478, and Sprenger, p. 332.

f. 1 has been subsequently supplied by a modern hand.

The manuscript is written carelessly in a slovenly Ním Shikasta.

Not dated, apparently the latter part of the 17th Century.

No. CXXXVII.

Size $8\frac{1}{4} \times 4\frac{3}{4}$.

ff. 446.

11. 25.

خمسة نظامي #

Khamsa-i-Nizámí.

The five romantic poems of Nizámí.

Author: Nizámu'd-Dín Abú Muhammad Ilyás Ibn Yúsuf, known as Nizámí نظام الدّين ابر محمد الياس ابن يوسف معروف به نظامي died probably in A. H. 598 or 599.

There are many conflicting statements regarding the date of the poet's demise; see Rieu, p. 564, Ethé, p. 487, Sprenger, p. 519, Haj-Khal., Vol. 111, p. 176, and Camb. Univ. Lib. Cat., p. 303.

Nizámi is particularly known as the greatest of Masnawî writers and his poems have up to date remained the classical standard of Persian Masnawîs

Contents:

I. ff 1b – 25a. ** منتخزن الاسرار Makhzanu'l-Asrár.

A sufi-istic poem relating to the principles of morality and religious. life illustrated by anecdotes.

بسم الله الرحمن الرحيم هست كليد درگني حكيم

There are many conflicting opinions regarding the date of its composition, see Rieu, p. 565, Ethé, p. 487. The last verse mentioned in Rieu and Ethé giving the date of its composition is wanting in this copy.

The poem is divided into twenty sections called Maqálát.

The author states in the Iskandar-náma that this is his first composition.

ff. 1b and 2a are elegantly ornamented and very beautifully decorated.

f. 25b-26a blank.

It has been edited by N. Bland, London, 1844, and lithographed in Cawnpore, 1869.

II. ff. 26b-73a. پيلي ومجنون # Laylá wa Majnún.

The romantic loves of Laylá and Majnún.

Consisting of more than 4,000 couplets.

اي نام تو بهترين سو آغاز بي نام تو نامه كي كنم باز Begins: -- اي

In the prologue the poet says that after finishing his <u>Khusrú</u> and <u>Sh</u>írín he was requested by <u>Sh</u>irwán <u>Sh</u>áh to write a poem on the loves of Laylá and Majnún, and so he composed this poem within four months in A. H 584.

It has been edited at Lucknow in A. D. 1870 and translated into English by J. Atkinson in 1836.

ff. 73b and 75a are blank.

ff. 26b-27a are very beautifully decorated.

خسرو و شيرين * HII. ff. 75b—141a. <u>Kh</u>usrú wa Shírín.

A poem on the loves of Khusrú and Shírín, composed in 576 A. H. and dedicated to Sultán Tugral.

Begins:- خدارندا در توفیق بکشای نظامی را در تحقیق بنمای F 75b and 76a are beautifully decorated and illuminated.

هفت پیکر * IV. ff. 141b—181a.

Haft Paykar.

The seven stories told by the seven favourites of King Bahrám Gúr.

It was dedicated to Atábek Núru'd-Dîn Arsalán and composed in A. H. 593, as we learn from the concluding lines f 180a.

Begins:-

اي جهان ديده بود خويش از تو معيم بودى نبروه پيش از تو $^{\circ}$ هي جهان ديده بود خويش از تو $^{\circ}$ Ar $^{\circ}$ and $^{\circ}$ are elegantly decorated.

The Haft Paykar has been lithographed in Bombay, 1849 A. D. and in Lucknow A. H. 1290.

F 141b and 142a beautifully decorated.

سكندر نامه * 5. ff. 182b - 247a. ** سكندر

Sikandar-náma.

The first part of Sikandar-nama known as مرفنامهٔ سکندر و or was composed in A.H. 597 and dedicated to Sultan Naṣratu'd Dîn whom the poet highly eulogizes in the prologue, (f. 187a) as well as in the epilogue, (f. 245b.).

Begins:-

خدایا جهان بادشاهی تراست زما خدمت آید خدائی تراست

The work has been printed in Calcutta in 1810, translated by H. Wilberforce Clarke, London, 1881, and also lithographed at Bombay and Lucknow.

ff. 181b and 182a are beautifully decorated.

These five poems, bound together, are written in one and the same hand in a neat and beautiful Nasta'liq, within four gold ruled and coloured columns. Spaces for headings are left blank in many places.

The second part of the Sikandar-nama known us سكندر نامه بعري is wanting in the present copy.

No. CXXXVIII.

Size $S_{\frac{1}{4}} \times 5_{\frac{1}{4}}$.

ff 109.

11. 20.

مغزن الاسرار و خسرو و شيرين *

Makhzanu'l-Asrár and Khusrú-wa-Shírín.

ff. 1b-30b. Makhzanu'l-Asrár.

Author: Nizámí.

Begins as usual.

The preface, ff. 1b and 2a, illuminated with gold and profusely decorated.

f. 31b-109a.

Khusrú-wa-Shirin.

By the same author.

Begins as usual. The headings, in blue and gold letters, are unfortunately faded in many places. These two valuable copies, written in four columns, are transcribed by Muḥammad 'Alî bin Darwish 'Alī in the city of Herát in A. II. 919.

No. CXXXIX.

Size $7 \times 3\frac{1}{2}$

ff. 187.

11. 13.

هفت پيکر 🟶

Haft Paykar.

A. separate copy of Haft Paykar.

Author: Nizami.

Begins:—

ای جهان دیده بود خویش از تو هیچ بودی نبوده پیش از تو

The colophon says that this copy was transcribed by the order of Mr. Lumsden.

Scribe: Sháh 'Azízu'lláh Bukhérí.

Dated the 3rd August 1812 A. D.

Written in a good Nasta'lîq with occasional notes on the margin.

No. CXL.

Size 6×3

ff 193

11. 13.

The same.

Another copy of the Haft Paykar with scanty notes on the margin written in a modern careless hand. Ordinary Indian Nasta'lîq.

Not dated: apparently nineteenth century.

No. CXLI.

Size 7 x 4.

ff. 384.

11. 21.

Masnawi-i-Ma'nawi

The well-known mystic poem, highly esteemed by the Suffs, relating to moral teachings and theological doctrines with copious comments on texts from the Qur'an and the sayings of the Prophet illustrated in the form of anecdotes.

As the author says:-

من ز قرآن مغز را برداشتم أستخوان پیش سگان انداختم

For other copies see Rieu, p. 584, Ethé, p. 511, Sprenger, page 489, and Camb. U. Lib. Cat., p. 313,

Author: Mawláná Jalálu'd-Dín Muḥammad Rúmí (born in Bəlkh in A. H. 604 (= A. D. 1207) and d. in Quniyá A. H. 672 (= A. D. 1273).

مولانا جلال الدين صحمه رومي

was the greatest of the Sufi poets of Persia.

For life we refer to Rieu, p. 584, 585, and Ouseley, Notices p. 112.

The poem was composed and finished between A. H. 660-672 and is divided into six books called daftars.

Each Daftar except the 1st begins with a short Persian or Arabic preface in prose.

(i) Bk. I. f. 1b—59b.

The prose preface to this book, mentioned in Ethé and other catalogues, is wanting.

بشنو ار نی چون حکایت میکند وز جدائیها شکایت میکند ... Begins

ff. 60a-61a. Index of Bk. II.

ff. 61b and 62a. blank.

(ii) Bk. II. f. 62b. 113b.

Begins:-

بيان بعضي از حكمت تاخير اين مجلمد دوم كه اگر جمله حكمت الهي بنده را معلوم ميشود الخ

مدتى إبن متذوي تاخير شد * مهلتي بايست تا خون شير شد

ff. 114a-117b. Index to Bk. III

ff. 118a. blank.

(iii) Bk. III. f. 118b-184a.

Begins:

الحكم جدود اللفتعالى فىالارض يقوي بها ارواح المريدين النخ الحكم جدود اللفتعالى فىالارض يقوي بها ارواح المريدين النخ الله الدين بيار * اين سيوم دفتر كه سنت شد سه بار

f. 176a--183b. Spaces for headings left blank.

f. 189 should be followed by f. 187.

(iv) Bk. IV. f. 188b-242a.

Begins:-

التحمد لله حقّ حمدة والصَّلواة والسَّلام على خير خلقه صحمَّد و آله و ذرياته الخ

اى ضياءالعق حسام الدين توئي كه گذشت از مه نبوت مكنوي

- f. 235b. Space for heading is left blank.
- f. 242b-243a. Blank.
- f. 243b-245b. Index to Vol. V.
- (v) Bk. V. f. 246b-310b.

Begins:-

ر عندة مفاتيم القلوب وصلى الله الغ

شهٔ حسام الدين كهٔ نور انجمست طالب آغاز سفر پنجم آست

- f. 311a. Blank.
- f. 311b-313a. Index to Bk. VI.
- f. 313b. Blank.
- (vi) Bk. VI. f 314a-384b.

Begins:-

صجلد ششم است از دفار های مگذوی النو

ای حیات دل حسام الدین بسی میل مدیوشد بقسم سادسی

f. 383b-381b. A poem of 53 lines in the same metre as the Masnawí, has been added by the author's son:

Begins thus:--

مدني زين مكنوي چون رالهم شد خمش گفتم ررا كلى زندلام

The work is printed in Bombay in A. H. 1262, 1266, 1273, 1280 and 1294; in Lucknow A. H. 1282, in Tabriz 1264, in Constantinople, 1289,

and the first Book was translated into English by J. W. Redhouse, London, 1881.

Scribe: Munshi Tikchand Pánípati. Dated 1194 A.H. Nasta'liq.

No. CXLII.

Size $7 \times 3\frac{1}{2}$

ff. 311.

11, 19,

The same.

The first three Books of masnawi-i-ma'nawi.

ff. 1b-128a. Bk. I.

This first book begins with the Arabic preface agreeing with Ethé, column 511, and other catalogues.

Begins:-

هذا لكتاب المثنوي وهو اصول اصول اصول الدين في كشف الاسرار الوصول

ff. 128b-239b. Bk II.

Begins as usual with the preface.

Colophon: Copied by 'Abdul Wási' ibn 'Abdul Majd al-Ḥusaynî, dated the 5th Díqa'd 1079 A, H.

f. 240a. Blank.

f. 241a-311b. Bk. III.

The contents run from the central column to the margin.

Begins as usual with the preface.

On ff. 243b, 244b and 245b the marginal column runs from the bottom to the top.

Copious explanatory notes on margins: Spaces left blank throughout for headings.

Scribe: The same, dated 1079 A. H. Ním Shikasta.

No. CXLIII.

Size $5\frac{3}{4} \times 2\frac{1}{2}$. $8\frac{1}{4} \times 5$. ff. 120. Centre column of 13 lines, marginal column 33 lines.

گلستان ر بوستان *

Gulistàn and Bústán.

The most popular works of <u>Shykh</u> Maşlihu'd-Dîn Sa'dî <u>Sh</u>írází <u>Sh</u>írází شيخ مصلح الوين سعدي شيراري (born A. H. 585=A. D. 1189, died A. H. 690=A. D. 1291)

1. (i) Centre column -Gulistán.

Begins: منت مر خداي عزوجل را كه طاعتش صوجب قربت است For other copies see Rieu, p. 515; Ethé, col. 525, and Sprenger, p. 546.

- · Edited by Sprenger, Cal. 1851, Platts, Lond. 1874, and translated into English, French, and German.
 - 2. (ii) Marginal column.—Bústán.

بنام جهاندار جان آفرین حکیم سخن بر زبان آفرین Begins: بنام جهاندار

f. 115—118 are bound inversely. Printed in Calcutta 1810 and 1829 as well as in Lahore, Cawnpore and Tabriz; and translated into French, English and German. Dated 1212 A. H. good Nasta liq.

No. CXLIV.

Size $5\frac{3}{4} \times 3\frac{1}{4}$. Centre columns of 16 lines; marginal columns of 24 lines. ff. 334.

ديران جامي %

Dîwán-i-Jámí. I, II and III.

The well known Diwan of Núru'd-Din 'Abdu'r-Rahman Jami نورالدين عبددالرحمان جامي commonly called the last of the classical poets of Persia (b. in Jam A. H. 817=A. D. 1414, and d. in Herat A. H. 898=A. D. 1492).

For bibliography see Rieu, p. 17 and 643, and Ouseley, Notices, p. 131.

For other copies of the Díwán consult Rieu, p. 643, Ethé., p. 608, Sprenger, p. 447, Camb. U. Lib.Cat. p. 354.

- (i) Two centre columns.
- 1. ff. 1b-63a.

ديوان ارل *

Diwan-i-Awwal, Part I.

This is the first part of the first Díwán containing moral and religious poems and Qasídas in praise of God, the Prophet and 'Ali, not in alphabetical order.

Begins: همت صلاي در خوان كويم مراللة الرحين الرحيم همت صلاي در خوان كويم After this follows a long prose preface.

f. 5a. The author gives the date of composition in the following line of a chronogrammatical quatrain, بروي صوف ذباه يكدانه گهر which is obtained by putting a dot on the first letter of the word صوف, i.e., فحن = A. H. 884.

The Qasidas open thus:-

زان پیش کز مداد دهم خاصه را مدد جویم مدد ز فضل تو ای مفضل احد 2. ff. 63b-334a.

Diwan-i-Awwal, Part II.

Containing Ghazals in alphabetical order.

Begins: يامن بداجهالك في كل مابدا الله المزارجان مقدس ترا فدا India Off. Lib. Cat. p. 36, says that this part contains five Ghazals not in alphabetical order, but they are wanting in this copy.

f. 316b-334a. Qiṭa'át and Rubá'yyiát.

(ii) Marginal column.

3. ff. 1b-204a.

ديران ناثي *

Díwán-i-Sánî.

Here is a short prose preface followed by some Qaşídás not in alphabetical order.

- f. 2b. The author says that he began to perform this task at the age of about seventy years.
 - f. 28a. Beginning of Gazals in alphabetical order.
 - f. 30a Here is a beautiful تضمين on the first gazal of Hafiz.

This portion is dated 25th Rabî'al-Awwal A. H. 971.

4 ff. 204b - 328a.

ديوان ثالث *

Díuán-i-Sális.

الله الرحمان الرحيم طوفه خطابيست ز سفر قديم : Begins

After this a very short prose preface is followed by several Qasidás without alphabetical order.

- f. 205a. The poet says that he began to compose this in A. H. 898, that is, just two years before his death.
 - f. 317a. Gazals in alphabetical order.
 - f. Qit'át and Rubá'íyyát.

This well known work has been repeatedly printed and lithographed, and some of the select poems have been translated into German by V. Von Rosenzweig, Vienna, 1840, by M. Wickerhauser, Leipzig, 1855, and Vienna, 1858, and by many others. See Rieu p. 643b.

The writings of the marginal column are omitted and also faded in many places but supplied by a modern rough hand. The top of the preface of each portion is fairly decorated. Dated A. H. 971. Written in a good minute Nasta'lîq within gold ruled borders

No. CXLV.

Size $5\frac{1}{2} \times 2\frac{1}{2}$.

ff. 186.

11, 12.

تدوور فاصه *

Tímúr-náma.

A poetical history of the life and conquests of Timûr, the great Tatar, in imitation of Nizámi's Iskandar-náma.

Author: 'Abdu'llah Hatifi (d. A. H. 927, A. D. 1520, or 1521) عبد الله هاتفي the nephew of Jamí.

For other copies see Rieu, p. 653, Ethé., p. 646, Sprenger 422, Camb. U. Lib. Cat. p. 363.

بذام خدائي که فکر خرد نياره که تا گنه او پي برد Begins:

The Timúr-náma is also called ظفر ناصه see Ḥaj. Khal. IV. page 176.

Mark these two lines of the text regarding its title.

f. 184b. 11, 8 and 10.

The poet mentions here his three previous poems, Laylá wa-majnûn, Shírín-wa-Khusrú and Haft-manzar, and contrasts between the fictitious story of Nizámi's Alexander and his authenticated history of Tímúr, the materials of which he has, as he says, gathered from official records and other reliable sources.

f. 35a. A space for heading is left blank.

One or two folios missing at the end.

The work has been lithographed at Lucknow in 1869, with the title of ظفر نامهٔ هاتفي

Not dated. Apparently beginning of the 18th century. Written in a fair minute Nasta'lîq.

No. CXLVI. Size $5\frac{1}{4} \times 2\frac{3}{4}$. ff 41. ll 11.

An incomplete copy of Sahmî Bukhárí's Díwán containing Qaşídas in praise of the nobles of Akber's Court and Gazals without alphabetical order

Díwán-i-Sahmí.

(d. bet. A. H. 973-980).

The poet derives his poetical name from the profession of his father who was a manufacturer of arrow.

Begins: اي شده از جود تو پيده وجود باعث بود همه لطف تو بود A copy of this is also mentioned by Sprenger, p. 553.

The present MS, breaks off with the verso

همچو سهمي زسر كوي تو اي سرو روان راله و شيفته و بي سر و سامان ونتيم Spaces for headings are throughout left blank.

18th century. Written in a good Nastaliq.

DICTIONARY.

No. CXLVII.

Size $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{4}$.

ff. 409.

11. 17.

شرفنامه احمك مندري *

Sharaf-náma-i-Ahmad Muuîrí.

A Persian Dictionary complied A. H. 862-879.

Author: Ibráhím Qiwám Fárúqí ابراهيم قوام فاروقي

For other copies see Rieu, p. 492, and Ethé., Col. 1,005.

بنام خداوند هستي به است مرآغاز هو نامهٔ را که هست

The author has given the above title to the book in honour of his spiritual saint Shaykh Sharafu'd-Dîn Yaḥyá Munîrí.

The pronunciation of words is fully explained and their meaning illustrated by quotations of well-known poets. The work is divided into several Bábs or Chapters, each of which is subdivided into Faṣls or Sections, and the words are arranged according to the first and last letters. Turkish words are explained in Persian at the end of each Faṣl.

قرهنگ ابراهیمی or شرفنامهٔ ابراهیمی The work is also known as

The words explained are in red and there are many marginal notes. Not dated, apparently 17th century. Written in a fair Nastaliq on thick papers.

No. CXLVIII.

Size 9×4 .

ff. 232.

11 24.

The same.

A defective and incomplete copy of the above work. Some five or six folios are missing in the beginning and the copy breaks off in the middle of باب الحيم و فصل الهاء with the word سنه It is very much damaged and some two or three lines at the top of almost every folio are pasted over.

Not dated.

Sirca 1800.

Nasta'lîq.

No. CXLIX.

Size $8 \times 4\frac{1}{3}$.

ff. 448.

ll. 15.

مُرِيدُ الفضلا *

Muwayyidu'l-Fudalá.

A dictionary of Arabic and Persian words explained in Persian with explanations of the poetical phrases used by the ancient poets.

For other copies see Rieu, p. 494, Ethé, col. 1006, Camb. U. Lib. Cat p 227.

Author: Muhammad Ibn Lád محمد ابن لاد

معامد متوافره و مدایع منکاثره مو دادار دانا و تذکری دانا را Begins :--

On f. 2a the author enumerates a series of works on which his compilation is based. The text is divided into several books, subdivided into sections, and Arabic, Persian and Turkish words are explained at the end of each section. The words are arranged according to the first and last letters. The date of its composition as given by Blochman l. c. p. 9 is A. H. 925.

ff. 1-28. These are coloured folios, subsequently replaced in a later hand. The words explained are in red.

No. CL.

Size 7×4 .

ff 384.

11. 20.

The same.

Begins as usual.

Not dated .

Circa 1800.

Written in a fair Nasta'lîq.

No. CLT. ff. 266.

Size 9×6 .

11. 23.

مدار الافاصل #

Madáru'l-Afádil.

A dictionary of Arabic, Persian and Turkish words explained in Persian and illustrated by copious quotations of known poets, composed in A. H. 1001.

Author: Iláhdád Faydí bin Asadu'l 'Ulamá 'Ali Shír Sarhimdí الهداد فيضي بن اسدالعلما علي شدر سرهندي

For bibliography consult Rieu, p. 496, Ethé. col. 1008.

The words are arranged according to the initial and final letters with proper abbreviations for Arabic, Persian and Turkish.

The chronogram فيض عام = A.H. 1001 giving the date of composition, mentioned by Ethé, is not found in the present copy.

f. 1b-98b. Written in a good minute Nasta'liq.

f. 99a—266b. Written in a careless tailig.

The words explained are over lined with red.

Dated the 7th Safar, A. H 1226.

No. CLII.

Size $6\frac{1}{5} \times 3\frac{1}{5}$.

ff. 367

ll. 15.

مصطلحات الشعرا *

Mustalihátu'sh-Shu'ará.

A poetical glossary, in usual alphabetical arrangement, containing the explanations of words, phrases and metaphors used by the modern poets of Persia illustrated by quotations of well-known poets composed in 1180 A. H.

Author: Wárasta, known as Siyálkotí mal.

For other copies see Rieu, p 502.

Begins:—

In the introduction the author says that finding no dictionary sufficiently explaining the poetical phrases he determined to write one, and after labouring for fifteen years he began to compile the above work and gave it the title of which is a chronogram for A.H. 1180.

after this the author enumerates a series of authorities he has referred to in his book by abbreviations.

The author's beautiful anthology جنگ رنگارنگ is mentioned by Sprenger, p. 146.

The leaves of the manuscript are badly disordered. .

The folios of the latter portion will run thus:-

ff. 270, 276, 272—345, 347, 346, 348, 349, 351, 355, 352, 353 354, 357, 359, 360, 361, 363—367.

Some leaves at the end are no doubt missing. Not dated Apparently the latter part of the 17th century. Fair Nasta'lîq.

No. LIII.

Size $7 \times 3\frac{1}{4}$

ff. 254.

11 19.

تاج المصادر *

Táju'l-Masádir

A Persian dictionary of Arabic infinitives, explained in Persian. See Ethé, col. 1635; India, off. Lib. Cat. p. 236.

Author: Abû Ja'far Ahmad bin 'Alî-al-Bayhaqi

For life see Rieu above page.

The words are arranged in usual alphabetical order, and the different forms of verbs are fully enumerated on f. 2a.

- f. 1b. Is a repetition of the preface.
- f. 2. Index of the divisions of chapters.
- ff. 1 & 2 written in different rough hands.

The colophon is dated 165, a mistake for A. II. 1165.

Scribe: 'Abdul Ḥay. Fair Nasta liq.

No. CLIV.

Size $6\frac{1}{2} \times 3$. ff. 431.

11 21.

كغزاللُّغان *

Kanzu'l-Lugát.

An Arabic-Persian dictionary in which the most important and difficult words of the Qur'an and the Hadis are fully explained in Persian.

Author: Mahammad bin 'Abdu'l Kháliq bin Ma'rúf.

صحمد بن عبدالخالق بن معروف

For particulars and other copies see Rieu, p. 507; Ethé, col. 991, Ind. of Lib. Cat. p. 240; Haj-khal, v. p. 256.

Begins · -

ابندای هرسخن آن خوبنو در هر مقام کو بود با حمد معبود خدای نیکنام جواهر کذوز لغات حمد ر ستایش نشار بارگاه النج

Rieu and Ind. of Lib. Cat. omit the above verse altogether, and Ethé quotes it in the form of mere ordinary prose by omitting one or two words.

In the introduction the author says that he has based his work on some of the most important lexicons, such as Mujmil, Masádir, Lugátu'l-Qur'án, Qámús, &c., and composed it during the reign of Karagiya Sultán Muhammad (A. H. 851—883) to whom it is dedicated.

The words explained are arranged according to the first and last letters and written in red.

Lithographed in Persia, A. H. 1283.

Not dated; latter part of the 17th century.

Written in a fair Nastaliq within coloured borders.

No. CLV.

Size $6\frac{1}{4} \times 4$.

ff 316.

The same.

Another copy of the Kanzu'l-Lugat.

Begins as in Rieu and India of Lib. Cat.:-

جواهر كاوز لغات حمد و ثنا وستايش بارگاة حضرت متكلمي الخ

ff 73-83, 115-116, 315 and 316 are probably torn away and new folios replaced in a modern fair Nasta'liq.

f. 127-316. Spaces for the headings of chapters are left blank. Not dated, Sirca 1700. Written in a fair small Naskh.

No. CLVI.

Size 7⅓ × 4⅔. ff. 263 ll. 25.

* منتخب اللغات شاهجهالي *

Muntakhabu'l-Lugat-i-Shahjahani.

A dictionary of Arabic words commonly used in Persian composed in A. H. 1046 and dedicated to the Emperor Sháh Jahán.

For other copies see Rieu, p. 510, Ethé col. 992 and Camb. U. Lib. Cat. p. 242.

Author: 'Abdu'r-Rashid-al-Husayni-al-Madani-at-tatawi.

(d. after A. H. 1069). مبدالرشيد العسيني المدني التذوي

Begins .-

سنايش و سياس مالك الملكي واكه تذكار آلاي بي احصايالخ

In the introduction the author after highly eulogizing the Emperor Sháh Jahán says that his work is mostly based on the Qámús, the Ṣiḥáḥ, and Ṣuráḥ, f. 5b. The dictionary itself begins on f. 6b with the word

The words are arranged according to the initial and final letters. The chronogram mentioned in Rieu and Ethé is not found in this copy.

Copious annotations on the margin. Not dated; latter part of the 17th century. Written in rough Nasta'lîq within coloured borders. The MS. is much damaged.

No. CLVII.

Size 10 × 5¼. ff. 265. ll. 23.

Qábús.

A Persian translation of Al-Qámús, the well-known Arabic lexicon of Majdu'd-Dín Abú táhir-al-Fírúzábádî who died in A. H. 817-A. D. 1414. Complete in four volumes.

Translator: Muḥammad Ḥabibu'llah معبد مبيب الله

For particulars and other copies see Rieu p. 511, and Ethé col. 993, 1. Vol. I. Begins:—

حمد ر نيايش گوناگون معورض حضوت عليم و علامي كه تعليم كل اسماء از صفات خاصة ارست

In the preface the translator gives a detail account of Fírúzábádî, and states that he has compiled his work on the basis of the Ṣuráḥ Kanzul-Luġát, Muntakhabu'l-Luġát, and explains, in the form of questions and answers, some of the most complicated points like the author of the Qámús. On f. 6b, l. 7, the translator says that he finished this work in 1147 A. H.

این تسوید در سنه یکهزار ر یکصد ر چهل ر هفت هجري بانهام رسید but the versified chronogram gives a later date.

. 1149 A. H. قاریخ ز بهر سال آن پیر خود ماه رمضان بود بگفت ای علام

The book is divided as usual into Bábs (chapters) and Faşls (sections) and the words are arranged according to the system invented by the author of Síháh.

The dictionary itself begins on f. 19b with the word اباءة and breaks off in the beginning of باب الدال فصل الهمزة with the word ابد

No. CLVIII.

2. Size $10 \times 5\frac{1}{4}$. ff. 365.

Vol. II. of the above.

This volume is the continuation of the above first opening with view باب الدال فصل الهويء with the word يومى and breaks off in the end of يومى

- f. 1b has been lately supplied in a rough hand.
- f. 62b and 66a. Blank.

No. CLVIX.

3. Size $10 \times 5\frac{1}{2}$. ff. 264. ll. 23.

Vol. III of the same.

Opens with باب الضاد فصل الالف and breaks off in the end of لقا فصل الياء with the word ينابا

f. 66b.-67a blank.

f. 74b contains only three lines, and spaces are left blank without any gap in the text.

No. CLX.

4. Size $10\frac{1}{4} \times 5\frac{1}{4}$.

ff. 351.

11. 23.

Vol. IV of the same.

The fourth and the last volume of the above Qábús opens in the end of يناق and ends with with the word يناق علم and ends with باب الناء فصل الهاء detached letters are explained at the conclusion of the book.

These four volumes are written by one and the same hand in a fair and sometimes in a rough tailiq. The words explained are written in red and noted on margins in bold Naskh. Not dated, apparently 18th century.

Rieu says that an earlier translation of the Qámûs into Persian, by 'Abdur Raḥmán bin Ḥusayn in A. H. 1027, is mentioned in Stewart's catalogue p. 134.

An Arabic-Persian lexicon. The name of the authour is not mentioned in the text, but Ethé (col. 979) says that in Fraser's hand-list the work has been ascribed, without any authority, to Zamakhsharî. The words are arranged according to the initial and the last letter, that is the first letter of a word contributing the Báb. and the last, the Fagl.

On the fly-leaf a seal of Wajid 'Alí Shah, late ex-king of Oudh, contains the following couplet.

The text begins thus:-

Scribe: Shaykh Báyazíd.

Not dated, apparently 16th century. Written in a fair Nasta Tiq with incidental notes on margins. The words explained are written in Naskh.

TALES.

No. CLXII.

Size $7\frac{1}{4} \times 4$

ff. 359.

ll. 15.

طوطي نامه *

Tútí-Námah.

The tales of a parrot. Composed in A. H. 730.

Author: Diyá-i-Bakhshí ضياي بخشي (d. A. H. 751).

حاجات بعضرت رزاق النعات في فشة بعضرت

For full particulars of the book see Rieu, p. 753, Ethé, col. 424. Two other versions by Abu'l Fadl and Muhammad Qádir are mentioned by Ethé. The work has been repeatedly printed and translated into several languages. The following concluding line gives the date of its composition:—

رهي بود امشب كه اين افسانه و گفتم مرتب f. 192. blank and ff. 272-278 are bound inverse.

Not dated: 17th Century. Written in a perfectly legible Indian tailiq.

No. CLXIII.

Size $6\frac{3}{4} \times 3\frac{1}{2}$. ff. 286.

11. 15.

عيار دانش (ناقص) *

A Persian version of Kalila and Damna based on the translation of Husayn Wá'z.

Author: Abu'l Fadl bin Mubarak, the author of Akbarnama, who was killed in A. H. 996.

ابوالفضل بن مبارک *

سپاس ازل ر ابد خدارددیرا که کوان تا کوان....الخ --: Begins

The work is divided into 16 chapters: for particulars see Rieu, p. 756, and Ethé, col. 420. After f. 285b many folios containing the Chapters. XIII—XVI are missing.

Scribe: Kunwal Kishan. Siroa 1800. Rough Ním Shikasta.

No. CLXIV.

Size $7 \times 4\frac{1}{4}$.

ff. 55.

ll. 18.

قصةالجواهر *

Qişşatu'l-Jawahir.

A story. The name of the auther is not mentioned in the text, and the title of the book is taken from the concluding line.

" توت القصة دلكشاي ذوق افزاي قصقالجواهر"

Begins:-

اما راریان اخبار و ناقالان اثار و صعد ثان داستان کهن و خوشه چینان.....الغ

The story runs thus:-

In the time of Shaykh San'án of Bagdád, Adar Sháh, the king of Abíz, having no issue from his first wife Zulála, a sorceress, married Saman Rukh, a maid of rare beauty, the daughter of an eastern king. Zulála conceiving however a bitter hatred against the new queen, took mischevious steps to destory her happiness, and at last contrived to render Samanrukh senseless by making her drink a magic potion Azar Sháh was given to understand that Saman Rukh could be restored to her senses only by the help of Shaikh San'án. After great entreaties the holy Shaykh came to the king and advised him to ask help from Dáná Dil and Rawshan Damír, two desciples of his own. These men offered to cure the queen simply by narrating to her two stories. So each of them related a story to Saman Rukh and the miraculous effect was that she was restored to her senses and there was happiness all around.

The Ms. contains beautiful painted illustrations throughout, and the top at the preface is fairly decorated. Written in a good

Nasta'liq with gold ruled borders. Not dated. Sirea 1700.

LETTERS.

No. CLXV.

Size 51 × 3.

ff. 291

ll. 13.

مكاتبان علَّامي مشهور به انشام ابوالفضل .

Makátibát-i-'Allámí, known as Inshá-i-Abu'l Fadl.

The well known collection of the letters of Akber's great minister Abu'l Fadl who was assasinated in A. II. 1011, collected and compiled

by 'Abdu'ṣ-Ṣamad Afdal Muḥammad مبدالصود انفيل محمد the nephew (sister's son) of Abu'l Fadl in A. H 1015.

Compare Rieu, p. 396, Ethé, col. 841, Ind. Off. Lib. Cat, p. 276.

The compiler says in the beginning that shortly after the death of Abu'l Fadl he began to collect his letters, which he finished in A. H. 1015. The title مكاتبات علامي is the chronogram for the date of its composition. The entire collection is divided into three books called daftars or Qisms of which the last one is wanting in the present copy: they are as follows:

- 1. Letters written in the name of Akbar.
- 2. Letters written by Abu'l Fadl to Akbar and to the nobles.
- 3. Miscellaneous letters and selected pieces of prose writing. A folio or two wanting at the beginning and the Ms. abruptly opens thus:—

بساط معونت و کمال را پررانهٔ جمال جهان آراي خود گردانيد f. 111b. Book II begins thus:

عرضة داشت كمترين بذده ابوالفضل بترجة شاهنشاهي عنايت ايزدي

" آغاز دفتر سيوم مكاتبات علامي " : The MS. ends with the sentence

The work has been repeatedly printed in the East. Not dated, apparently the beginning of 18th Century. Written in a fair Nasta'lîq with occasional interlinear glosses and marginal notes in English and Persian in a modern hand.

ASTRONOMY.
No. CLXVI.
Size $7\frac{3}{4} \times 4\frac{1}{2}$. ff. 156. ll. 21.

* زيج الغ بيك Zíj-i-Uluġ-Beg.

The second or the revised edition of the astronomical and chronological tables of Mirza Uluġ Beg.

Author: Sultán Uluģ Beg bin Sháhrukh bin Timúr Gúrgán المنان الغ بيك بن شهرخ بن تيمور گورگان killed by his own son 'Abdu'l Latíf in A. H. 853=A. D. 1449.

Begins:-

تَبَارَكَ الَّذِي جَعَل في السَّماء بررجًا زجعل فَيْهَا سراجًا ر قمراً مذيرا

This edition, better known as رئي جديد سلطاني revised by the Sultán himself, was completed in A. H. 816 with the help of Ṣaláḥu'd-Dín Músá, called Qádí Záda-i-Rúmí and Giyásu'd-Dîn Jamshídí. The latter died very shortly and his place was taken by 'Aláu'd-Dín Qawshjí who died in A. H. 879. The original edition known as was made by the above named Jamshid bin Mas'úd. For full particulars of the work see Rieu p. 456, Ethé col. 927. The work is divided into 4 Maqálas see Ethé, col. 927.

Maqála I. f. 1b 9b,, II. f. 22a 31a,, III. f. 10b 22a,, IV. f. 124 126bThe third maqála is put before the II.

ff. 31b, 32a, 82b, 83a, 127a. Blank. ff. 127a-156a. Tables. In many place spaces for tables are left blank. Not dated, Sirca 1700. Good Nasta'lîq. The work has been repeatedly edited and translated into French, &c. See Ethé.

No. CLXVII.

Size $7 \times 3\frac{1}{2}$.

ff. 218.

11. 21-23.

THE SAME.

An incomplete copy of the above work containing the first three maqalas only. Begins as above. Fair Naskh. Copious notes on margins. Not dated: Sirea 1700.

ff. 3-7. An Arabic treatise on astronomy by 'Abdu'l Jalíl-al-Hárisí, dedicated to 'Ináyatkhán bin Amír Abu'l-Hasan, divided into two maqálas and Khátima. Written in small Nasta'liq, dated A. H. 1074.

MEDICINE.

No. CLXVIII.

Size 10×7

ff. 412.

ll. 17.

قرابادين قادري *

Qarábádín-i-Qádirí.

A book on compound medicaments.

Author: Muḥammad Akbar called Muḥammad Arzání bin Mír Hájí Muqím محمد اکبر معررف به صحمد ارزانی بن میر حاجی مقیم (d. A. H. 1134).

Composed in A. H. 1126.

In the introduction the author after enumerating his several previous works on medicine says that he began to write this at the request of some venerable personage and entitled it after the name of his spiritual guide, the celebrated Saint Sayyad 'Abdu'l Qádir Jílâní.

The book is divided into twenty-three Bábs or chapters, and not in twenty-two as noted on f. 2a, Il. 3 and in each Báb the medical preparations are alphabetically arranged.

At the end the colophon says that the Ms. was copied by Fadl-i-Masíh by the order of his grandfather, who was requested by Dáûd Ṣáḥíb Sháhbáz Armaní on the 12th December A.D. 1811, in Lucknow.

Written in a fair Indian Tailig.

GRAMMAR.
No. CLXIX.
Size 6 × 3/4. ff. 102. ll. 13.

* نشريع الحررف Tashríh-al-Ḥurúf.

A treatise on Persian Grammar containing a full explanation of all the parts of speech and the various forms of conjugation with the meanings of the detached letters and their permutation. Composed in A. H. 1173. Author: Mír Ḥusayn Dúst Sambhalí ibn Mír Abú Ṭálib.

Begins:-

In the preface the author tells us that after receiving his education from Shaykh Fadlu'lla in Shah Jahan Abad he went to Barelly where he compiled this book at the request of some friends in A. H. 1173, which date is obtained from the following line:—

مم نشریع نادر است و بیاض نشاط مم the words تشریع نادر است و بیاض نشاط مم A. H. 1173

Not dated: Sirca 1800. Fair Nasta'lîq.

TRANSLATION FROM SANSKRIT.

No. CLXX.

Size 8×4 .

ff. 354.

11. 17.

بها گوت گيتا *

Bhágwat Gítá.

A Persian translation of Bhágwat Gítá evidently identical with that in Jone's Collection in India Office Library, No. LXXIII, page 57.

This MS. is divided into twelve chapters, and the beginning of volume second of the above catalogue is identical with the beginning of Chapter X of this copy. Two other versions, ascribed to Abu'l Fadl, are described in Rieu, p. 59. For other versions see Ethé, col. 814:

Begins:-

ادل بهاگوت را گفتند که چون فاراین برهما را از کنول نابهه پیدا کردند

The present Ms. contains beautiful painted illustrations, see ff. 25, 144a, 167a and 196b, and an index is added at the beginning.

At the end of most of the chapters the words "compared with the original" are mentioned.

Scribe:-Mansukh Rái.

The colophon says that the MS. was copied by the order of Mumtàzu'l Mulk Fakhru'd Dawla (?) Shán Sáhib Bahádur Tahawwur' Jang on the 16th Jamádí-al-Awwal A. H. 1213 at Sháh Jahán Abád.

Written in a very neat and beautiful Nasta'liq. The chapters are written in red.

TRANSLATIONS FROM ENGLISH.

Size 8×6 .

11. 17-20.

Persian translations from the Mathematical course of Charles Hutton.

Translator:—'Abdu'r Raḥim Gurakhpuri, otherwise called 'Abdur Raḥim Dahriyya, who called himself 'Abdu.

refer to his autobiography mentioned in the next MS. His famous work 'Karnama-i Ḥaydari,' an account of Ḥaydar 'Ali and Tipa

Sultán has been published in Calcutta in 1848. The author is quite modern and died in Calcutta.

The translations are in five small volumes, of which the first is wanting. Each volume begins with a preface of the Translator.

No. CLXXI.

Vol. II.

ff. 93.

Containing the translation of Algebra, including Definitions and Notation, Addition, Division, Fraction, Involution, Evolution, Surds, Arithmetical Proportion and Progression, Infinite Series and their Summation, Equations (up to higher equations), Simple and Compound Interests and Annuities.

Begins:-

این سواد آیذده که بر اهم مسایل عملی جبر ر صقابله......الخ The preface is dated October, 1825.

No. CLXXII.

Vol. III.

ff. 86.

Translation from Geometry, including Definitions Axioms, Theorems, Ratio and Proportion, and Application of Algebra to Geometry.

پارسي آينده که اولاً از اهم اصطالحات فن هند سه . Begins:—

Dated June 1825.

No. CLXXIII.

Vol. IV.

ff. 151.

Containing translation from Plane Trigonometry. Begins:—

اين پارسي آينده که اولاً بر اصول پلين طريگونا ميطريالخ Dated April 1826. ff. 130—151.

Tables containing the Logarithms of the number from 1-1000.

No. CLXXIV.

Vol. V.

ff. 87.

Translation from volume II of the above named work containing Physics and Mechanics.

Begins:-

All these copies, without any definite title, are believed to be in the author's own hand-writing.

MIXED CONTENTS.

No. CLXXV.

Size $7\frac{3}{4} \times 5\frac{3}{4}$.

ff. 81.

ll. 18.

شگرف بیان *

Shigarf-Bayán.

Author: 'Abdur Raḥîm Gurakh Púrí, otherwise known as 'Abdu'r Raḥím Dahriyya, who called himself 'Abdú.

* عبدالرَّحيم گوركهدوري (see above number).

Contents:

ff1-23b.—History of the genisis and evolution of the human race.

Begins:—

ff 28t-32a. The autobiography of the author. Containing his birth, education and his travels through Afghanistan with Messrs. Elpheniston and Frascr, and his stay at Calcutta and other places in India.

ff 32a-33b. Gazals and Qasidas.

ff 34a-37a. An essay on generosity and honesty f. 38 blank.

f. 39a. A letter addressed to Mr. Lumsden by the author, where he calls himself "'Abdú."

f. 39b. Blank.

ff. 40a-58b. An Arabic treatise on astronomy.

ff. 59a-62b. Blank.

ff. 62a-65a. A pamphlet in which the author explains in detail five important reasons for translating, into Arabic and Persian, the standard works on astronomy, geography and mathematics of English and Continental authors.

ff. 65b-68b. Blank.

ff. 69a-70a. Reasons for preferring the work of Simpson to that of Nasíru'd Dín Túsí on the elements of Euclid. (Arabic.)

ff 70b-72b. Blank.

ff73a-81a. Some observations on the Pythagorian and Copernican systems of astronomy (Arabic).

No. CLXXVI.

Size $7 \times 3\frac{1}{4}$.

ff 222.

11. 15.

(I.) ff. 1a-137a.-

همای همایون *

(Humái-Humáyún).

The well known Masnawî poem on the love adventures of Humái, a prince of Kháwar and Humáyún, a daughter of the Emperor of China, composed in A. H: 732.

Author:—Kamálu'd-Dîn Abu'l 'Aṭá Muḥammad bin 'Alì poetically known as Khájá Kirmánî. (d. 753 A. H.)

Vide Sprenger, p. 472. Rieu and Ethé (under the heading of poetry). Begins:

The author gives the date of its composition in the following line of the versified chronogram (see. f. 136b. L. 3.)

f. 8 should be followed by f. 12 (the intermediate folios are the leaves of the ملفوظات اصير تيمور mentioned below).

The MS. is dated thus:-

Scribe: 'Alî Beg, son of ġaní Beg, fair Nasta'lîq. (2) ff 139b-149b.

A poetical manual on caligraphy, by Sultán 'Ali-al-Mashhadí (d. A. H. 920).

The author after highly praising the caligraphy of 'Alí bin Abú Tálib, lays down certain rules for the same. He further says in the conclusion that he composed this small treatise at the age of eighty. The date of demise of this celebrated caligraphher given by Rieu is A. H. 919, but in the following concluding line we find that he was alive till A. H. 920:—

(3) ff 151-222.

The memoirs of Tímúr translated from a Turkish original by Abu Tálib-al Ḥusaynî ابرطالب العسيني and dedicated to Sháh Jahán.

In the preface the author tells us that in the Library of Ja'far King of Yaman, he had found a Turkish book in which Amír Tímúr had recorded an account of his life from his seventh to seventy-seventh year, and that he translated it into Persian for the guidance of Kings.

The work has been translated into English by Major Charles Stewart.

ff. 9-11 should be placed after ff. 222.

Not dated. Apparently the latter part of the seventeenth century. Written in a neat Nasta'liq.

No. CLXXVII.

Size $7 \times 3\frac{1}{2}$ ff. 157. ll. 11-16.

1. ff. 1b-73.

A Persian translation of Lubábul Akhbár, a collection of Hadís, containing some 400 traditions of the Prophet. The work is divided into forty chapters, each containing ten traditions.

Translator :- Muhammad Mahmud. 3,000 0,000

همد بيحد و مدح بيعدد مرخداي را.....الغ -:Begins

The title of the book is not mentioned anywhere, but on the top of the preface it is called "ود تنبيه الغافلين

Scribe: 'Umar Khán, dated Shawwál A. H. 1147. Written in different hands.

2. ff. 73-79.

چهل حديث *

A Persian translation of the forty traditions of the Prophet also known as ربعین see Pertsch. Ber. Cat.

قال النبي صل الله عليه وسلم من قراء رحفظ.....النج

3. ff. 80a-127b.

تنبيه الغافلين *

A Persian translation of a selection of Hadís and texts of the Qur'án by Baháu'd-Dín Ibráhîm Sirhindî بهاءالدين بن ابراهيم سرهندي divided into 9 chapters.

الحمد لله الذي اصرفا بالعلمالغ الحمد لله

Not dated. Beginning of 18th century. This and the above MS.S are written in one and the same rough hand.

4. ff. 128-149.

رشدالمجالس *

A small theological tract of the Hanasite School by Músí ibn Muhammad Súrwán Afgání موسئ ابن صحود سوروان افغانی

الحمد لولية والصلواة على نبيهالغ

Not dated, Sirca 1800. Rough tadiq.

5. ff 149a-15 b.

فالنامه *

It is an incomplete treatise called Fálnáma (or interpretation of dreams) Written in a worse and careless hand.

No. CLXXVIII.

Size $6\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{4}$. ff 153.

11. 12-15.

1 ff. 1-66b.

جامع الروايات *

A Persian translation of some important points of **is* (Muhammadan law) relating particularly to the laws of marriage and divorce, liberation of slaves, and transaction, with the opinions of the four

Imams on every point by Muhammad bin Lala Beg bin Imam Qulí Jaláir محمد بن لاله بيگ بن امام قلي جلاير dedicated to Aurangzeb.

Some folios missing at the end.

ff. 67 and 68a. Blank.

Not dated, Sirca 1800. Fair Nasta'liq.

2. f. 68b-76b. (Arabic.)

3. ff. 76a.-97b. * * مر خيام *

An incomplete portion of the well known quartains of 'Umar Khayyam not in alphabetical order.

Abu'l Fath 'Umar ibn Ibráhîm-al-Khayyámí,

the famous mathematician and astronomer (d. A. H. 517) See Rieu, p. 546.

Begins:-

The MS. is defective at the end, and it breaks off with the following lines:—

Not dated: 1800. Rough Ntsla'liq.

4. ff. 98a-106b

A small treatise bearing commentary on the word that is 'the making of silver' and its use.

The author, who does not mention his name, explains fully the different meanings of the word by referring to several dictionaries, and gives the opinions of Imám Abú Ḥanîfa and his two pupils, Muḥammad and Abú Yúsuf and other authorities about using the same.

Begins:

A treatise, without title and the name of the author, containing advices on the principles of Sufism illustrated from the quotations of verses from Mawláná Rúmí.

Not dated, Sirea 1800. Fair Nasta'liq.

6. ff 112a-127b.

A fragment of Mawlana Rami's Masnawi from the beginning to نود در بیان کنه خود را بشناسد

Not dated. Recent. Nasta'liq hand.

7. ff 128a-141a. Varieties of Arabic and Persian verses of no importance in different hands.

8. ff 141b-153b.

A poem in Hindî language from a Panjábí poet whose poetical name, he says, is Arshad ارشد composed in A. H. 1170.

Begins:-

Dated A. H. 1172. Fair Naskh.

No. CLXXIX.

Size $5\frac{3}{4} \times 3$. If 110.

ff J-19.

An anonymous Persian treatise containing good advices to kings, rájas and chiefs, dedicated to Mahárája Bahádur Ráj Ballam, the author's benevolent master.

The author who calls himself Zaynu'd-Dín poetically named Rasáí says in the preface that he belongs to the Imamí sect.

Begins:—

f. 20a. Blank. Not dated: 1800. Fair Nasta'lîq.

2. ff 20b-110b.

A Persian grammar entitled " جامع الفرايد containing infinitives with their Urdû meanings. Alphabetically arranged.

Begins:-

The author, who gives his name as Sa'ádatu'lláh, says in the preface that he composed this grammar for his son Gulám Shams. The meanings of detached alphabets are explained, illustrated by quotations from known poets.

Dated A. H. 1216. Neat Nasta'liq.

No. CLXXX.

Size $8 \times 3\frac{1}{2}$.

ff 298.

11, 19,

1. ff 1b-55b.

An account of the ancient and modern sages and philisophers and their sayings collected by Sayyad Ṣadr سيد صدر see Pertsch. Berl. Cat. No. 71 and Rieu, p. 834 No. XIX.

Begins:-

سپاس و ستایش حکیمی را که اول بی اول اومت قاصر از دریافت

ff 1-37. Contain an account of the ancient philosophers, and ff 37-55 that of the modern philosophers.

The name of the author or the title of the book is not mentioned in this or in any of the two following adjoined works which are compiled by the same author.

2. ff 56b-232a.

A work on theology and Muhammadan Law illustrated by the sayings of the Prophet and his associates.

Begins:-

ابدداي كلام بدام خداوندي سزاست كه ابدداي هر چيزي از دست

On f. 57a the author says that the above previous work is a selection from تاريخ حكما or the history of the philosophers. After this he begins the مخمت جهل and تعريف علم ff 232b and 233a black.

3. ff 234-298.

A treatise on ethics containing good advices to kings illustrated by short anecdotes.

Begins:-

Some folios are missing at the end.

Not dated. Apparently the latter part of the seventeenth century. Written in a fair Nasta'liq hand.

No. CLXXXI.

Size 7×4 .

ff 75.

ll. 12.

Contents:

1. ff 1-19a.

الرسالة الكدري *

A larger treatise on logie entitled Risála-i-Kubrá by Sayyad Sharíf Jurjání مدر سده شریف جرجانی (d. A. H. 816).

Other copies are also mentioned by Rieu and Ethé.

Begins:-

بدانکهٔ آدمي را قرتیست درآکه منقش میگردد درو صور اهیا چنانکه درآئینه ff 19b, 20, 21 and 22a. Blank.

الرسالة الصغرا *

2. ff 22b-26b.

A smaller treatise on logic by the same author.

Begins:-

بدائكة هرچة در دهن درايد اگر خالي از حكم باشد آنرا تعور خوانندالغ

ff 27 and 28. The contents of these folios are mere repetition of those of ff 1a-3a up to line 9.

ff 29 and 30 repetition of some readings of the next following work, "Hidayatu'ş-şarf."

ff 32b-34a. Blank.

3. ff 34b-75.

هدايت الصرف *

A Persian treatise on Arabic grammar containing definitions and inflexions.

The name of the author is not mentioned anywhere, but it is said in the beginning that he composed it for his son, Shaykh 'Abdul Farah 'Abdu'l A'la.

الحمدللة رب العالمين والصلواة والالم على خير خلقه ____ Begins :___

f. 63b should be followed by f 65a.

f. 70b ,, ,, 64a.

f. 64b , , , , , 71a.

All these are written in the same Nasta'liq hand.

Not dated: Sirca 1700.

No. CLXXXII. ff. 310.

Size $6 \times 2\frac{1}{4}$.

11. 13.

معدن الجواهر *

Ma'danu'l-Jawahir.

A collection of tables composed in A. H. 1025, for Jahángír by Mulla Țarzí ملا طرزي who died in A. H. 1025.

جهان جهان فيايش جهانداريرا سرد....الغ

The work is divided into 17 chapters, for full account vide Ethé col. 432, see also Rieu, 1038.

ff. 188b-310a.

اقبالذامة فرالفقارخاني *

A short account of Nawab Du'lfiqar Khan's expedition against Ma'sum Khan composed in A. H. 1068, during the reign of Aurangzeb at the request of Mirza Muḥammad Tahir.

Scribe: Muḥammad Zamán (?), dated A. H. 1069. Rough Nasta'lîq.

B. S. Press-762J-507-14-2.1905-N. C. R. & others.









University of California SOUTHERN REGIONAL LIBRARY FACILITY 305 De Neve Drive - Parking Lot 17 • Box 951388 LOS ANGELES, CALIFORNIA 90095-1388

Return this material to the library from which it was borrowed.

APR 18 2067

Universi South Libra